Bibliothèque de la Législature, Hôtel du Gouvernem
Québec. 1-9-5[illegible]56

Le

PROGRES DU GOLFE

Pour toute nouvelle ou communiqué
3191

Rédaction et annonces
3149

52e (ANNEE) 1904 No 31 — RIMOUSKI, VENDREDI, 11 NOVEMBRE 1955 — Abonnement : $2.00 par année

LE FLEUVE FAIT SEPT VICTIMES

La drague Fundy coule au large de Sainte-Luce — Récits des deux capitaines — Sept naufragés et quatre rescapés — Cause de la tragédie encore inconnue.

(Par Sandy BURGESS)

Si on avait demandé aux habitants de la côte, et plus précisément à ceux de Ste-Luce, ce qu'ils pensaient de la mer vers cinq heures trente dimanche après-midi, ils auraient répondu que c'était une grosse mer d'automne. De fortes vagues, de la pluie et de la brume. C'était pour eux l'annonce d'un hiver prochain, quoi ! Aucun ne soupçonnait qu'à dix milles du rivage onze hommes luttaient désespérément pour sauver leur navire d'abord et leur vie ensuite. C'est en effet vers cette heure que le drame du "Fundy" a débuté. Le remorqueur A. F. Fifield touait la drague en direction de Montréal. La mer n'avait rien de rassurant, mais jusque là tout s'était bien passé. On était à quinze milles à l'est de la Pointe-au-Père. A bord du "Fundy" comme à Ste-Luce on était à table.

VERSION DU CAPITAINE

Le commandant de la drague nous a fait le récit détaillé de la tragédie. "Nous étions à table. Il était vers cinq heures trente. Un homme de l'équipage a constaté que le navire faisait eau. On s'est aussitôt mis à l'oeuvre. On a installé une pompe à eau. La mer était forte, le navire tanguait. Tous les hommes s'affairaient à réparer la voie d'eau. Cela a duré plus d'une heure. L'eau entrait toujours. Elle commençait à pénétrer dans le générateur, la lumière manquait puis se rallumait, puis s'est éteinte. A ce moment-là on a décidé d'abandonner le navire. Il était six heures trente. La sirène d'alarme fonctionnait mais le vent empêchait les gars du remorqueur de l'entendre. Le phare lumineux envoyait également des messages. On est monté dans une chaloupe de sauvetage. On n'a pas eu le temps de glisser sur l'eau. La drague a renversé et on a tous été jetés dans le fleuve. Ca été un grand bruit et puis ceux qui l'ont pu se sont agrippés aux morceaux de bois. L'eau était froide. Ca nous a paru long. On m'a dit que j'était demeuré à l'eau pendant une heure. Les premiers à être sauvés ont lutté pendant une demi-heure".

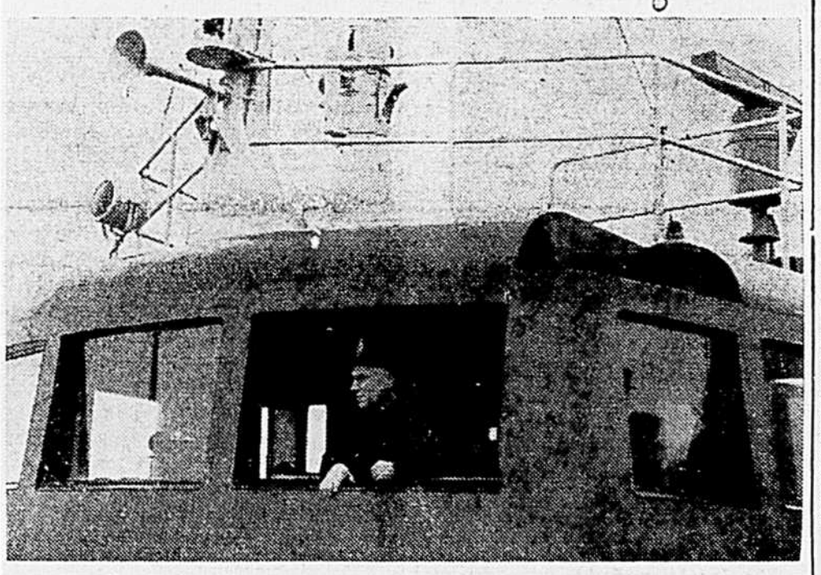
LE COMMANDANT DU A. F. FIFIELD

"Ca été si vite fait que nous n'avons pu rien faire". C'est par ces mots qu'a répondu le capitaine McTavish, qui commandait le remorqueur touant la drague vers Montréal. "Il faisait un fort vent nord-ouest qui nous empêchait d'entendre la sirène d'alarme du Fundy. Il était six heures vingt quand nous avons aperçu les signaux de détresse de la drague. Nos hommes ont eu tout juste le temps de rompre le câble qui retenait les deux navires à mille

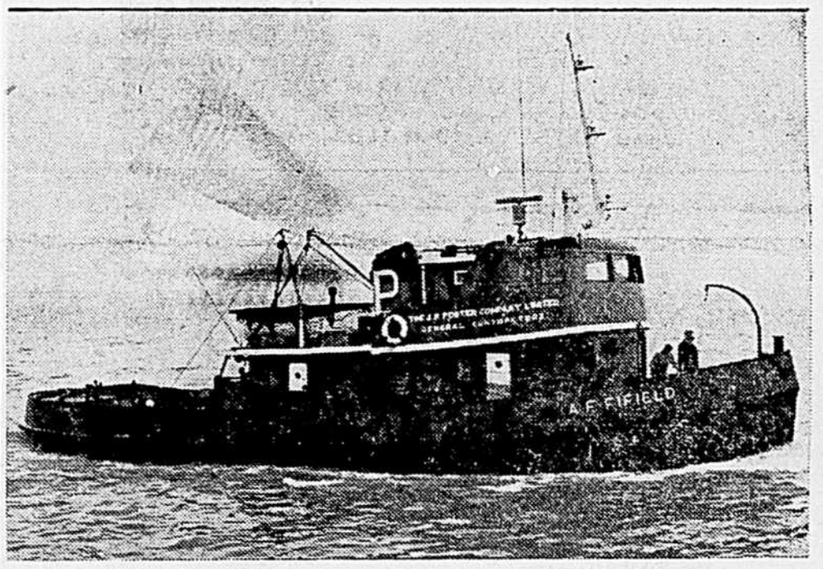
(suite en page 6)

■ De gauche à droite, on reconnait le Capitaine William McIntire, commandant de la drague qui a coulé, Hector Buffet et Patrick Mason, trois des survivants du naufrage.

■ L'un des rescapés, John Jeans, 21 ans. Blessé à une jambe, il fut le premier à être tiré de l'eau. Il avait réussi à s'agripper à une planche...



■ Le Capitaine Ian McTavish surveille l'accostage au quai de Rimouski. C'est son navire, le remorqueur A. F. Fifield, qui touait le Fundy au moment de la tragédie.



■ Le remorqueur A. F. Fifield arrive au quai de Rimouski-Est à 9 h. 55 lundi matin. Les recherches pour retrouver les sept autres disparus venaient de prendre fin. Il ramenait à son bord les quatre rescapés.

Semaine de cinq jours en vigueur à Rimouski

La semaine de cinq jours en vigueur dans nombre de localités de la province a été adoptée, à Rimouski, aux bureaux de l'Assurance-Chômage, du Ministère des Travaux Publics et des Douanes.

Désormais, le personnel de ces établissements jouira d'une longue fin de semaine, ne travaillant plus le samedi.

Au congrès de la Fédération des professeurs et institutrices du diocèse

Une centaine de professeurs et institutrices, représentant 28 paroisses du diocèse, ont participé, samedi, à l'Ecole de Marine de Rimouski, au congrès annuel de la Fédération des professeurs et institutrices du diocèse, qui a débuté par une messe célébrée par M. l'abbé Léopold Côté, principal de l'Ecole Normale de Mont-Joli et aumônier de la Fédération.

Les congressistes furent honorés par la présence de Son Excellence Mgr l'Archevêque de Rimouski, M. J.-Médard D'Astous, échevin de la Ville, représentant le maire Elzéar Côté, M. Georges Chénard, de Bic, président de l'Association des Commissions Scolaires, M. Paul Hubert, i.r., M. Aurèle Laplante, directeur des études de la Commission Scolaire de la Ville, M. Dominique Lessieur, de Trois-Rivières, vice-président de la Corporation Générale des Instituteurs de la province de Québec, M. Laval Grondine, de Québec, agent d'affaires de la Corporation. On remarquait également au premier rang de l'auditoire, les membres de l'exécutif de la Fédération M. Oscar Carrier, président, de Lac-au-Saumon, M. Maurice Bérubé, vice-président, de St-Yves, Mlle Georgette Lemieux, secrétaire, de Ste-Odile, Mlle Simone Côté, trésorière, de Price, M. Philippe Morin, de Baie-des-Sables, directeur.

Le congrès ayant été déclaré ouvert par M. Carrier, la bienvenue, par les autorités de la ville, fut souhaitée aux congressistes par M. J.-Médard D'Astous, échevin, qui "les assura de son intérêt à la tâche des éducateurs les exhortant à devenir les propagandistes de la morale chrétienne".

M. GEORGES CHENARD

M. Georges Chénard, parlant au nom de l'Association des Commissions Scolaires, démontra la grande collaboration et l'entente qui existent entre les deux associations, lesquelles travaillent pour le même idéal : l'éducation de la jeunesse de demain.

M. PAUL HUBERT

M. Paul Hubert, i.r., apporta à l'audience, du Département de l'Instruction Publique, des félicitations au personnel enseignant qui continue à se perfectionner toujours davantage. Portant aussi la parole, la parole à la séance d'études de l'après-midi, M. Hubert exprima le voeu "qu'il serait bon de faire connaître le travail accompli par l'école dans son milieu et ce qu'elle pourrait faire

(suite en page 6)

■ Samedi soir dernier, le 5 novembre, avaient lieu au centre de classement du Corps d'Observateurs Terrestres de Rimouski, une remise d'ailes à une dizaine de nouveaux observateurs. Présidée par le Lieutenant Desjardins, de St-Hubert, cette cérémonie était rehaussée par la présence du Chanoine Gérard Couturier, curé de Rimouski, du cap't-abbé Philippe Roy, aumônier de l'Ecole de Marine de Rimouski, du Commandant Lever, du C.O.T., de Rimouski, et de l'échevin Médard Dastous, délégué du Maire de la ville. Ont reçu leurs ailes, à cette occasion : Mlles M.-Jeanne Leblanc, Pauline Lepage, Michelle Lepage, Jacqueline Tremblay, Huguette Pelletier et Jeanne d'Arc Bouillon, de même que MM. Roch Langlois, Georges Doucet, Romuald Moyen, Yvon Isabelle et Claude Bellavance. Les nouveaux gradués donnèrent ensuite une démonstration de leur savoir-faire devant le personnel du C.O.T. et leurs invités. Une soirée sociale clôtura la cérémonie.

Victimes d'une explosion de dynamite

M. Roger Pérusse, de Luceville

Un jeune homme de Luceville, M. Roger Pérusse, 19 ans, qui travaillait sur la Terre de Baffin, depuis août dernier, a été tué instantanément, samedi, par une explosion de dynamite. Un de ses camarades, M. Bertrand Rioux, 24 ans, fils Isidore, du Bic, dut être transporté d'urgence dans un hôpital de Montréal grièvement blessé. Un hélicoptère fut alors utilisé sur un parcours de 200 milles avant d'être embarqué sur un avion de la Foundation à destination de la métropole.

M. Pérusse était le fils de Gérard Pérusse, de Nazareth, décédé et de Mme Edgar Côté (A. Ross), de Luceville, qui lui survit ainsi que deux frères Raymond et Laval, et trois soeurs, Paulette, Théo et Carmen.

Le
PROGRES DU GOLFE

"AIME DIEU ET VA TON CHEMIN"

ABONNEMENT
CANADA $2.00
ETATS-UNIS $2.50

ABC Membre de "Audit Bureau of Circulation"

Publié par La Cie du Progrès du Golfe
Bureau : Edifice de l'Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale, RIMOUSKI
Imprimé par l'Imprimerie Blais
Autorisé comme matière postale de seconde classe par le Ministère des Postes, Ottawa.

Renseignements utiles

Les fêtes — le soleil — les marées

(semaine du 11 au 17 novembre)

Date	Fêtes	Soleil Lev.	Soleil Cou.	Marées Haute mer	Marées Haute mer	Marées Basse mer	Marées Basse mer
		h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.
11 ven.	St-Martin de Tours	6.54	4.34	11.47	.....	5.41	18.21
12 sam.	St-René, év. et conf.	6.55	4.33	0.17	12.30	6.23	19.07
13 dim.	XXIV PENTECOTE	6.56	4.32	1.00	13.10	7.00	19.47
14 lun.	St-Josaphat, év. et m.	6.58	4.31	1.40	13.47	7.36	20.25
15 mar.	St-Albert le Grand	6.59	4.30	2.14	14.21	8.07	21.00
16 mer.	Ste-Gertrude, vierge	7.01	4.29	2.50	14.55	8.40	21.33
17 jeu.	St-Grégoire le Thaum.	7.02	4.27	3.26	15.30	9.12	22.07

LUNE : Nouvelle lune le 14, à 7 h. et 1 m. du matin.

Heures de départ des trains C.N.R.

(De Rimouski)

Train	Vers l'ouest	Vers l'est
OCEAN LIMITEE	11.10 p.m.	5.25 a.m.
SCOTIAN (tous les jours)	12.45 a.m.	6.25 a.m.
LOCAL (excepté le dimanche)	10.45 a.m.	4.30 p.m.
EXPRESS MARITIMES (tous les jours)	8.17 a.m.	11.40 p.m.

Dans nos églises

Heures des messes le dimanche

A la cathédrale : 6 h., 7 h., 8 h. 15, 9 h. 30 (grand-messe) et 11 h.
St-Robert-Bellarmin : 6 h., 7 h., 8 h. 15, 9 h. 30 et 11 h.
A Nazareth : 7 h., 8 h. 15, 9 h. 30 (grand-messe) et 11 h.
A Ste-Odile : 6 h. 15, 7 h. 30 et 9 h. 30 (grand-messe).
A St-Yves : 7 h., 8 h. 15, 9 h. 30 et 11 h.
A Pointe-au-Père : 7 h., 8 h. et 9 h. 45.
A Ste-Luce : 7 h. 30, 9 h. 30 et 11 h.

PROGRAMME DE

La Journée du Souvenir

Rimouski, 13 novembre 1955

La célébration de la Journée du Souvenir aura lieu, dimanche, le 13 novembre 1955.

11 h. a.m. — Messe à la Cathédrale — Des sièges seront réservés à l'avant pour les vétérans et les militaires — On se rend individuellement à la cathédrale.

1 h. 30 p.m. — Rendez-vous sur le terrain du Petit Séminaire dans l'allée conduisant à la rue de l'Evêché.

Tenue : vétérans en habit de rue avec bérêts et décorations ; autres groupements selon leurs ordres.

1 h. 45 p.m. — Départ pour le monument.

Ordre de marche : Police municipale ; Gendarmerie royale ; Fanfare de Rimouski ; Association des Vétérans de l'Armée, de la Marine et de l'Aviation ; Légion Canadienne ; Fusiliers du Saint-Laurent ; Ambulance St-Jean.

2 h. p.m. — Cérémonie au monument : Salut Royal ; Inspection des troupes ; Last Post, 3 minutes de silence, réveil ; Déposition des couronnes suivant l'ordre ci-dessous ; O Canada.

La cérémonie sera suivie d'une parade rue de la Cathédrale vers le nord, rue St-Germain vers l'ouest, rue St-Louis vers le sud ; point de salut, école de marine.

ORDRE DE DEPOSITION DES COURONNES

Hérault : François Raymond.
1. Hon. J-A. Brillant, C.L.
2. La Ville de Rimouski,
3. Les Fusiliers du St-Laurent.
4. Corps d'Aviation Royal Canadien.
5. L'Association des Vétérans de l'Armée, de la Marine et de l'Aviation.
6. La Légion Canadienne.
7. M. G. Legaré, député de Rimouski aux Communes.
8. M. Alfred Dubé, député de Rimouski à l'Assemblée Législative.
9. La Famille Burton, Luceville.
10. La Famille Alp. Duchesne.
11. M. et Mme Albini Parent.
12. Les Anciens Officiers des Fusiliers du St-Laurent.
13. La Société St-Jean Baptiste.
14. Les Chevaliers de Colomb.
15. Le Club Richelieu.
16. Le Club Rotary.
17. La Société d'Agriculture de Rimouski.
18. L'Institut des Ingénieurs.
19. L'Ambulance St-Jean.
20. L'Ecole Technique de Rimouski et l'Ecole de Marine.
21. La Chambre de Commerce Senior.
22. La Chambre de Commerce des Jeunes.
23. La Banque Canadienne Nationale.
24. La Banque Provinciale.
25. La Banque Royale.
26. La Caisse Populaire de Rimouski.
27. Price Brothers Company Ltd.
28. Cie de Pouvoir du Bas St-Laurent.
29. Cie de Transport du Bas St-Laurent.
30. La Compagnie Mitis.
31. Industrial Acceptance Corporation.
32. Traders Finance Ltd.
33. Adjusters & Appraisers Ltd.
34. Quebecair Inc.
35. Anselme Côté & Fils.
36. Dionne Automobiles.
37. Wilfrid Ouellet.
38. Albert Michaud & Fils.
39. Ouellet Automobiles Ltée.

Décès de Mlle Bernadette Desrosiers de Ste-Luce

Nous apprenons la mort de Mlle Bernadette Desrosiers, de Ste-Luce, survenue au domicile de sa nièce Mme Philippe Gallant, où elle demeurait. La défunte, avantageusement connue, âgée de 69 ans, était la fille de feu Hermas Desrosiers, et la tante de M. l'abbé Jean-Marc Desrosiers, curé de St-Alexandre des Lacs et M. Gérard Desrosiers, maire de Trois-Pistoles.

Mort de Mme Arthur St-Pierre

La disparition de Mme Arthur St-Pierre (Edith Landry) afflige une famille bien connue et estimée de notre ville et suscite de vifs regrets. Décédée à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski, où elle était hospitalisée depuis quelques semaines, la défunte, qui était âgée de 49 ans, laisse outre son mari, M. Arthur St-Pierre, de St-Pierre, Enr., deux fils et une fille : Gilles, Gaston et Huguette St-Pierre. Lui survivent aussi son père M. Joseph Landry, de Nouvelle, sa belle-mère Mme Georges St-Pierre, de Rimouski ; ses frères et soeurs MM. Emmanuel Landry, de St-Robert-Bellarmin, Jean-J. Landry, de Granby, Théodore Landry, de Nouvelle ; la Rév. Mère St-Pierre-Apôtre, des Soeurs de l'Immaculée-Conception, de Canton, Chine, Mme Edouard Boudreau (Lima), de St-Jules de Maria, ses beaux-frères et belles-soeurs Mme Emmanuel Landry, Mme Jean-J. Landry, Mme Théodore Landry, M. Honoré Pelletier, M. et Mme Ulfranc St-Pierre, de Rimouski, M. et Mme Joseph St-Pierre, de Ste-Odile, M. et Mme Léon St-Pierre, de Ste-Odile, M. et Mme Armand St-Pierre, M. Alphonse St-Pierre, d'Amqui, M. et Mme Albert St-Pierre, M. et Mme Omer St-Pierre, Mlle Germaine St-Pierre, de Rimouski. Elle était la nièce de M. Pierre St-Pierre, Abraham St-Pierre, M. et Mme Joseph Lamontagne, de Rimouski, Mgr Théodore Landry, P.D., de Cacouna.

Une foule considérable assistait, lundi matin, en la cathédrale, aux funérailles. M. le chanoine Gérard Couturier présidait la levée du corps Officiant, M. l'abbé Léopold Boulanger. Diacre et sous-diacre MM. les abbés Léopold Desrosiers et Robert Saindon.

Un landeau de tributs floraux floraux précédait le cortège. La croix était portée par M. Alfred Nolet, d'Edmundston, et le corps par MM. Paul-Emile Côté, Léon-Paul Desrosiers, Arthur Amiot, Lucien Deschênes, Gervais Gagné. Les coins du drap par Mmes Louis Levesque, Albert Sirois, Paul Lepage et Moïse Gosselin. Le drapeau Lacordaire par M. Philippe Banville, de Ste-Anne de la Pocatière. La bannière du Tiers-Ordre par MM. Arthur Raymond et Louis Côté. Les rubans de la bannière, par Mmes Edouard Rouleau et Robert Portelance.

Une vingtaine de membres du clergé avaient pris place dans les stalles du sanctuaire, notamment Mgr Lionel Roy, P.D., MM. les abbés Raoul Thibault, du Séminaire, Camille Michaud, curé de Price, L.-D. D'auteuil, de Notre-Dame du Sacré-Coeur, Patrice Gallant, de St-Robert-Bellarmin, Maurice Chouinard, de St-Yves.

La chorale St-Germain, dirigée par M. l'abbé Antoise Perreault, exécuta la messe des morts, accompagnée à l'orgue par M. le chanoine Alphonse Fortin.

Des notables, des représentants de diverses associations locales, des déléguées des communautés religieuses de Rimouski, des élèves du Sémisaire, du Collège des Frères du Sacré-Coeur et lu Couvent St-Joseph, institutions fréquentées par les enfants de la défunte, assistaiest également aux obsèques.

Le deuil était conduit par M. Arthur St-Pierre, ses enfants Gilles, Gaston et Huguette ; M. et Mme Emmanuel Landry, de St-Robert, leurs enfants Yvon, Edith et Lucies, M. et Mme Jean-J. Landry, de Granby, Mme Edouard Boudreau et sa famille M. et Mme Honoré Pelletier, Mlle Annette Boudreau et M. Bertrand Boudreau, de Montréal, Mlle Noëlla Boudreau, de St-Jules de Maria, M. Théodore Landry, de Nouvelle, et ses filles Mlles Martine et Mariette Landry ; Mme Georges St-Pierre, sa belle-mère, M. et Mme Ulfranc St-Pierre, leurs enfants Cécile, Thérèse, M. et Mme Charles St-Pierre, Mme Roland St-Pierre, M. et Mme Joseph St-Pierre et leur fils Georges, M. et Mme Léon St-Pierre, leurs enfants Gisèle, Lise, Micheline et Gratien, M. et Mme Armand St-Pierre, leur famille M. et Mme Jos. Levasseur (Yolande St-Pierre), Monique, Camilien et Madeleine St-Pierre, M. Alphonse St-Pierre et sa fille Pauline, d'Amqui, M. et Mme Omer St-Pierre et leurs fils Pierre-Paul et Jacques ; M. Pierre St-Pierre, Mme Abraham St-Pierre, M. et Mme Joseph Lamontagne. Parmi les neveux on remarquait MM. Calixte, Théodore, Magloise et Ludger Landry, M. Philippe Campbell, de Maria, M. et Mme Octave Gauvreau, M. Antoine Fallu, Mme Peter McBerthy, M. et Mme René Harrison, Mme Louis Francoeur, de Nouvelle, M. et Mme Alfred Allard, Mlle Berthe Allard, g.m.g., de Campbellton, Mme Ben Seyers, de Dalhousie, M. et Mme Eugène Landry, de Bréboeuf, Bonaventure. Signalons aussi la présence de M. et Mme Philippe Banville, leurs filles Yolande et Monique, de Ste-Anne de la Pocatière, M. et Mme Alfred Nolet et leur fille Mme Renaud Ouellet, d'Edmundston, Mlle Marcelle Paradis, de Québec, M. et Mme Armand Simoneau et leur fille Micheline, de Cacouna.

Un long cortège se reforma pour accompagner les restes mortels au cimetière St-Germain où l'inhumation eut lieu dans le lot familial.

Nos condoléances à M. St-Pierre et à la famille en deuil.

Tentative d'évasion à la prison

Une tentative d'évasion, samedi soir, par trois prisonniers écroués à la prison de Rimouski, a été réprimée à temps avant que les fugitifs aient le temps de franchir la dernière porte. Un des gardiens, M. H. Desjardins, de St-Anaclet, fut assommé et trouvé baignant dans son sang quelques minutes plus tard, portant une entaille à la tête. Son état s'améliore. Il reçut les soins médicaux nécessaires. Quant aux évadés, dont les deux jeunes Montréalais, capturés plus tôt, en marge du vol avec effraction à la Ménagère, ils furent promptement remis en tôle. Les policiers municipaux Maurice Brisson et Jos. Belzile contribuèrent à rétablir l'ordre.

Les Spectacles de l'Armée

L'armée canadienne présentera une série de vingt spectacles dans l'est de la province de Québec à compter du milieu de novembre. Ces démonstrations ont pour but de familiariser le public québecois avec certains aspects de la vie de nos militaires, et d'exhiber le degré de perfection que peuvent atteindre des soldats bien entrainés et imbus de l'esprit d'équipe.

Huit numéros forment le programme. Celui-ci se compose de démonstrations d'exercices de parade ("drill"), de diverses présentations de culture physique, de combats visant à montrer les moyens de défense contre un assaillant armé et même d'une comédie légère mettant en valeur l'importance de l'entrainement.

La troupe compte cinquante et un militaires appartenant aux 3e bataillons du Royal 22e Régiment et du Régiment des Canadian Guards, tous deux cantonnés au camp de Valcartier et d'une équipe de la prévôté militaire de la région du Québec. Une vingtaine de musiciens de la fanfare du Royal 22e Régiment les accompagnera. Le capitaine René Jalbert, de Québec, du 3e bataillon du Royal 22e Régiment, dirige le groupe.

C'est dans la Gaspésie que débutera la tournée des spectacles, le 14 novembre prochain. Des présentations auront aussi lieu dans la région du Lac St-Jean, de la Beauce et des Cantons de l'Est. La tournée durera cinq semaines et se terminera le 17 décembre. L'admission est gratuite à chacune le ces démonstrations militaires qui seront présentées dans les arénas des diverses localités.

"Connaissez mieux votre armée", tel est le motto des organisateurs de cette série de spectacles qui désirent ainsi intéresser la population civile du Québec à la vie militaire de leurs concitoyens, les soldats de l'armée canadienne.

MÉDECINS
ATTENTION
Un grand bureau avec salle d'attente est à louer à 129 rue Evêché, (ancien bureau du Dr. P.-P. Gagnon). - Aussi 4 chambres privées pour personnes seules ; s'adresser par téléphone 2326, Rimouski.

LE PLUS GRAND CHOIX . . .
(DE JOUETS ET DECORATIONS, ETC.)
. . . JAMAIS VU À RIMOUSKI !
COMPAREZ LES PRIX ! . . . et vous constaterez que vous économisez de 15 à 20%
en faisant vos achats au magasin
J.-ÉMILE THIBAULT
5 - 10 - 15 - $1.00
308, St-Germain — RIMOUSKI — Tél. 2064
Ils uffit d'un léger dépôt . . .
pour réserver tous les articles que vous désirez pour les fêtes !.
Le seul 5 - 10 - 15 à Rimouski et dans la région, membre de
AUTO CONCOURS

AVEC CHAQUE DOLLAR D'ACHAT, UNE CHANCE POUR UNE AUTOMOBILE 1956.

Nous annonçons la nomination de notre représentant-résident pour Rimouski et ses environs
M. MAURICE SAVOIE
17 A RUE ST-PIERRE
Apt. 2 Tél : 4873
ADRESSE POSTALE 716

The Wawanesa
PIONNIERS D'UNE ASSURANCE EXCEPTIONNELLE À PRIX RÉDUITS
- Des taux réduits
- Votre police immédiatement
- Une protection complète
- 10 mois pour payer
- Protection garantie
- Règlements rapides

L'e
PROGRES DU GOLFE

Mortalité infantile

La province de Québec reçoit le douteux honneur de se classer deuxième dans le domaine de la mortalité infantile, avec 45 mortalités par 1000 enfants, serrant de très près la première province en ce domaine, Terre-Neuve, qui enregistre 47 par 1000, alors que la dernière province, la Colombie britannique n'en compte que 27 par mille.

Et encore, nous sommes en progrès constants. Nos Unités sanitaires depuis un demi-siècle ont accompli des merveilles en sauvant des milliers de ces petits êtres qu'une mort évitable pouvait épargner. Médecins et garde-malades de ce service provincial, désormais indispensable, méritent donc les plus belles récompenses de la nation.

En temps de guerre, on accorde des honneurs et des décorations à des généraux qui remportent des victoires au prix d'innombrables vies humaines. Ces médecins et ces garde-malades, travaillant la plupart du temps pour un salaire inférieur aur honoraires de leurs confrères, remportent des victoires plus obscures il est vrai mais aussi combien plus humanitaires sur les maladies qui décimaient autrefois les familles. Grâce à eux, il meurt moins d'enfants aujourd'hui.

Quelle récompense en retirent-ils ?

Des décorations ? Pour sauver des vies humaines ? Il n'y faut pas songer. Des louanges ? Même pas ! En fait de consolations, ils n'ont que le bonheur du devoir accompli et d'un service incomparable rendu à la société.

Mais, ces spécialistes sont-ils responsables de la santé de nos enfants ? L'Etat leur confie une tâche. Ils s'en acquittent du mieux qu'ils peuvent. Lorsque les petits sont en danger, ils en confient le soin aux hôpitaux qui, à leur tour, appliquent les méthodes les plus récentes en matière d'hygiène infantile.

Cependant, les premiers responsables de la vie des enfants ce sont toujours les parents. C'est à la maison qu'on protège l'enfant contre les microbes. La propreté rigoureuse des chambres, des lits, de la cuisine, des ustensiles, l'aération raisonnable des pièces en hiver, les soins attentifs accordés à la toilette personnelle éloignent la plupart des dangers qui menacent les enfants.

En ville, ces précautions sont plus courantes. La plupart des maisons sont bien chauffées, bien aérées. Les mamans sont plus au courant des règles de salubrité et d'hygiène. Elles s'y conforment plus volontiers. Elles disposent d'ailleurs d'un équipement de stérilisation facile à utiliser.

Mais à la campagne, il semble qu'on ait moins évolué. On se fie encore beaucoup trop à la nature et on expose les petits à une alimentation et à un habillement beaucoup moins étudiés. Pourtant, on devrait redoubler de précautions parce que souvent on est plus loin du médecin et des hôpitaux.

Ce n'est pas tout d'avoir des enfants ; il faut les conserver. Rappelons-nous que ce n'est pas plus l'affaire des autorités fédérale ou provinciales de conserver les enfants que de les avoir. Les gouvernements peuvent aider à la protection de l'enfance ; jamais ils ne sauveront une seule vie. C'est aux parents que revient cette tâche.

Il est pénible de voir souffrir un enfant ; il est tragique de la voir mourir.

Profitons donc à plein des services sanitaires publics pour épargner ces frêles petits êtres. La province de Québec perd 45 enfants sur mille. Au lieu d'être les derniers nous devons viser à être les premiers, car nos berceaux sont à peu près la seule source de renouvellement de notre race. Leur revanche est bien lente comparée à l'immigration !

ÉCHANGE DE BONS PROCÉDÉS

entre les maires de notre ville et de la cité de Toronto

Toronto, November 4, 1955.

His Worship, Mayor Elzear Cote,
Rimouski,
Québec.
Dear Mayor Côté :

My friend, Mr. Arthur Cole, of the Toronto Telegram, was good enough to inform me that you had some nice things to say in connection with my efforts to foster improved relations between the two great Provinces of Ontario and Quebec. Needless to say, I was happy to hear that I have made a small impression.

I think that it is the duty of men in high places to promote unity, not only in the communities in which they live, but on a large national basis. We should derive inspiration from our history, and Toronto actually has a link with Rimouski. In the election following the enactment of the Act of Union in 1840, Lafontaine was defeated in his Quebec Riding, and Baldwin gave him one of his seats in York, which is now Toronto. Subsequently, in 1843, Baldwin was defeated in the Riding of Hastings, and the member for Rimouski resigned and gave Mr. Baldwin his seat. The spirit of co-operation which existed over a century ago, should be carried into this generation.

I hope that I shall have the pleasure some day of welcoming you to the City of Toronto.

With Kindest regards, I remain

Yours sincerely,
Nathan Phillips, Q.C.
Mayor.

La traduction française :

Toronto, 4 novembre 1955.

Son Hon. le Maire Elzéar Côté,
Rimouski,
Québec.
Monsieur le Maire,

Mon ami, M. Arthur Cole, du Toronto Telegram, fut assez aimable de me transmettre les bonnes paroles que vous avez eues récemment à mon endroit, plus particulièrement en ce qui concerne mes efforts pour fortifier les relations d'amitié qui existent entre les deux grandes provinces d'Ontario et de Québec. Inutile de vous dire que je me suis senti heureux d'avoir créé mon petit effet...

Je pense que c'est le devoir de tous les hommes qui occupent de hautes fonctions de promouvoir l'unité, non seulement au sein des populations où ils vivent, mais aussi à l'échelle nationale. Nous devrions puiser notre inspiration dans l'Histoire, et Toronto, à cet effet, est lié à Rimouski. Dans l'élection qui suivit la promulguation de l'acte d'Union, en 1840, La Fontaine fut défait dans son comté de Québec, et Baldwin lui offrit alors l'un de ses sièges de York, maintenant Toronto. Plus tard, en 1843, Baldwin était défait dans le comté de Hastings; c'est alors que le député de Rimouski résigna son siège en faveur de M. Baldwin. Cet esprit de coopération, qui existe depuis plus d'un siècle, devrait naturellement se continuer pendant notre génération.

J'espère avoir le plaisir de vous souhaiter la bienvenue dans la cité de Toronto, un jour prochain.

Avec mes meilleurs sentiments, je suis,

Sincèrement vôtre,
(signé) Nathan Phillips, Q.C.
Maire.

Les infirmières et l'Institut Mgr Courchesne rendent hommage à notre Archevêque

Quelque 60 infirmières de l'Hôpital St-Joseph et les 400 garçons et filles de l'Institut Mgr Courchesne ont souligné, de façon magistrale, mardi soir, la fête patronale de Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski.

La réception se déroula dans la salle de réception de l'Institut Mgr Courchesne, rutilante le lumières et fleurie de chrysanthèmes, d'oeillets et de roses. Son Excellence était accompagnée, à son entrée, de Mgr Eudore Desbiens, vicaire général du diocèse, de la T. R. Mère Marie-Ange, supérieure générale de la Maison-Mère des Soeurs de la Charité à Québec, de la R. M. Ste-Andréa, conseillère générale, la R. M. Ste-Noëlla, supérieure de l'Institut Mgr Courchesne, la R. M. Marie-Angélique, supérieure de l'Hôpital St-Joseph, MM. les chanoines Gérard Couturier, curé de la cathédrale, Léonard LeBel, chancelier de l'archevêché, MM. les abbés Cléophas Morin, aumônier de l'Institut Familial, J. M. Roussel, aumônier de l'Institut M. C., J. Belzile, aumônier du Juvénat des Frères du Sacré-Coeur, et autres membres du clergé.

Les hommages des élèves de l'Institut Mgr Courchesne et de l'Ecole des Infirmières de l'Hôpital St-Joseph furent offerts à Son Excellence Mgr l'Archevêque par Mlle Ghislaine Caron et Mlle Jeanne-Mance Gasse, é.g.m. Le jeune Jacques Dumais présenta ensuite à Son Excellence une étole confectionnée par les religieuses de la Charité.

La partie récréative fut rendue par des étudiantes-pianistes, en duo, le choeur de 80 voix féminines et la chorale nouvelle de 40 jeunes pensionnaires-garçons de l'Institut.

Les invités d'honneur et l'auditoire quittèrent la salle des fêtes sous le charme de la pièce d'Henri Gheon. LE SULTAN ET LE JARDINIER, exécutée avec tant de naturel, de bonne grâce et d'apropos par les étudiantes Mlles Marguerite Gosselin (le Sultan), Reine Chouinard (la princesse), Rolande Bérubé (le Maître), Noëlla Boutet (le Jardinier), Anita Lepage (guitariste), dont l'interprétation mérite des éloges.

Auparavant, Son Eqcellence avait porté la parole. "Le programme qui vient de se dérouler a été tellement intéressant, par ses chants et son drame si émouvant dans ses leçons, si éloquent

(Suite en page 11)

■ M. Roméo Larin, de Montréal, facteur à sa retraite, dispose de $5,000 pour ses vieux jours, en plus de sa pension, grâce aux Obligations d'Epargne du Canada qu'il a achetées par des retenues régulières sur son salaire alors qu'il était à l'emploi du Ministère des Postes. Ci-haut, M. Larin est en compagnie de son épouse, ainsi que de deux de leur huit petits-enfants, Roger et Lisette Dumesnil, à qui il aime consacrer plusieurs de ses heures de loisir.

■ **Evasion ratée à la prison locale et comme dirait Eddie Constantine "ça bardait"... un garde assommé, des portes et des fenêtres enlevées, couteaux et rouleau à pâte... ça bardait... ça bardait...**

■ La nouvelle résidence de M. Robert Dessureault sera l'une des plus belles maisons de la ville...

■ **Un chasseur de Mont-Joli se souviendra de son chevreuil 55... la bête attachée sur son automobile, notre nemrod s'empresse d'aller avertir son épouse qu'il a enfin abattu son chevreuil... Tous deux sortent de la maison pour voir la voiture mais sans chevreuil... notre homme en pleure encore...**

■ Incidemment, Pierre Beaudoin est le premier annonceur de CJBR à avoir abattu son chevreuil... une balle au coeur et le tour fut joué...

■ **Le gouvernement annoncera bientôt la construction d'un hôpital à Murdochville...**

■ Parmi les victimes du naufrage du Fundy, deux étaient mariés depuis deux mois et un troisième l'était depuis trois semaines seulement...

■ **Selon un médecin, les corps des naufragés n'ont pas plongé dans l'abime du navire. Ce qui permet d'espérer que l'on retrouvera des corps...**

■ L'enquête au sujet de cette tragédie sera longue et menée à fond...

■ **Dans un dernier effort pour sauver le hockey dans notre ville, on songerait à organiser un banquet invitation à vingt-cinq dollars le couvert...**

■ Celle de la semaine : le célèbre hypnotiseur le grand Robert a avoué au directeur d'un théâtre : "Mon pouvoir m'effraie. A tel point que pour me raser, je suis obligé de mettre des lunettes noires, car en me regardant dans la glace je m'endormirais."

■ **La conférence de presse qu'a accordée René Lévesque, un gars de New Carlisle, a créé une impression bien compréhensible. Lévesque est un journaliste de grande classe et les seize jours qu'il a passés en Russie n'ont pas été des journées perdues... cet homme donne son opinion avec une clarté et une franchise étonnantes...**

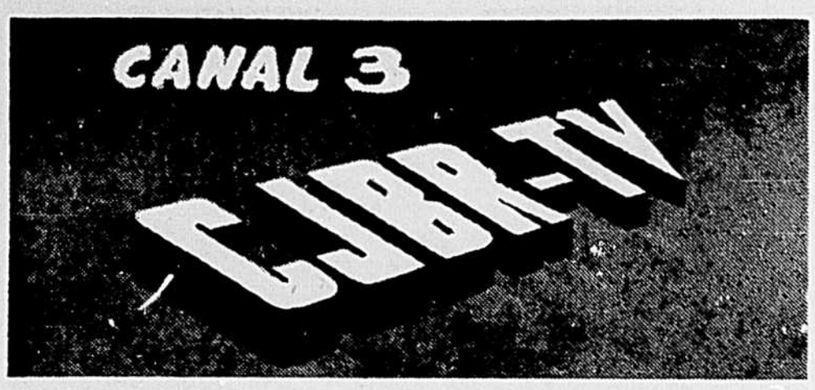
■ Une émission qui déçoit de plus en plus : Porte Ouverte. Faudra-t-il la refermer pour empêcher les nombreux courants d'air de circuler ?...

■ **Contrairement à ce que plusieurs croyaient, le personnage à la barbe qui assistait au programme de lutte de mardi dernier n'était pas Jean Morin, anciennement d'Allô Police...**

■ Les Compagnons de l'Art veulent présenter un débat oratoire dont le sujet serait : "Pour ou contre la lutte". Invitera-t-on Don Leo Jonathan comme animateur ?...

■ **Plusieurs magasins figuraient sur la liste des établissements à visiter qu'on a trouvée dans les notes personnelles des auteurs du vol à la Ménagère...**

RENNOIS.



DIMANCHE, 13 novembre :

3 h. 00 Mire et musique
5 h. 00 Eaux vives (R. P. Emile Legault).
5 h. 30 Pépinot (Théâtre de marionnettes pour enfants. Pépinot devient "gendarme").
6 h. 00 Mire et musique
6 h. 55 A l'affiche ce soir
7 h. 00 Télé-journal
7 h. 05 Actualités régionales (Revue des principaux événements de la semaine avec Guy Ross, commanditée par Ospra)
7 h. 15 Digeste sportif (Revue sportive de la semaine par Claude Pearson)
7 h. 30 Clé des champs (Gérard Delage dirige ce jeu de mimes qui met aux prises les "Loups-garous" contre les "Feux follets". Emission commanditée par Lever Bros.)
8 h. 00 Ed Sullivan Show (Le "columnist" du New York Daily News nous présente Jack Palace, vedette du cinéma américain, un groupe d'acrobates français et une pléiade d'artistes.)
9 h. 00 A travers Paris
9 h. 30 Télé-Théâtre (A l'affiche l'oeuvre de Jules Romains : "Grâce encore pour la terre".)
11 h. 00 Music-Hall (Une heure de variétés musicales avec nos artistes canadiens.)
12 h. 00 Dernière édition.

LUNDI, 14 novembre :

1 h. 30 Mire et musique
4 h. 00 Votre menu (Angèle Landry)
5 h. 30 La vie qui bat
6 h. 00 Mire et musique
7 h. 00 A l'affiche ce soir
7 h. 05 Actualités filmées (Radio-Canada)
7 h. 15 Télé-Journal
7 h. 20 Dorval prévoit (Raymond Fafard)
7 h. 25 Colonne des sports (Claude Pearson)
7 h. 30 Rythmes et Chansons (Colette, Marcel, Louis et Jean nous entraînent dans un salon de beauté. Réalisation P. Bruneau).
7 h. 45 Variétés
8 h. 00 14, rue de Galais (Un autre épisode du roman d'André Giroux mettant en vedette une pléiade d'artistes montréalais) commanditée par Molson's)
8 h. 30 Rigolade (Molson's)
9 h. 00 Porte ouverte
9 h. 30 Théâtre Colgate... (Une demi-heure d'aventures palpitantes)
10 h. 00 Histoire d'amour Cire Succès)
10 h. 30 Conférence de Presse
11 h. 00 CBC-TV News
11 h. 10 Dernière édition.

MARDI, 15 novembre :

1 h. 30 Mire et musique
4 h. 00 Alimentation et économie (Une série d'entretiens illustrés sur l'alimentation. Commantatrice : Angèle Landry. Illustrations de Jean Letarte. Réalisation : Pierre Beaudoin.)
4 h. 30 Mire et musique
5 h. 30 Mystère de la planète
6 h. 00 Mire et musique
7 h. 00 A l'affiche ce soir
7 h. 05 Actualités filmées (Radio-Canada)
7 h. 15 Télé-Journal
7 h. 20 Dorval prévoit (Raymond Fafard)
7 h. 25 Colonne des sports (Claude Pearson)
7 h. 30 CBC News Magazine
8 h. 00 Coup d'oeil
8 h. 15 Disc-O-Rama (Jean Brisson)
8 h. 30 Cap aux sorciers (Une demi-heure de chants et de danses folkloriques présentée par Jello et le café Maxwell House)
9 h. 00 Survenant (Coca-Cola)
9 h. 30 Connaissez-vous la musique (Cire Succès) (Un quizz musical avec de magnifiques prix à gagner. Une émission de belle tenue avec l'orchestre de Ls Bédard.)
10 h. 00 Pick the Stars (Canada Packers)
10 h. 30 Logis 56 (Guy Viau, peintre et critique d'art vous invite cette année à la décoration intérieure.)
11 h. 00 CBC-TV News
11 h. 10 Dernière édition

MERCREDI, 16 novembre :

1 h. 30 Mire et musique
4 h. 00 Votre menu (Angèle Landry)
4 h. 30 Mire et musique
5 h. 30 Ile au trésor (Le capitaine Hublot "Michel Noël", offre chaque semaine une demi-heure d'aventures palpitantes pour les jeunes.)
6 h. 00 Mire et musique
7 h. 00 A l'affiche ce soir
7 h. 05 Actualités filmées (Radio-Canada)
7 h. 15 Télé-Journal
7 h. 20 Dorval prévoit (Raymond Fafard)
7 h. 25 Colonne des sports (Claude Pearson)
7 h. 30 Voyages
7 h. 45 Images musicales
8 h. 00 Suivez le Guide (François Raymond) Québec-Téléphone
8 h. 15 Aubaines 56 (Revue de modes présentée par Talon Ltée.
8 h. 30 Famille Plouffe (Player's)
9 h. 00 Théâtre au coin du feu
10 h. 00 C'est la vie (Prudential et Colibri)
10 h. 30 Paillettes (Une demi-heure de variétés avec Yolande Guérard, Colette Devlin et les collégiens troubadours.)
11 h. 00 CBC-TV News
11 h. 10 Dernière édition.

JEUDI, 17 novembre :

1 h. 30 Mire et musique
5 h. 00 Lone Ranger Chevalier Masqué (General Mills)
5 h. 30 Terre est ronde
6 h. 00 Mire et musique
7 h. 00 A l'affiche ce soir
7 h. 00 Télé-journal
7 h. 05 Actualités filmées (Radio-Canada)
7 h. 15 Télé-Journal
7 h. 20 Dorval prévoit (Raymond Fafard)
7 h. 25 Colonne des sports (Claude Pearson)
7 h. 30 Toi et moi (Cordon Bleu)
7 h. 45 Cuisine de la bonne humeur (Avec Anne-Marie Malavoy et Germaine Gloutnez)
8 h. 00 Ecole en liberté (R. Fafard groupera deux équipes représentant nos institutions locales pour participer au questionnaire que dirigera Mlle Lisette Morin.)
8 h. 30 Feu de joie (Michel Noël et Marjolaine Hébert)
9 h. 00 Quatuor — 2ème série Né pour un petit pain
9 h. 30 Idées en marche (Gérard Pelletier)
10 h. 00 L'Heure du Concert
11 h. 00 CBC-TV News
11 h. 10 Dernière Edition

VENDREDI, 18 novembre :

1 h. 30 Mire et musique
4 h. 00 Votre menu (Angèle Landry)
4 h. 30 Mire et musique
5 h. 30 Grenier aux images (André Cailloux dans le rôle du Grand'Père)
6 h. 00 Mire et musique
7 h. 00 A l'affiche ce soir
7 h. 05 Actualités filmées (Radio-Canada)
7 h. 15 Télé-Journal
7 h. 20 Dorval prévoit (Raymond Fafard)
7 h. 25 Colonne des sports (Claude Pearson)
7 h. 30 Guerre des ailes
8 h. 00 Enquête du commissaire Prévost
8 h. 30 Je me souviens
9 h. 00 Noblesse oblige (Avec Marcel Baulu "M. le Compte" et J.-Claude Deret... Nous allons dans le monde. Leçon d'étiquette sans prétentiins.)
9 h. 30 Théâtre au coin du feu (A l'affiche ce soir : "Ballerina" avec Violette Verdi.)
11 h. 00 CBC-TV News
11 h. 10 Dernière édition.

SAMEDI, 19 novembre :

4 h. 00 Concert pour la jeunesse
5 h. 00 Tic, Tac, Toc (Kellogg' - Monsieur Toc et Denyse St-Pierre - Concours et jeux pour les enfants)
5 h. 30 Taille Fer (Les aventures de cet étrange voyageur personnifié par Jacques Létourneau).
6 h. 00 Mire et musique
7 h. 00 A l'affiche ce soir
7 h. 05 Actualités filmées (Radio-Canada)
7 h. 15 Télé-Journal
7 h. 20 En vedette
7 h. 25 Colonne des sports (Claude Pearson)
7 h. 30 Lutte de Toronto
8 h. 30 Point d'interrogation (Meneur de jeux : Doris Lussier. Réalisation : Lisette Leroyer. Présentation : Adam's)
9 h. 00 Chacun son métier (Animateur : Fernand Séguin. Présenté par Remington Rang & H. Ritchie Ltd.)
9 h. 30 Pot-Pourri (Artistes locaux. Présentés par Yvan Leclerc. Commandité par Robert Dessurault et Canadian General Electric)
10 h. 00 Théâtre au coin du feu (A l'affiche : Mermoz)
11 h. 30 CBC-TV News
11 h. 40 Dernière Edition

■ **M. Clovis Duchesne, gérant de la Teinturerie Service Eclair a remis à Mme Jos.-Aimé Belzile le gros lot qu'elle a remporté à l'émission qu'anime Jean Brisson les lundi, mercredi et vendredi de chaque semaine à 8 h. 50.**

LA SEMAINE À...

VENDREDI, 11 novembre :

9 h. 30 'Concert "Pop" de Toronto" Direction : Sir Ernest MacMillan.
10 h. 30 "Joural d'une mère de famille"

SAMEDI, 12 novembre :

2 h. 00 Album des disques "Victor"
2 h. 30 Hit Parade Americain
3 h. 00 Succès français
3 h. 30 Sur toutes les gammes
10 h. 05 Radio-Hockey Boston-Canadiens.

DIMANCHE, 13 novembre :

2 h. 30 L'Art et la vie Jean et Fernande Simard : "Honoré Daumier".
8 h. 30 Connaissance de Mozart "Le symphoniste".
9 h. 30 Festivals de France Festival d'Aix-en-Provence. Orch. Symph. Baden-Baden, dir. Jean Marion.
11 h. 15 Présence de l'Eglise R. P. J.-D. Brosseau, O.P. : "L'Esprit philosophique : Voltaire".

LUNDI, 14 novembre :

10 h. 00 L'Orchestre de Radio-Canada Dir. Charles Houdret.

MARDI, 15 novembre :

9 h. 30 Concert symphonique L'Orchestre symphonique de Montréal, dir. Josef Krips.
10 h. 30 La Revue des Arts et des Lettres

MERCREDI, 16 novembre :

9 h. 00 Petit concert
9 h. 30 La Double Inconstance De Marivaux. Transcriptions du Festival de Montgeoffrey.

JEUDI, 17 novembre :

9 h. 00 Orchestre National de La RTF
10 h. 30 Les Idées en marche Ce soir : "Qui les commissaires d'école représentent-ils ?"
11 h. 15 Le Vrai Japon Le R. P. Maurice Lelong : "Petits poèmes et grande poésie".

Vos RECETTES cette semaine

par Angèle Landry

Technicienne en alimentation et en art culinaire et commentatrice à C.J.B.R.Télévision.

"Cuisiner avec intelligence est une économie"

GATEAU MARBRE

2 t. de farine à pâtisserie tamisée
2½ c. à thé de poudre à pâte
½ c. à thé de sel
½ t. de graisse végétale
1 t. de sucre
2 oeufs bien battus
1 c. à thé de vanille
⅔ t. de lait
1 c. à thé de canelle
¼ c. à thé de clou
½ c. à thé de muscade
2 c. à thé de mélasse

Tamiser la farine, mesurer avec le sel et la poudre à pâte. Défaire le gras en crème, ajouter la moitié du sucre graduellement ; battre les oeufs ajouter le reste du sucre petite quantité à la fois. Mêler à la première préparation, arromatiser avec la vanille, incorporer la farine en alternant avec le lait. Séparer la pâte en deux et dans une partie, ajouter le mélange de mélasse et d'épices. Verser par cuillèrée à table en alternant dans un moule graissé et foncer d'un papier ciré. Avec la lame d'un couteau, mêler légèrement afin de donner l'effet marbré. Cuire dans un four de 350°F., à 50 à 60 minutes. Refroidir et glacer comme suit.

GLACE GENRE MOKA

1 blanc d'oeuf
¼ t. de graisse végétale
Quelques cuillères à thé de café instant
¾ t. de sucre à glacer

Mousser l'oeuf, ajouter ½ t. de sucre à glacer ; d'autre part, défaire le gras en crème, ajouter ¼ de tasse de sucre à glacer, mêler les deux préparations, arômatiser avec le café "au goût". Si la glace n'a pas la consistance voulue, ajouter du sucre à glacer. Glacer le gâteau et saupoudrer de chocolat semi-sucré râpé.

ASSIETTE AUX CREVETTES

Foncer une assiette à service de feuilles de laitue croquantes, déposer les crevettes, du chou-fleur préalablemnt trempé dans de l'eau acidulée, des olives farcies et des olives nain, le tout arrangé joliment. Servir avec mayonnaise piquante qui se fait comme suit : 2 parties de mayonnaise à l'huile pour une partie de moutarde préparée, et rehausser le goût avec un peu de raifort.

RIZ ESPAGNOL

¼ graisse de bacon
1 oignon moyen
½ piment vert moyen
1⅓ t. de riz minute
1¾ t. d'eau bouillante
2 boites de 8 onces, sauce aux tomates
Sel, poivre
1 c. à thé de moutarde préparée (facultatif).

Chauffer le gras y faire dorer les légumes et les riz, assaisonner, ajouter l'eau bouillante et la sauce aux tomates. Verser dans une casserole, couvrir et laisser reposer 10 minutes afin de faire gonfler le riz. Ce mets peut accompagner une viande ou servir pour farci des légumes comme la courge, le piment vert, l'oignon ou la tomate. La courge doit être cuite au four séparée par section et farcie. La tomate doit être ébouillantée, vidée et farcie. Après l'avoir lavé et vidé, cuire le piment à l'eau bouillante et farcir. L'oignon doit être épluché, piqué et cuit à l'eau bouillante salée, le vider et farcir.

SALADE FRANCAISE

Frotter un plat à salade en bois, avec une gousse d'ail. Couper grossièrement de la laitue croquante et des sections de tomates. Mêler afin que la salade prenne le goût de l'ail. Assaisonner et arroser avec de la sauce française juste au moment de servir.

SAUCE FRANCAISE :

1 t. d'huile
⅓ t. de vinaigre rouge
1 c. à thé de moutarde sèche
1 c. à thé de sucre
Sel et poivre

Verser les ingrédients dans un bocal. Fermer le bocal et émultionner. Garder au frold.

CIVET DE CHEVREUIL

Découper la viande en morceaux de 2 pouces carrés et mettre à mariner au moins 6 heures de la façon suivante :

MARINADE :

3 t. de vin rouge sec
1 c. à tb. de sel
4 grains de poivre
4 c. à tb. d'huile
1 oignon découpé en minces rouelles
2 carottes en rouelles,
1 gousse d'ail
1 feuille de laurier
1 brindille de thym

Faire revenir ¼ lb. de porc maigre détaillé en gros dés. Ajouter les morceaux de chevreuil bien épongés. Les saisir sur tous les côtés, les saupoudrer de 3 c. à tb. de farine, laisser dorer. Ajouter alors la marinade coulée, un bouquet garni et 6 oignons. Cuire doucement jusqu'à ce que tendre. Après la cuisson retirer la viande et les oignons ajouter 1 tasse de crème épaisse et 2 c. à tb. de persil coupé finement. Dresser la viande sur croustade.

NOTE : Il n'est pas nécessaire de retirer la viande et les oignons avant d'y ajouter la crème et le persil.

RAGOUT DE ROGNONS

Couper des rognons en deux, enlever la membrane et les vaisseaux, tremper dans de l'eau froide acidulée 1 à 2 heures. Préparer des pattes de porc ou de veau ou un morceau de veau ou de porc de seconde qualité, déposer la viande dans une marmite ajouter de l'eau chaude, de l'oignon et des assaisonnements au goût. Vers la fin de la cuisson ajouter les rognons et cuire jusqu'à ce que tendre. D'autre part griller de la farine sur l'élément de surface du poêle ou au four. Quand la viande est tendre, épaissir le bouillon avec de la farine grillée délayée à l'eau froide, à raison de ¼ t. de farine par tasse de bouillon. Laisser bouillir quelques minutes.

POUDING AU GRUAU ET AUX POMMES

1 t. de sucre
¼ t. de shortening ou de beurre
1 jaune d'oeuf
1 c. à tb. de jus de citron
1 c. à tb. de jus d'orange
1 c. à thé de cannelle
1 c. à thé de muscade
½ c. à thé de clou
1 c. à thé de sel
2 t. lait chaud
1 t. de farine d'avoine
¼ t. de raisins
¼ t. d'écorces de fruits hachées
3 t. de pommes hachées
1 blanc d'oeuf

Mélanger en crème le sucre et le shortening. Ajouter le jaune d'oeuf bien battu et mélangé aux jus de fruits. Verser le lait chaud sur le gruau d'avoine, brasser 1 ou 2 minutes. Ajouter le raisin, les écorces de fruits, les pommes et mélanger parfaitement. Battre le blanc d'oeuf ferme et incorporer à la pâte. Verser dans un plat à pouding graissé et cuire à four modéré 350°F., 40 à 45 minutes. Servir chaud avec : sauce au café ; sauce au jus de fruit ; orange ou citron ; sauce mousseuse au miel ; sauce au miel et au butterscotch ; sauce épicée ou toute autre sauce préférée.

Nouvelles des JEUNESSES MUSICALES de Rimouski

Texte d'une causerie prononcée à CJBR et CJBR-TV, par M. Maurice Proulx, président du groupe des J M C à Rimouski.

Les journaux annonçaient, il y a environ un mois : "Enfin : les Jeunesse Musicales à Rimouski ! Cette exclamation était sans doute le résultat d'une longue attente et c'est avec une satisfaction très profonde que le comité provisoire, formé il y a quelques mois, faisait part à la population de Rimouski et des environs de la fondation des Jeunesses Musicales.

Qu'est-ce que le mouvement des Jeunesses Musicales ? — Le mouvemest des Jeunesses Musicales est un groupement international comprenant 18 pays, la plupart Européens. Le mouvement existe au Canada depuis bientôt six ans, sous le titre français de : Jeunesses Musicales du Canala, ou J.M.C. et, sous le titre anglais de : Musical Youth of Canada, à qui l'Université McGill donne hospitalité pour la section anglaise de la métropole.

Les Jeunesses Musicales du Canada font donc partie de la Fédération Internationale des Jeunesses Musicales et notre compatriote, M. Gilles Lefebvre, est actuellement le président internatiosal de la Fédération.

M. Lefebvre, qui fut le président fondateur des Jeunesses Musicales Canadiennes, en est aujourd'hui le directeur général et responsable immédiat, avec siège social à Montréal, plus exactement au 1200, rue Bleury.

Le président des Jeunesses Musicales Canadiennes pour l'année 1955-56 est M. Sylvio Lacharité, chef d'orchestre, qui dirigeait récemment un ensemble à cordes en la Salle des Fêtes du Séminaire de Rimouski.

Pour continuer de répondre à ma question, le mouvement des Jeunesses Musicales est un mouvement qui s'adresse aux jeunes, plus précisément à tous les moins de trente ans. Ses buts sont les suivants :

1— Développer et promouvoir le goût de la bonne musique chez les jeunes Canadiens.

2— Aider les artistes canadiens à poursuivre leur carrière tant sur le continent américain que sur les autres continents.

3— Propager et faire connaître les oeuvres les compositeurs canadiens.

4— Permettre l'échange d'artistes avec d'autres pays, membres du mouvement.

5— Donner, au meilleur compte possible, d'excellents concerts commentés.

Les activités des Jeunesses Musicales sont :

1— Un minimum de quatre concerts commentés par saison (deux artistes canadiens et deux artistes européens).

2— Un journal musical à tous les membres et qui paraît 8 fois par année.

3— Un service de discothèque et de bibliothèque circulantes (auditions de disques commentés, émissions radiophoniques, films, etc.).

4— Echange de correspondance avec les membres Jeunesses Musicales des autres pays.

5— Un camp musical canadien — vacances estivales en musique au mont Oxford, près le Magog.

4— Tous les éducateurs, sans limite d'âge, au coût de $2.50 pour les religieux et de $4.00 pour les laïques.

6— Un club du disque. A l'inscription, le membre reçoit, pour $1.25, deux disques microsillon de 10 pouces. Par la suite, il en coûte $2.00 pour chaque microsillon, transport inclus.

Après toutes ces énumérations, il est facile de se rendre compte que le mouvement des Jeunesses Musicales n'est pas en régression, mais un mouvement qui va de l'avant et pour qui l'avenir est plein de promesses.

Parlons maintenant de la section de Rimouski. L'exécutif des Jeunesses Musicales de Rimouski se compose de : M. Jean-Paul Legaré, journaliste, et Mme Legaré ; M. Guy Lapointe, lic. es-lettres, professeur au Séminaire de Rimouski, et Mme Lapointe ; M. Aurèle Laplante, directeur des études à la Commission Scolaire, et Mme Lapointe ; M. Philippe Michaud, comptable et industriel, et Mme Michaud ; Mlle Françoise Desjardins ; Mlle Janine Lepage ; M. Raymond Côté, dessinateur et du président.

Qui peut faire partie des Jeunesses Musicales de Rimouski ?

1— Tous les étudiants de la septième année, en montant, au coût de $2.50 la carte de membre.

2— Les alultes de moins de 30 ans, au coût de $4.00 la carte de membre.

3— Les membres du comité d'honneur, qui seront en même temps considérés comme des bienfaiteurs du mouvement.

5— Un certain nombre de membres privilégiés, au coût de $8.00 la carte de membre. Les membres privilégiés qui sont aussi des membres bienfaiteurs sont limités à 10% du nombre des membres réguliers et cela suivant les exigences de la Charte Internationale. Ces membres privilégiés ne sont pas choisis mais acceptés au fur et à mesure qu'ils se présentent.

6— Les étudiants qui ne sont pas encore es septième année mais qui étudient la musique, au coût de $2.50 chacun.

Pour ceux et celles qui nous ont remis leur contribution, soyez sans inquiétude, les cartes vous seront envoyées dans la semaine du 20 novembre.

Pour la saison 1955-56, nous présenterons quatre concerts :

1— Lundi, le 28 novembre, Victor Bouchard et Renée Morissette, pianistes-duettistes, qui jouent sur deux Pleyel.

2— Samedi, le 21 janvier, Henryk Szeryng, violoniste d'origine polonaise, naturalisé mexicain et canadien par adoption. Monsieur Szeryng est lauréat du disque 1955. Il enregistre sur Odeon et ses disques sont en vente à Rimouski.

3— Lundi, le 6 février, Bernard Reingessen, pianiste européen, lauréat des grands concours internationaux de Varsovie, Genève et Paris.

4— Lundi, le 5 mars, Jacques Labrecque, tenir canadien, actuellement en tournée en Europe.

Les artistes nommés plus haut ne sont pas le choix de la section locale, mais celui du grand conseil d'administration des Jeunesses Musicales. Ce conseil se compose de deux représentants de chacune des villes où existe un mouvement.

Donc, un minimum de quatre concerts. Si Rimouski atteint son objectif de 1,000 membres, nous pourrons présenter un concert hors série vers la fin de la saison et sans déboursés supplémentaires pour le membre. Atteindrons-nous notre objectif ? L'avenir le dira, mais pour opérer efficacement, il faut au moins 500 membres. Ce minimum de 500 membres donne esviron $1,500, et il nous faudra acquitter : les cachets des artistes, les dépenses des artistes pendant leur séjour à Rimouski, remettre au conseil central .75 sous pour chaque carte de membre, payer les frais de la location de la Salle du Centre des Loisirs et il ne faut oublier la taxe sur les amusements. Nous vous demandons peu et nous espérons vous donner beaucoup, mais il nous faudra débourser davantage.

Chers parents, offrez un cadeau en musique à vos enfants pour la Noël. Ce cadeau que vous leur ferez, ils sauront vous le rendre. Pourquoi ne deviendriez-vous pas membres privilégiés vous-mêmes ?

Jeunes demoiselles, jeunes gens, les Jeunesses Musicales sont votre affaire. Inscrivez-vous immédiatement ! N'attendez pas !

Educateurs religieux et laïques, les Jeunesses Musicales de Rimouski comptent beaucoup sur vous. Dites à vos élèves de se joindre à nous et faites-nous l'honneur de votre présence.

Rimouski a une réputation de ville intellectuelle, de centre éducatif. Sachons sauvegarder le tout et complétons avec le mouvement des Jeunesses Musicales, en le faisant fort et actif. Rimouski ne doit pas se laisser supplanter. Pourquoi Rimouski ne deviendrait-il pas le trait d'union entre Paris et Québec ? Paris, ville lumière, ville des arts et des lettres, Québec, vieille capitale et forteresse de la culture française en Amérique ! Rimouski ! premier port sur le St-Laurent, port où le voyageur européen fait son premier contact avec la terre canadienne et où il contemple pour la première fois le Canada français. Rimouski, trait d'union entre Paris et Québec, tu dois devenir un phare et ta lumière doit rayonner et grandir plus que jamais ! Il n'en tient qu'à toi, "Jeunesse Musicale".

A qui faut-il s'adresser pour devenir membres des Jeunesses Musicales de Rimouski ?

On peut se procurer un coupon d'abonnement aux Pharmacies Rexall, 290, rue St-Germain, Marquis, 160, rue St-Germain, ou encore à l'Ecole Technique, 22, rue St-Louis, en s'adressant au guichet des renseignements. Le coupon n'est pas nécessaire ; on peut faire parvenir sa contribution par la poste à : casier postal 186, en donnant son âge, son occupation et son adresse.

■ Jeunesse dorée entreprend, au réseau français de Radio-Canada, sa quinzième saison consécutive. On l'entend tous les jours de la semaine, sauf le samedi et le dimanche, à midi. Dans notre photo, le réalisateur Lucien Thériault dirige un quatuor d'artistes : de gauche à droite, Roland Chenail (André Boileau), Réjane Hamel (Micky), Roger Garceau (Pierre) et Denyse St-Pierre (Huguette).

Les robes de mariée

Un nombre considérable de jeunes filles les achètent avec les Obligations d'Epargne qu'elles ont conservées.

Une enquête faite récemment dans une grande entreprise de Montréal employant pas moins de 250 jeunes filles a révélé que la vaste majorité de celles-ci conservent précieusement leurs Obligations d'Epargne du Canada, achetées par retenues sur le salaire, en vue des emplettes qu'elles auront à faire à l'occasion de leur mariag.

Plus précisément, cette enquête a indiqué que la plupart des jeunes filles comptent beaucoup sur leurs Obligations d'Epargne pour défrayer le coût de leur robe de mariée.

Interrogée à ce sujet, Mlle Huguette Brosseau, secrétaire d'un directeur d'entreprise depuis plusieurs années, a déclaré que pour sa part elle compte dépenser jusqu'à $150 pour sa robe de mariée, et que c'est grâce aux Obligations d'Epargne du Canada qu'elle a accumulées depuis six ans par retenues sur son salaire qu'elle pourra se permettre cette dépense.

Le mariage de Mlle Brosseau doit avoir lieu en février prochain, et elle visite en ce moment les grands magasins en vue des nombreux achats qui seront nécessaires.

LES LIVRES

UN ENFANT DU SIÈCLE NOUS CONFESSE

GILBERT CESBRON

Gilbert Cesbron pourrait n'être qu'un romancier de talent, un homme de théâtre et un scénariste. Nous lui saurions gré de tout cela, et d'aucuns l'admireraient sans songer à plus. Mais le mérite, l'originalité de ce jeune homme, en un siècle qui se f... de tout, c'est justement de ne pas se contenter de peu.

Car c'est peu, pour l'écrivain militant qu'il est devenu, d'écrire un roman par an, de faire jouer une pièce ou de consentir à ce que l'on grave sur la pellicule les aventures des **Saints vont en enfer** (1) ou des **Chiens perdus sans collier** (2). Il entend, se souciant peu de son confort personnel et des sommeils qu'il peut hanter, se faire "la voix qui crie dans le désert". Il affirme et réaffirme à tout propos son courageux métier d'éveilleur de consciences. Il sait user pour cela d'une langue frappante et juste, d'arguments forts et péremptoires, d'apologues vivants et clairs.

Quand il n'écrit pas l'un ou l'autre de ses romans-reportages, Gilbert Cesbron se penche sur la destinée et la condition des humains, ses frères, des hommes de ce siècle. Il ne le fait ni en philosophe abscons, à la manière des Lenouy, ni en artiste jouant à l'homme d'action, tel Malraux. Il prend courageusement "son rang" d'homme parmi d'autres hommes, de Français parmi d'autres Français. S'il se confesse, néanmoins, il nous confesse avec lui et plusieurs des chapitres de **Ce siècle appelle au secours** (3) vont loin dans la conscience du lecteur éveiller un sentiment de culpabilité et de remords. C'est dire que Gilbert Cesbron réussit pleinement son propos qui est de secouer l'apathie des enfants du siècle.

"Pour fabriquer le papier nécessaire, chaque dimanche, au numéro du **Herald Tribune,** il faut abattre six hectares et demi de forêt. Soixante-cinq mille mètres carrés de la création de Dieu, pour divulguer les méchancetés, les suffisances et les sottises des hommes de ce siècle !" Je doute qu'aucun lecteur de Cesbron soit plus touché que nous et que tous ceux d'ici, de notre coin de Canada, par cette image frappante. Ces forêts, mais ce sont les nôtres, et ce journal, c'est chez nous, sur les rives d'en face, qu'il fabrique son papier ! Je poursuis la citation : "Eh bien, je dis qu'il a mauvaise haleine, malgré sa chlorophile, ce siècle de papier ! Et que le coeur s'y refroidit plus vite encore que le globe terrestre ; et que sa Matière Plastique, l'invention du siècle, contamine peu à peu nos âmes : minces, légères, et si fragiles..."

L'essai de Gilbert Cesbron tâche, tout au long de ses deux cent soixante pages, à fustiger la légèreté, l'aveuglement et la surdité des enfants du siècle. Passionné, comme tous les militants, il ne sait pas toujours éviter le préjugé. N'importe ! La sincérité soulève toutes ces pages où, sans craindre la hargne d'institutions nationales ou d'individus célèbres, il stigmatise les pires de leurs maux. Il a même des pages très dures, cruellement honnêtes, où il s'attaque aux travers et aux vices de ses compatriotes. Les chapitres qu'il a appelés **N'y touchez pas** et **Bas-empire,** consacrés à la mauvaise littérature et à l'alcoolisme, sont d'une vigueur et d'une franchise peu communes.

Français "cracheur d'apophtegmes", Cesbron l'est aussi. Une division de son dernier livre, composée de maximes et de réflexions, s'intitule **De petites choses.** On y trouve les pensées aiguës d'un observateur sagace plutôt que les sentences froides du moraliste. Un humour noir, un esprit bien évidemment gaulois de même qu'une certaine façon de manier le paradoxe tempèrent, pour le lecteur délicat, la brutalité de certaines de ces "petites choses". Ainsi:

Jeanne d'Arc est un rouage de cristal que Dieu, trichant avec ses propres lois, place dans la machine d'acier de l'histoire.

* * *

Jésus a pris soin de placer un Noir dans sa Crèche pour prévenir le racisme — et voyez !...

* * *

Quand on veut définir la Chair, on est toujours pris entre le cinéma et le cimetière.

* * *

Pour les gens bien, Marie est un nom de cuisinière. Cela prouve sans doute que Dieu ne fait pas partie des gens bien...

* * *

Le verbe "souffrir" n'a de sens qu'à l'indicatif présent et à la première personne.

Deux jeux de sociétés, Ils et **Mon Musée,** se suivent ensuite, pour aboutir à un éloge admiratif, respectueusement familier, du docteur Albert Scheitzer, dont on sait qu'il est le grand homme, le maître de Gilbert Cesbron. Heureux, sans doute, le vieil homme de Lambaréné d'attacher à son destin un historiographe tel que Cesbron.

"Quand je pense à lui, écrit-il, — et c'est chaque jour — je le vois pareil à un arbre.

D'abord cela me rassure : à 80 ans, un arbre et encore jeune ! Et puis, c'est par le coeur que meurent les arbres ; alors me voici bien tranquille !

Un arbre qui touche au ciel mais empoigne fortement, profondément la terre...

Charité, Médecine, Musique, Philosophie, Théologie ; les branches de l'arbre Scheitzer partent et se ramifient dans des directions opposées ; mais toutes sont essentielles, et toutes également robustes.

Quand je pense à lui, je le vois pareil à un arbre ; mais un arbre qui jamais n'aurait connu l'hiver, et que ses oiseaux — qui sont l'humour, la malice, le grand rire — n'ont jamais déserté. Et moi, comme le font les enfants, j'ai construit ma cabane à l'ombre du grand arbre, et j'y suis bien : il fait bon vivre dans l'amitié d'un vieil arbre...

On reconnaît, dit-on, les hommes de valeur à ce qu'ils ont la faculté d'admirer. Que ne dira-t-on pas, alors, du jeune écrivain Gilbert Cesbron, capable de s'incliner ainsi, sans fausse humilité, devant le génial Alsacien ?

FRANCION.

(1) Un volume, chez Robert Laffont, Paris.
(2) Un volume, ibidem.
(3) Un volume, ibidem.

Bénédiction d'école à St-Robert

■ De g. à d., première rangée, Mme Alfred Dubé, M. Alfred Dubé, M.A.L., M. le curé Patrice Gallant, Son Exc. Mgr C.-E. Parent, M. Paul Hubert, i.r., M. Aurèle Laplante, directeur des Etudes, M. Henri-E. Lavoie, i.é., M. Médard Dastous, échevin, délégué du maire de Rimouski.

Dimanche soir, en l'église paroissiale, confirmation de 303 garçons et filles — M. Jean-Baptiste Labbé, commissaire d'écoles de la ville de Rimouski, et Mme Labbé, reçoivent des mains de Son Excellence la Croix St-Germain.

La paroisse de St-Robert-Bellarmin possède l'un des couvents les plus modernes de Rimouski et des alentours et le plus spacieux aussi avec les 28 classes qu'il contient depuis la construction d'une annexe qui a été bénite, dimanche après-midi, à 3 heures, par Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski. Une réception se déroula ensuite à la salle des fêtes. Avaient pris place, au premier rang, outre Son Excellence Mgr l'Archevêque, la T.R.M. St-Fabien, déléguée de la Maison-Mère des Soeurs du St-Rosaire, qui dirigent ce couvent, la R. M. Ste-Florence, économe à l'Institut Familial, fondatrice du couvent dans St-Robert, la R. M. Marie de la Résurrection, ex-supérieure, la R. M. Marie de la Passion, supérieure actuelle, MM. les abbés Patrice Gallant et Ernest Simard, curé et vicaire de St-Robert–Bellarmin, M. Alfred Dubé, M.A.L., et Mme Dubé, les membres de la Commission Scolaire de la Ville de Rimouski, MM. Gédéon Roy, i.f., J.-B. Labbé, L.-P. Laliberté, Irenée Gendreau, M. Aurèle Laplante, directeur des études de la Commission Scolaire de la Ville, représentant Me A. Chassé, président de la Commission Scolaire, M. J.-Médard D'Astous, échevin, délégué de M. Elzéar Côté, maire de Rimouski. M. Guy Lapointe agissait comme maître de cérémonie. De brèves allocutions furent prononcées par MM. Alfred Dubé, Médard D'Astous, Aurèle Laplante et pour terminer par M. le curé Gallant et Son Excellence Mgr l'Archevêque. Chants et pièces de piano furent exécutés par les étudiants de la maison. Mlle Mariette Bernier, élève en 10e année du Couvent, se fit l'interprète de ses compagnes pour remercier les "responsables" du couvent de St-Robert-Bellarmin.

Le couvent actuel, fut érigé en 1950, avec 10 classes et l'annexe, bénite dimanche, porte à 28 classes l'actif des locaux à disposer pour la gent étudiante, qui s'élève déjà à 760 élèves. Deux classes seront aménagées, l'an prochain, avec l'accroissement prévu des élèves. Onze religieuses des Soeurs du St-Rosaire y dispensent l'enseignement seconlées par quinze institutrices laïques. Au sous-sol de l'annexe, on peut voir une salle de récréation, use salle pour l'enseignement de lart ménager et une librairie. Au rez-de-chaussée, six classes, et au premier étage même espace pour la gent étudiante.

303 ENFANTS CONFIRMES DIMANCHE SOIR

L'église de St-Robert-Bellarmin fut envahie, dimanche soir, par les fidèles de la paroisse, la plupart parents des 303 garçons et filles qui allaient recevoir le Sacrement de Confirmation des mains de Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski. M. et Mme Louis Bouillon agissaient comme parrain et marraine de confirmation. Durant la cérémonie, le chant fut exécuté conjointement par la chorale masculine et la Petite Maîtrise.

CROIX DU MERITE ST-GERMAIN A DEUX PAROISSIENS

La participation active à l'expansion de divers mouvements paroissiaux, les mérites de citoyens modèles, etc., de M. Jean-Baptiste Labbé, membre de la Commission Scolaire de la Ville de Rimouski, et de Mme Labbé, furent reconnus publiquement, dimanche soir, à l'issue de la cérémonie de confirmation alors que Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, leur conféra la décoration de l'Ordre du érite St-Germain.

Au congrès de la Fédération...

(suite de la 1ère page)

dans de meilleures conditions". En terminant, il souhaita ardemment que toutes les commissions scolaires et toutes les institutions fassent partie de leurs associations.

M. AURELE LAPLANTE

M. Aurèle Laplante s'exprima ainsi : "Nous avons la génération de demain, entre nos mains. C'est sur nous que repose la responsabilité de la semence des vertus qui feront de l'enfant d'aujourd'hui l'homme complet le demain. Il ne faut pas s'unir seulement pour les questions matérielles mais pour ancrer chez nous la ferme conviction que la tâche d'éducateur n'est pas un métier mais une vocation.

M. DOMINIQUE LESIEUR

M. Lesieur intéressa vivement l'assemblée en donnant un compte-rendu du congrès de la Corporation tenu en juillet dernier à Chicoutimi, en traitant du recrutement des membres et lu journal L'Enseignement. Il apporta un message d'encouragement et d'appui sincère de la Corporation Générale des Instituteurs à la Fédération de Rimouski.

SON EXCELLENCE MGR C.-E. PARENT

Après avoir remercié le personnel enseignant du diocèse pour la tâche accomplie lors du congrès eucharistique, il l'exhorta à convaincre les enfants qu'il faut que le congrès se continue dans la famille, à l'école et dans la paroisse. L'Association a besoin de chacune de vous. Je souhaite qu'après cette journée chacune retourne à son foyer de plus en plus attachée à sa profession. S'appuyant sur des lettres papales, Son Excellence dit aux congressistes combien Sa Sainteté Pie XII porte une attention spéciale aux éducateurs "qui doivent insister plus sur la formation que sur la multiplicité des connaissances. Et pour être plus à la hauteur de votre tache, si possible, puisez davantage à la source de perfectionnement spirituel par la dévotion eucharistique et la dévotion mariale par le culte du chapelet.

Les séances d'études se poursuivirent dans l'après-midi après le dîner pris en commun à l'Hôtel St-Louis. Chaque syndicat de la Fédération fit rapport sur l'étude d'un item étudié lors du congrès respectif des cinq syndicats et portant sur le thème du congrès : la dignité professionnelle. Les sujets étudiés lors des congrès régionaux étaient alors, pour le Syndicat de Rimouski, ce que doit être la dignité personnelle, pour le Syndicat de Mont-Joli, l'institutrice peut-elle rester à l'écart dans sa paroisse ? Les Syndicats de Matane et du Témiscouata avaient eu pour tâche de traiter des sujets suivants : Qu'est-ce que mon syndicat peut faire pour moi et qu'est-ce que je puis faire pour lui ? Et pourquoi nos institutrices quittent-elles la région pour aller enseigner ailleurs ?

Un exposé détaillé sur les conventions collectives par M. Laval Grondine, de Québec, se termina par un forum animé dirigé par celui-ci.

M. l'abbé Léopold Côté, aumônier de la Fédération, fut le dernier à porter la parole. "Dieu vous appelle à collaborer avec lui au développement intellectuel et moral des enfants. Il veut votre coopération. Comme Marie nous a montré la voie du Christ, aussi nous faut-il faire pour l'enfant. Près de Marie avec vos enfants, regardez dans la même direction vers le Christ qui est la Vie."

Ancien député libéral du Témiscouata décédé

M. JOSEPH BEAULIEU

Ce matin, en l'église de Rivière-Bleue, ont lieu, les funérailles de M. Joseph Beaulieu, ancien député libéral du Témiscouata, décédé à l'Hôpital St-Sacrement de Québec où il était hospitalisé depuis un mois. M. Beaulieu avait été député libéral à l'Assemblée Législative de 1939 à 1944 sous l'administration Godbout.

Le défunt, homme d'affaires en vue dans la région du Bas St-Laurent, laisse son épouse (Marie-Louise Boucher), son fils M. Joseph Beaulieu, de Rivière-Bleue, ses filles la R. S. Ste-Irène, Mlles Marguerite et Thérèse Beaulieu ; une bru Mme J. Beaulieu (Fernande L'Heureux) et plusieurs petits-enfants. Il était le frère de MM. Aurèle Beaulieu, de Matane, Henri Beaulieu, de Sully, Jos. Beaulieu, de Lauzon, et Mme A. Pelletier, de Rivière-Ouelle.

Nomination

M. Gérard Turbide, originaire de Lac-au-Saumon, officier de placement aux bureaux de l'Assurance-Chômage à Sept-Iles, vient d'être nommé gérant de ce bureau. Il succède à M. Paul Simard, démissionnaire, qui a quitté le service pour ouvrir un commerce. M. Turbide, qui est âgé de 28 ans, a fait ses études au Séminaire de Rimouski.

Le fleuve fait sept...

(suite de la 1ère page)

pieds de distance pour éviter que notre remorqueur plonge au fond avec le Fundy. Il faisait noir. Après la tragédie les recherches ont commencé. Après une demi-heure, nous avons repêché les premiers survivants. Notre navire tournait lentement sur le lieu de la tragédie. Un cri ici et là. On ne voyait rien et la mer était forte. Il pleuvait. Après une heure, on a sauvé le capitaine du Fundy. Pendant toute la nuit on a continué les recherches". Le commandant du Fifield était écrasé de fatigue. Il était neuf heures cinquante-cinq lundi matin. Pas un seul moment il n'avait quitté la roue depuis le drame.

RECHERCHES

Le remorqueur Alice, qui suivait le Fifield et le Fundy, s'est joint au premier remorqueur pour sauver les naufragés. Il était sept heures, quand le drame s'est produit. A neuf heures quinze, un autre remorqueur se dirigeait à toute vapeur sur le lieu du naufrage. Le McKee quittait le quai de Rimouski-Est et il devait poursuivre les recherches durant toute la soirée. Puis, vers une heure du matin, les remorqueurs Alice et Mckee ont obliqué vers le port de Rimouski. On désespérait de trouver d'autres survivants de la tragédie. Par contre, le remorqueur Fifield resta sur le lieu de la tragédie toute la nuit. Ici et là un morceau de bois. Mais on ne devait plus tirer de marins de l'eau.

NAUFRAGES ET RESCAPES

Il était neuf heures cinquante-cinq lundi matin, quand le Fifield accosta au quai de Rimouski-est. A nos côtés des marins de la compagnie Porter, des camarades des disparus, surveillaient l'arrivée du remorqueur. Ils espéraient qu'on leur apprendrait que d'autres gars du Fundy avaient été rescapés. Ils demandaient un nombre aux hommes du Fifield. L'un d'eux fit le signe quatre avec ses doigts. Puis, il fit le nombre sept en montrant la mer. La vue de ces hommes en larmes résumait bien le drame de la veille. La mer, comme par ironie, était calme.

Les survivants, tristes et encore ébranlés par leur aventure, se taisaient. Ils pensaient à ceux qui ne devaient jamais revenir. L'un après l'autre, on entendit nommer les naufragés, John McDonald, 56 ans, de Dunnville, Matthew Mahar, 32 ans, de Sonora, Warren Bezanson, cuisinier, 61 ans, de Lower Rose Bay, Andrew Arnett, 22 ans, de Lord's Cove, Edward Simms, 51 ans, de Port-aux-Basques, Louis White, 26 ans, de Catalina et William Duffett, 35 ans, de Catalina.

Quant aux survivants ce sont le capitaine du Fundy, William McIntyre, 50 ans, de Dartmouth, Patrick Mason, 33 ans, de Catalina, Hector Buffet, 28 ans, de Neils Harbour et John Jeans, 21 ans, de Catalina.

LA CAUSE DU DRAME

Les représentants du gouvernement ont entendu les versions des deux commandants. La cause de la tragédie demeure indéterminée pour le moment. L'enquête se continue. Les trois remorqueurs qui ont participé au sauvetage sont encore au quai de Rimouski-est.

L'Ecole des Parents de Rimouski

Dimanche, le 13 novembre à 8 h. 30, au Centre des Loisirs St-Germain, l'Ecole des Parents de Rimouski présentera sa seconde causerie de l'année intitulée : "Le français à l'école et à la maison". Le conférencier invité sera M. Aurèle Laplante, directeur des études à la Commission Scolaire de Rimouski.

La causerie portera sur les item suivants :

1. Processus de la langue de 0 à 6 ans.
2. Programme de français à l'école.
3. Le français à la maison. Rôle et collaboration des parents à cet enseignement.

FILM

"La bonne tenue pour écrire"

L'écolier est devant son pupitre pendant plus de mille heures par an. Il est donc d'extrême importance qu'il apprenne dès son jeune âge à se tenir correctement. Ce film de court métrage essaie de convaincre de l'importance d'une bonne tenue pour écrire.

CARTES

Les parents qui ne sont pas encore membres pourront se procurer leur carte le soir de la conférence.

TROIS-PISTOLES

Soirée d'adieu — A Trois-Pistoles, samedi le 29 octobre dernier, un groupe d'employés de la Cie de Pouvoir du Bas St-Laurent et quelques amis se réunissaient pour marquer par une soirée d'adieu le départ de Mlle Edith Martin pour Ste-Agathe où elle résidera. La soirée eut lieu dans la salle du Curb Colonial ou tout était organisé pour la circonstance afin que la soirée se passât le mieux possible. Tous ceux qui participèrent ont été heureux d'exprimer par cette manifestation leur amitié envers Mlle Martin et le regret de la voir quitter sa ville natale et la Compagnie pour laquelle elle travaillait depuis 15 ans et 6 mois.

A la demande de M. F. Malenfant, de Rimouski, maître de cérémonie pour la circonstance, plusieurs employés adressèrent la parole ; en tout premier lieu le Député du bureau chef Rimouski, en la personne de M. J.-A. Desrosiers. Il récapitula brièvement les années de Mlle Martin à la Cie de Pouvoir et la remercia très sincèrement pour les services rendus ; en retour il lui présenta au nom de La Compagnie un magnifique ensemble de valises. Vint le tour de M. J.-A. Fournier de Rimouski, ancien patron de Mlle Martin, M. Antonio Voyer nouveau et ancien gérant de la jubilaire, M. J.-H. Ross des Trois-Pistoles, M. M. Jean, de St-Jean-de-Dieu, M. C. Morency, des Trois-Pistoles. Mme Thérèse Jean adressa la parole au nom des dames et demoiselles, et enfin M. R. Delisle termina les allocutions en demandant à M. Malenfant de présenter un cadeau souvenir soit un globe terrestre réveille-matin rappelant le voyage en Europe de Mlle Martin en 1953. Mlle Martin sut trouver les termes voulus pour exprimer sa reconnaissance envers ses supérieurs, ses camarades de travail tant anciens que nouveaux et ses amis. "C'est avec regret, dit-elle, que je vous laisse. Je m'ennuirai certes oui, de tous vous autres mais une nouvelle carrière s'ouvre à moi dans le domaine des beaux-arts, en céramique et émaux sur cuivre et je me sens attirée vers "le pays d'en haut", comme dirait Claude-Henri Grignon..."

Ce fut à regret que la soirée se termina et tous ceux qui y participèrent éprouvèrent la satisfaction d'un agréable devoir bien rempli envers une employée modèle, une amie qui a toujours mérité l'estime et la considération distinguées de tous et chacun, tant par son amabilité que par son constant dévouement.

LE SOUS-SOL HUMIDE
Vous tracasse?
Obtenez la Beauté et la Protection Eprouvées de la
PEINTURE-CIMENT
BONDEX
Il s'en vend plus d'année en année que toutes les autres peintures-ciment combinées
ANNONCÉE DANS LE "LIFE"

Embellit, scelle contre l'humidité, protège et conserve le ciment, les blocs de ciment, la pierre, la brique et tous genres de murs en maçonnerie. Facile à mélanger — facile à employer. Votre choix de 8 attrayantes couleurs et blanc.
1 pqt. de 5 livres fait environ 1 gallon de peinture prête à employer. PRIX APPROXIMATIF
GRATIS ! Obtenez votre CARTE DES COULEURS BONDEX DE
La Ferronnerie de Rimouski Inc.
155 St-Germain — RIMOUSKI — Tél: 3404

L'ACTUALITE

(Commentée par Andrée Gauthier)

PRESIDENT DE L'AMICALE AU SEMINAIRE

A l'issue de la veillée des Anciens, qui s'est déroulée, jeudi soir, au Séminaire de Rimouski, M. le curé L.-D. D'Auteuil, de Notre-Dame du Sacré-Coeur, a été nommé président de l'Amicale.

DEUX GASPESIENS TUES

MM. Adrien Synette, fils d'Adrien, et Adridge Cyr, fils d'Arthur, de Pellegrin, Gaspé, ont trouvé la mort, ces jours derniers dans un accident survenu à Rivière-Rouge, Mont-Laurier.

DECORATION A UNE RELIGIEUSE DE PACKINGTON

La Rév. Ste-Noëlla-Marie, Fille de Jésus, enseignant depuis huit ans au couvest paroissial de Packington, Témiscouata, a reçu, lors de la journée pédagogique du district 513, la médaille d'argent et le diplôme qui l'a créée officier de l'Ordre du Mérite Scolaire.

UN EXERCICE DE TIR TRAGIQUE

Clément Lemieux, 12 ans, fils de M. et Mme Victorien Lemieux, de St-Jean de Cherbourg, a été tué accidentellement, jeudi après-midi, par un de ses cousins, à l'issue d'une excursion de chasse. Le drame serait survenu à proximité de la maison des Lemieux. Le garçonnat a été atteint à la tête par une balle da carabine 22 de son cousin alors qu'il plaçait une bouteille pour des exercices de tir. Celui-ci ignorait que le fusil était chargé. La victime expira peu après son admission à l'Hôpital de Matane.

UN SECRETARIAT PERMANENT FONDE

A sa réunion mensuelle à l'hôtel Queen's, de Montréal, en fin de semaine, l'exécutif d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec, a décidé, sous la présidence du député d'Etat, le juge T.-A. Fontaine, de fonder un secrétariat permanent, à Montréal, pour le conseil d'état et pour tous les conseils de la province.

CAMION DANS LES EAUX LE LA RESTIGOUCHE

Après un bain forcé de six heures dans les eaux glacées de la Restigouche, MM. Edmond Morin, commerçant de Sayabec, et Albert Levesque, de St-Cléophas, ont été secourus à temps par un tracteur qui a tiré leur camion, chargé de chevaux, tombé dans la rivière Restigouche, à quelques milles de Kedgwick, après avoir quitté la route, vers 10 h. 30, en soirée. Les occupants ne purent quitter leur camion, tant l'eau était haute et leurs cris n'alertèrent des passants qu'à quatre heures le matin. MM. Morin et Levesque ont beaucoup souffert du froid.

16e DECORATION DE LA ROYAL CANADIAN HUMAN ASSOCIATION

La Royal Canadian Human Association, fondée en 1894, vient de décerner à un Canadien de Port-Menier, à titre posthume, sa 16e médaille d'or pour bravoure. Il s'agit de M. Clarence Bowes, 48 ans, de Port-Menier, Ile d'Anticosti, qui perdit la vie, le 24 juillet dernier, en tentant de sauver sa fille Eva et son ami Kitty McCormick, qui eurent la vie sauve. Une médaille de bronze fut, à la même occasion, accordée à M. Robert Blaney, 20 ans, de Port-Menier, qui contribua au sauvetage de Mlle McCormick. M. Blaney fut retiré à temps d l'eau après y avoir séjourné une heure et demie.

CINQ CAPUCINS QUEBECOIS A NOUVELLE-DEHLI

Des Capucins, natifs du Québec et de l'Ontario, qui exercent leur apostolat à Nouvelle-Dehli et dans les missions éloignées jusqu'à 150 milles de Bénarès, ont rencontré l'Hon. L.-B. Pearson, ministre des Affaires Extérieures du Canada, avant son départ de Bénarès, ces jours derniers. Au nombre des missionnaires qui renseignèrent M. Pearson sur leur leur travail d'enseignement en terre lointaine, il y avait Mgr Jérôme Malenfant, de St-Eloi, le R. P. Ernest Reid, de Port-Alfred.

LES FUSILIERS DU ST-LAURENT SE RENCONTRENT A MONTMAGNY

La plupart des officiers des quartiers généraux du Régiment des Fusiliers de St-Laurent de Rimouski et des Détachements de Matane, Mont-Joli et Rivière-du-Loup ont assisté, à Montmagny, à la première réunion officielle de l'ancien régiment de Montmagny, maintenant fusionné au Régiment des Fusiliers du St-Laurent. Le lieutenant-commandant Richarl Dubé, de Rimouski, présida le banquet régimentaire rehaussé par la présence des honorables Jean Lesage et Antoine Rivard, respectivement députés de Montmagny aux Communes et à l'Assemblée Législative

ACCIDENT MORTEL A ST-ALEXANDRE DES LACS

Lise Chrétien, 2½ ans, a été frappée à mort, jeudi dernier, par une automobile conduite par M. Lucien Soucy, de St-Alexandre les Lacs. L'accident survint vers 10 heures alors que la bambine s'était éloignée du foyer de ses parents M. et Mme Léopold Chrétien. La mauvaise visibilité aurait empêché M. Soucy d'apercevoir la petite victime apparemment immobilisée au milieu de la route. La fillette fut transportée immédiatement au presbytère par M. Soucy et où M. le curé Jean-Marc Desrosiers conféra le sacrement de Confirmation à la victime qui expira peu après. Un verdict de mort accidentelle fut rendu à l'enquête du coroner et le chauffeur fut exonoré de tout blâme.

LA COOPERATIVE DE SAYABEC PROGRESSE

La Coopérative de Sayabec, dont le gérant est M. Philippe Pineault, vient d'acquérir deux immeubles de la Cie Fenderson en vue de son expansion d'ici l'an prochain. Les bâtisses seront incessamment transportées sur le terrain de la Coopérative.

1603 FAMILLES DANS LA PAROISSE DE LA CATHEDRALE

La visite paroissiale est terminée dans St-Germain de Rimouski qui totalise 1603 familles avec 7,360 âmes.

RECIPIENDAIRES D'UNE BOURSE DU CONSERVATOIRE

Plus de $30,000 en bourses ont été décernés, cette année, par le Conservatoire Royal de Musique de Toronto, à ses élèves les plus méritants. Six Québecois ont été les récipiendaires de telles bourses d'études, notamment MM. Léonard Bilodeau et Wilson Patterson, de Gaspé (Opéra), Mlle Marcelle Couture, de Charny.

L'ABBE PIERRE A RIMOUSKI ?

Le célèbre abbé Pierre, de France, reviendrait au Canada incessamment. Il visiterait, après Trois-Rivières et Québec, certaines localités du Bas St-Laurent.

NOUVELLES INFIRMIERES

Des douze nouvelles infirmières qui ont réussi les examens universitaires en sciences hospitalières, signalons Mlle Reine Gauthier, de l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, Mlle Louise Pelletier et Mlle Madeleine Théberge, de l'Hôtel-Dieu de Gaspé, Mlle Yvette Giasson, de l'Hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup.

DECES

—A Baie-Comeau, le 6 novembre, à l'âge de 76 ans, M. Damase Roy, époux de feu Maria Bérubé.

—A Montréal, le 6 novembre, à l'âge de 77 ans, M. John-William Dupuis, époux d'Ansa Côté. Les restes mortels ont été transportés à Matane, après service chanté à Verdun, pour l'inhumation.

—A Rimouski le 6 novembre, à l'âge de 38 ans, M. Maurice Leblond, époux de Dame Rita Bérubé, de Biencourt, où les funérailles eurent lieu, samedi matin.

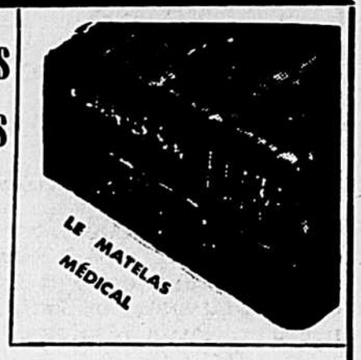
—A Amqui, à l'âge de 80 ans, Mme Ve Duncan Dubé (Marie-Louise Matte).

—A Baie-des-Sables, le 3 novembre, à l'âge de 58 ans, Mme Alexandre Ouellet (Ursule Roy). Ses funérailles ont eu lieu samedi.

La Manufacture de Matelas et de Meubles Rembourrés

Bertin & FILS ENR.

SPÉCIALISTES EN



FAUTEUIL TÉLÉVISION

- TAPIS
- DRAPERIES
- REMBOURRAGE
- MEUBLES EXCLUSIFS

— RIMOUSKI —
382, St-Germain — Tél. 4417

— RIVIERE-DU-LOUP —
60, Ste-Anne — Tél. 2304

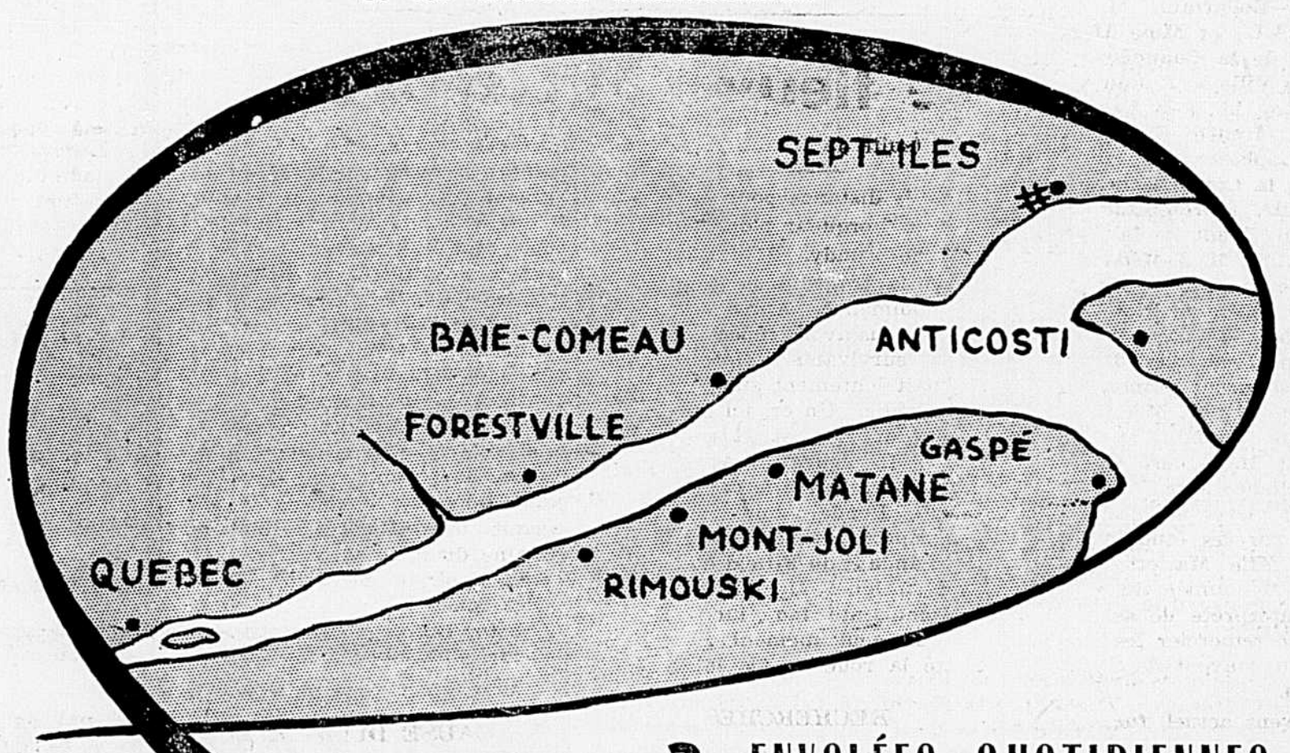
NOUVEAU SERVICE AERIEN

EN VIGUEUR DEPUIS LE 1er NOVEMBRE 1955

QUEBECAIR INC relie maintenant

QUÉBEC À RIMOUSKI

MONT-JOLI — MATANE — FORESTVILLE
BAIE COMEAU — SEPT ILES — GASPÉ — PORT MENIER
et les endroits intermédiaires.



MONTRÉAL
TORONTO
BOSTON
NEW YORK

Correspondance avec TCA à Québec

3 ENVOLÉES QUOTIDIENNES de Québec et de Rimouski

DEPARTS DE QUEBEC : (Heure normale de l'est) 8 h. 40 a.m. — 10 h. 30 a.m. — 9 h. 30 p.m.

ARRIVEES A RIMOUSKI : (Heure locale) 11 h. 30 a.m. — 2 h. 05 p.m. — 12 h. 15 a.m.

DEPARTS DE RIMOUSKI : (Heure locale) 7 h. 30 a.m. — 8 h. 30 a.m. — 8 h. 00 p.m.

ARRIVEES A QUEBEC : (Heure normale de l'est) 8 h. 20 a.m. — 10 h. 10 a.m. — 9 h. 00 p.m.

CONSULTEZ UNE AGENCE DE VOYAGES
OU APPELEZ A QUEBEC : 5-4665
ANCIENNE LORETTE : MU-3-8648

SERVICE DE NOLISEMENT par Douglas DC4, DC3 sur skis ou sur roues, amphibies Canso, Beechcraft et hydravion Beaver.

QUEBECAIR INC

PASSAGERS — COURRIER — FRET

RIMOUSKI — P.Q.

Procurez-vous ce SURCROÎT DE PROTECTION

L'ANTI-GEL DE MARQUE PRESTONE

AUJOURD'HUI MÊME chez

Soucy AUTOMOBILES INC.

145, St-Germain
RIMOUSKI

EN MARGE... ...DES SPORTS

(Par Marc VAILLANCOURT)

UNE BRILLANTE SAISON :

Considéré comme sport ou spectacle, la lutte a connu un essor sans précédent à Rimouski en 1955, grâce au travail inlassable du promoteur Pat Poirier, lequel, après trois ans de succès plus ou moins brillant, a connu au cours de la quatrième année d'excellents résultats.

Il faut reconnaître en Pat Poirier un travailleur qui a surmonté de nombreux obstacles avant d'en venir au succès qu'il a connu depuis le mois de mai dernier. A chaque programme, l'assistance dépassait les 2,000 spectateurs et souventes fois plus. Le promoteur local a raison de se réjouir à juste titre des succès connus, car il n'a rien ménagé afin de présenter aux amateurs de la région des programmes de premier choix, avec la majorité des meilleurs lutteurs actuels, dans la province.

C'est en présentant des lutteurs aussi réputés que les Yvon Robert, Don Leo Jonathan, Larry Moquin, The Great Kato, Joe Killer Christie, Paul Baillargeon, Ovila Asselin et plusieurs autres que le promoteur Pat Poirier a su intéresser tant d'amateurs.

Nous nous réjouissons des succès remportés par Pat Poirier, et nous sommes certains qu'il reviendra dès le mois d'avril ou mai prochain avec d'autres excellents programmes, qui ont fait de 1955 la meilleure saison de lutte dans la région du Bas St-Laurent.

Pat Poirier a reçu l'encouragement des sportifs, mais il faut reconnaître l'aide qu'il a reçu de quelques acolytes, qui ont rendu sa tâche un peu moins pénible.

SPORTS-ECLAIR :

Dans quelques jours sera annoncée officiellement la décision finale du hockey à Rimouski, cet hiver. Présentement, il y a neuf chances sur dix que le club local se joigne aux clubs Matane, Mont-Joli, Sayabec, Amqui et Causapscal, de calibre Intermédiaire.

Il y a encore du pessimisme dans l'air d'après certains concernant la prochaine saison de hockey, mais pour la majorité, on prévoit une belle saison, advenant l'adhésion du club local à la ligue Intermédiaire du Bas St-Laurent.

Toujours au point de vue hockey, Pierre Brillant, athlète local qui s'aligne avec le club Amherst, n'a pas tardé à s'installer en tête des compteurs de la ligue Senior des Maritimes.

Pendant ce temps, avec le club Indianapolis, de la ligue Professionnelle des Etats-Unis, Roger Hayfield et Maurice Lamirande, anciennement du Mont-Joli, figurent parmi les douze meilleurs compteurs de la ligue.

Marcel Paillé, ancien cerbère de Matane, conserve la meilleure moyenne chez les gardiens de buts, avec les Saguenéens de Chicoutimi, de la ligue Professionnelle du Québec.

Denis Fillion, qui a figuré avec le Rimouski durant deux ans et demi, s"aligne présentement avec le club Noranda, alors que Floyd Grawford figure sur l'alignement du club Val D'Or.

Dans le domaine des courses sous harnais, un communiqué du gérant-organisateur J.-Omer St-Amand, nous informe que le Centre Sportif de Rimouski Inc., tiendra son assemblée annuelle le 11 décembre prochain. La principale question à résoudre sera celle concernant la construction d'une nouvelle estrade au terrain de courses local.

La nouvelle construction serait munie d'une toiture avec l'installation des guichets du pari mutuel à l'intérieur, soit dans le même genre que l'estrade à la Piste de l'Exposition Provinciale, à Québec.

Entre quelques institutions de la ville, soit le Séminaire, les Ecoles de Commerce, Technique et Marine, il est fortement question de former une ligue de hockey qui comprendrait les clubs Matane, Trois-Pistoles, Baie-Comeau et Rimouski, naturellement entre les élèves de ces institutions.

Sous le rapport du ballon-panier, le club Teinturerie St-Robert, champion de l'an dernier, est toujours en première position de la ligue, suivi des clubs Amiot Enr., Rimouski Sportif Enr., et du Paul Dionne respectivement.

La ligue féminine de ballon-panier présente en première position le club de la Compagnie de Pouvoir, qui précède le Rikois B.-B.-Q. et la Ménagère Co-Op.

Deux intéressantes exhibitions de ballon-panier seront présentées les 19 et 20 novembre prochain, alors qu'un club de Québec jouera deux parties contre un club "tout-étoiles" de la ligue locale.

Plusieurs Rimouskois ont profité de la venue des Harlem Globetrotters, à Québec, samedi dernier, afin d'assister à l'exhibition offerte par cette brillante équipe de ballon-panier, composée uniquement de noirs. William "Showboat" Hall donne à lui seul tout un spectacle. Les Globetrotters avaient donné une partie d'exhibition à Montréal, le vendredi soir.

De nouveau en marge du hockey, l'agressif Jim Bartlett, est présentement le deuxième meilleur compteur de francs buts de la ligue Américaine, ex-aquo avec Camille Henry, avec dix buts chacun. Topazzini, du club Providence mène la ligue avec quatorze. Ces trois joueurs figurent sur l'alignement du même club, dirigé par Terry Reardon.

Selon la presse Québecoise, l'athlète de Mont-Joli, Gilles Thibault, s'est sensiblement amélioré avec les As de Québec. Ayant plus d'expérience, Thibault connait un beau début de saison avec les As.

La vogue des films sur le sport, continue toujours. La Brasserie Molson présente l'excellent documentaire "Lance et Compte", alors que la Compagnie Dominion Rubber "Fleet Foot" présente un excellent film sur le ballon-panier.

Phil Brillant, s'alignant avec le club Campbellton de la ligue "North Shore" se remet présentement d'un accident subi près de l'oeil. Il reviendra au jeu prochainement.

Les Utilités Publiques perdent

Ils subissent leur première défaite de la saison en perdant 20 à 16 — Yolande Ouellet et Monique Vaillancourt y allèrent de 9 points chacune — Amiot Enr., gagne de nouveau contre Rimouski Sportif 28 à 16.

Dimanche après-midi, au gymnase du Centre des Loisirs, dans une partie régulière de la ligue masculine, Amiot Enr., s'est emparé seul de la deuxième position en battant Rimouski Sportif 28 à 16. Robert Lanier, l'instructeur et capitaine de Amiot y alla de 12 points. Jean-Pierre Martin ouvrit la feuille de pointage en réussissant un panier dès le début, il en fit un autre pour permettre à son équipe de prendre une avance de 8 à 4 dans le premier quart. Dans le deuxième quart, Robert Lanier compta 6 de ses 12 points pour ainsi prendre une confortable avance de 16 à 5. Au troisième quart, Amiot compta de nouveau 8 points, dont quatre par Roger Gagnon. Au dernier engagement, Rimouski Sportif sortit de sa léthargie en comptant 10 points, dont six par Jean-Marc Desrosiers.

En l'absence du Dr Jean Guay à la défensive du Amiot Enr., Gilles Hupé, avec une besogne de géant à la défensive, fut le meilleur avec son coéquipier Robert Lanier. Tandis que Jean-Marc Desrosiers fut le meilleur de Rimouski Sportif en comptant 9 points.

Dans l'autre rencontre, dans une partie très rude, Rikois Bar-B-Q. a arrêté la marche victorieuse des Utilités Publiques en gagnant 20 à 16. Au premier quart, le pointage était de 6 à 6. Michelle Bellavance des Utilités et Yolande Ouellet du Rikois y allèrent de quatre points chacune. Au deuxième engagement, les Rikois comptèrent 10 points contre aucun des Utilités pour mener le bal 16 à 6. Dans cette première moitié de la partie, les arbitres Jules Hébert et Robert Fournier donnèrent 12 punitions. Au troisième quart, les Utilités réduisirent l'avance en comptant 6 points dont trois par Monique Bellavance. Au dernier engagement, Renée Ouellet, Monique Vaillancourt et Yolande Ouellet comptèrent tour à tour pour assurer la victoire au Rikois Bar-B-Q. Dans cette dernière moitié de la partie, treize punitions furent décernées par les officiels, ce qui fait un total de 25 punitions.

Les étoiles de cette partie furent Yolande Ouellet et Monique Vaillancourt qui comptèrent 9 points chacune et Michelle Bellavance des Utilités Publiques avec 6 points.

Lundi soir, la Ménagère Co-Op subissait sa cinquième défaite de la saison en autant de joutes en perdant 9 à 6 aux mains des Utilités Publiques. France Rossignol fut la meilleure de la partie en comptant 6 points.

Prochaines parties : Dimanche après-midi, le Séminaire rencontrera l'équipe tout étoile de la ligue. On sait que les 19 et 20 novembre, le Napoléon Côté Sporting Goods de Québec sera au gymnase pour livrer deux parties d'exhibition contre cette même équipe tout étoile qui recevra la visite du Séminaire. Après cette partie, les Utilités Publiques joueront contre le Rikois Bar-B-Q, dans la ligue féminine.

POSITION DES COMPTEURS

Big-Six Hommes	P.S.	P.	L.F.	T.
R. Lanier	4	24	8	56
J.-M. Desrosiers	3	15	5	35
Y. Ouellet	3	17	0	34
Roger Gagnon	4	15	0	30
Z. Zeilinski	3	14	1	29
Pierre Leblond	3	12	0	24
Big-Six Femmes				
Yolande Ouellet	4	14	5	33
M. Bellavance	4	13	6	32
F. Vaillancourt	5	12	2	26
M. Vaillancourt	4	10	4	24
Ginette Bruneau	4	9	1	19
Mon. Bellavance	5	7	3	17

Aux QUILLES

Loisirs St-Germain

LIGUE MASCULINE

Rimouski Transport augmente toujours son avance en tête de la ligue en remportant un gain de 4 à 0 aux dépens de la Cie de Transport.

Pour les gagnants Léonard St-Laurent se signala avec un simple le 169 et Lorenzo Slater avec un triple de 418. Pour les perdants Jos. Lavoie fut le meilleur avec un simple et un triple de 167 et 441.

Par ailleurs la Coopérative Fédérée réussit un gain de 3 à 1 sur L'Assurance-Chômage.

Pour les gagnants Claude Cayouette réussit un simple de 175 et Georges Lepage un triple de 424.

Pour les perdants C. E. Martin se signala avec un simple de 150 et Paul Parent avec un triple de 392.

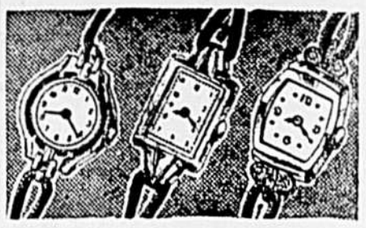
Dans une troisième rencontre Roy et Belzile remporta un gain de 3 à 1 sur le Bertin et Fils.

Pour les gagnants A. Levesque réalisa un simple et un triple de 153 et 371.

Pour les perdants J. R. St-Laurent réussit le meilleur simple et le meilleur triple 137 et 383.

(Suite en page 9)

SPÉCIAUX



Venez voir nos spéciaux.

Bijouterie FOURNIER E N R.

28, de la Cathédrale RIMOUSKI

SOYEZ DE VOTRE SIÈCLE

apprenez à voler

IMFORMEZ-VOUS DES CONDITIONS AVANTAGEUSES OFFERTES PAR VOTRE NOUVELLE ÉCOLE DE PILOTAGE

OUVERTURE OFFICIELLE LE 15 NOVEMBRE

POUR INFORMATION APPELEZ

À RIMOUSKI 5166 À MONT-JOLI PR5-4561

RIMOUSKI SPORTIF, ENR.

Marc Vaillancourt, prop.

ARTICLES DE SPORT, EN GROS ET DÉTAIL

336, rue St-Germain — RIMOUSKI — Tél.: 3104

IL N'EST JAMAIS TROP TÔT POUR CHOISIR CE QU'IL Y A DE MIEUX

ÉQUIPEMENTS APPAREILLÉS C·C·M· POUR PATINAGE

AUSSI LES PATINS "SAMSON" "DAOUST" et "BAUER"

AINSI QUE LES VÊTEMENTS et ARTICLES pour jeux d'intérieur

SPORT ... EN REVUE

(Par Claude PEARSON)

AU HOCKEY ...

Les dirigeants des Rangers de New York ont admis aujourd'hui que Montréal possède probablement la meilleure équipe de la Ligue Nationale de Hockey, mais ils ont quand même la témérité de laisser savoir qu'ils délogeront peut-être les Canadiens de la première place d'ici quelques jours ...

Les Rangers sont actuellement en deuxième position à trois points des Canadiens.

Il suffirait que les Rangers gagnent deux joutes et que le Canadien en perde deux et ils tomberaient en première place un point en avant du Tricolore. Les Rangers n'ont jamais terminé la saison en meilleure posture que la quatrième place au cours des 13 dernières campagnes et ils n'ont pas participé aux éliminatoires depuis six ans ...

Ils ont compté autant de buts que le Canadien à date. Mais Canadien en 8 parties à l'étranger, a perdu une fois de plus que les Rangers. Ces derniers ont la meilleure moyenne dans ce domaine.

Rangers a joué 8 fois à l'étranger, gagné 4 fois, perdu 3 joutes et annulé une fois ...

Canadien a perdu 4 fois et gagné 4 fois ...

L'instructeur Phil Watson affirme que le gardien de buts Lorne Gump Worsley est le principal artisan de la magnifique tenue de son club. Au cours des 6 dernières parties il n'a alloué que 7 buts, tandis que ses coéquipiers comptaient 15 fois.

Les Rangers sont puissants au centre avec Dave Creighton, Larry Popein, Rudy Horwart et Don Raleigh ...

A New York il y a un renouveau pour le hockey ... Ce sport très peu populaire ces dernières années regagne la faveur du public ... Les journaux de New York qui ne donnait aucun article sur le hockey ont commencé cette saison a publier des commentaires sur ce sport ... Phil Watson est le grand responsable de cette popularité croissante il n'en fait aucun doute ...

STATISTIQUES DE LA NATIONALE ...

Plus d'un septième de la saison de la ligue de hockey Nationale est maintenant passé et ceux qui avaient prédit une lutte serrée à l'extrême ne se sont pas trompés. Une comparaison des statistiques de la ligue cette saison et de la saison dernière à la même date jette une nouvelle lumière sur la lutte au championnat.

Durant les 40 premières joutes du calendrier de 1955-56, il y a eu dix parties nulles, alors qu'il n'y en avait eu que six l'an dernier. La différence des points entre la première et la dernière équipe est de sept. L'an dernier elle était de 16. La course aux honneurs individuels a également quelque chose de remarquable. Jean Béliveau vient en tête des compteurs avec 19 points. Son coéquipier, Bert Olmstead, en a 18 et Dave Creighton des Rangers est troisième avec 17 points. Il y a un an, Bernard Geoffrion des Canadiens était en tête avec cinq buts et 13 assistances pour un total de 18 points.

Les Canadiens sont actuellement en tête de la ligue avec 18 points d'accumulés en 14 parties. Dans le même nombre de joutes la saison dernière, ils avaient accumulé 21 points et ils étaient en tête de la ligue.

LES YANKEES VOYAGENT ...

Cette tournée que Casey Stengel effectue au Japon avec un semblant d'équipe des Yankees est devenue presqu'une risée. Le vieux Casey, le dentiste gaucher de Kansas City, est supposé avoir dit : "C'est une honte qu'il n'y ait pas de joueurs japonais dans les ligues majeures aux Etats-Unis."

D'après les résultats de ces parties, ce serait une honte pour les Orientaux s'il y en avait. Un semblant d'équipe a remporté 7 victoires et annulé une fois en 8 parties contre les frappeurs du Japon.

Stengel, un habile homme d'affaires, millionnaire, dont la fortune se compose de puits d'huile et d'immeubles, a annoncé avant de partir pour l'Est : "Ces gars là vont jouer comme des Yankees ou je saurai pourquoi." Evidemment, ils jouent comme des Yankees, ils gagnent des parties, mais ils sont loin d'être les vrais Yankees.

Juste avant cette tournée, Andy Carey s'est marié à une starlet du cinéma et au milieu de la tournée, Mickey Mantle a demandé congé pour se rendre au chevet de son épouse qui doit lui donner un héritier. Malgré les déclarations à l'effet que les Yankees jouent de leur mieux, cette tournée n'en est une que de bonne entente, ls gars sont en vacances et, si les parties sont parfois contestées, cela ne veut pas dire que les Nippons sont du même calibre que les champions de la ligue Américaine. Ceci ne veut pas dire évidemment qu'un jour nous ne verrons pas de Japonais dans les ligues majeures, rien ne s'y oppose. Ceci n'est pas dit dans le but de ridiculiser les joueurs japonais, mais, actuellement, il n'y a que Wally Yonamin qui puisse être considéré comme un prospect des ligues majeures. Il a joué dans la ligue Western de classe A. Mais certains observateurs ne le croient pas de calibre. D'où nous pouvons conclure que les Japonais aiment le baseball, mais qu'ils sont loin de pouvoir rivaliser avec les Américains. Tout en s'amusant, les Yankees l'ont prouvé.

L'Indien Don Eagle en finale

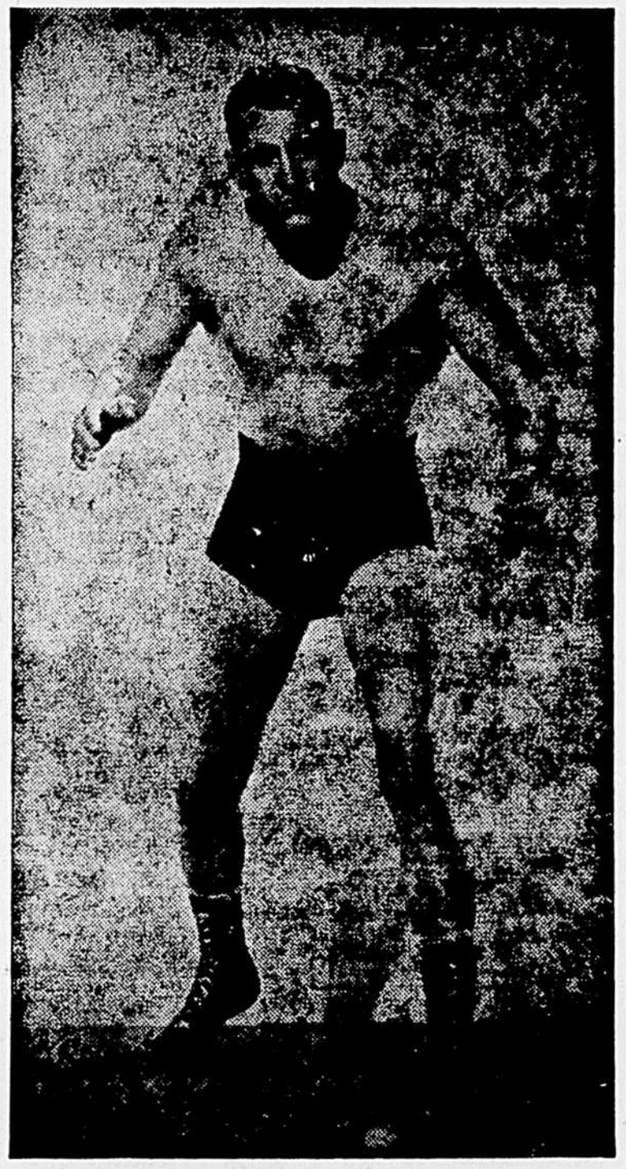
Le promoteur Pat Poirier a voulu terminer en beauté une saison de lutte qui a été marquée du plus grand succès. Les amateurs de lutte ont assisté cette saison à des spectacles de grande classe et c'est grâce au travail de Pat Poirier. Voici donc la carte de cette semaine qui mettra en finale le réputé Don Eagle contre Joe Killer Christie.

En semi-finale, Johnny Rougeau s'en prendra à Ted Germaine.

En spécial, les frères Baillargeon, Paul et Antonio disputeront la victoire à Gerry Dugas et Jim Bernard.

En préliminaire, Eddie Auger rencontrera Toni Angelo.

La plus grosse assistance de l'année est attendue au Colisée mardi soir prochain pour le meilleur programme de la saison.



■ **TED GERMAINE figurera au programme de lutte de mardi prochain au Colisée. C'est sa première apparition cette saison dans l'arène locale. Son adversaire sera nul autre que JOHNNY ROUGEAU.**

QUILLES

(Suite de la page 8)

POSITION DES EQUIPES

Rimouski Transport	30	points
Roy & Belzile	19	"
Coopérative Fédérée	17	"
Assurance Chômage	15	"
Cie de Transport	12	"
Bertin & Fils	3	"

LES UTILITES PUBLIQUES

Moyennes des compteurs (HOMMES)

	P.	Tot.	Moy
1—J. M. Bouchard	15	2243	149,5
2—J. M. Desrosiers	12	1734	144.5
3—Vic. Corbin	15	2136	142.2
4—Gilbert Amiot	12	1676	139.6
5—Jos. Lavoie	15	2039	135.9
6—Maurice Martin	12	1529	127.4
7—J. Yves Marois	12	1511	125.9
8—J. C. Pomerleau	3	373	124.3
9—Raymond Sirois	12	1490	124.1
10—W. Castonguay	11	1353	123.0

(DAMES)

	P.	Tot.	Moy.
1—Marcelle Brown	12	1522	126.8
2—Fernande Dubé	15	1672	111.4
3—Pierrette Gosselin	15	1612	107.4
4—Louiselle Lebel	15	1539	102.6
5—Jeannette Arsenault	9	922	102.4
6—Monique Bellavance	3	303	101.0
7—Pierrette Marcoux	12	1184	98.6
8—Charlotte Bérubé	12	1172	97.6
9—Yvette Gagnon	15	1465	97.6
10—Carmen Beaupré	12	1139	94.9

POSITION DES EQUIPES

	PJ	PG	PP	Pts	Tot.
Bon. & Gaspé	15	10	5	15	9535
Téléphone	12	10	2	12	7520
Canada & Gulf	15	9	6	12	8422
Pouvoir	15	7	8	10	8883
CJBR	15	7	8	9	8878
Cie Mitis	12	6	6	8	6925
Constr. Mitis	15	5	10	5	8264
Télégraphe	15	3	12	5	9030

Ping pong

CHEZ PRICE BROTHERS

Semaine finissant le 4 novembre 1955

	P.J.	P.G.	Pts	A.
Murray	4	4	28	7.00
Tremblay	10	10	70	7.00
Bouchard	10	7	56	5.60
Alary	10	5	55	5.50
Thibeault	8	4	42	5.25
Rousseau	6	4	30	5.00
Boudreau	6	3	29	4.83
Dubé	6	3	26	4.33
Garneau	6	0	21	3.50
Gagnon	8	2	18	2.25
Harvey	10	0	10	1.00
Brooke	0	0	0	0.00

AVIS!

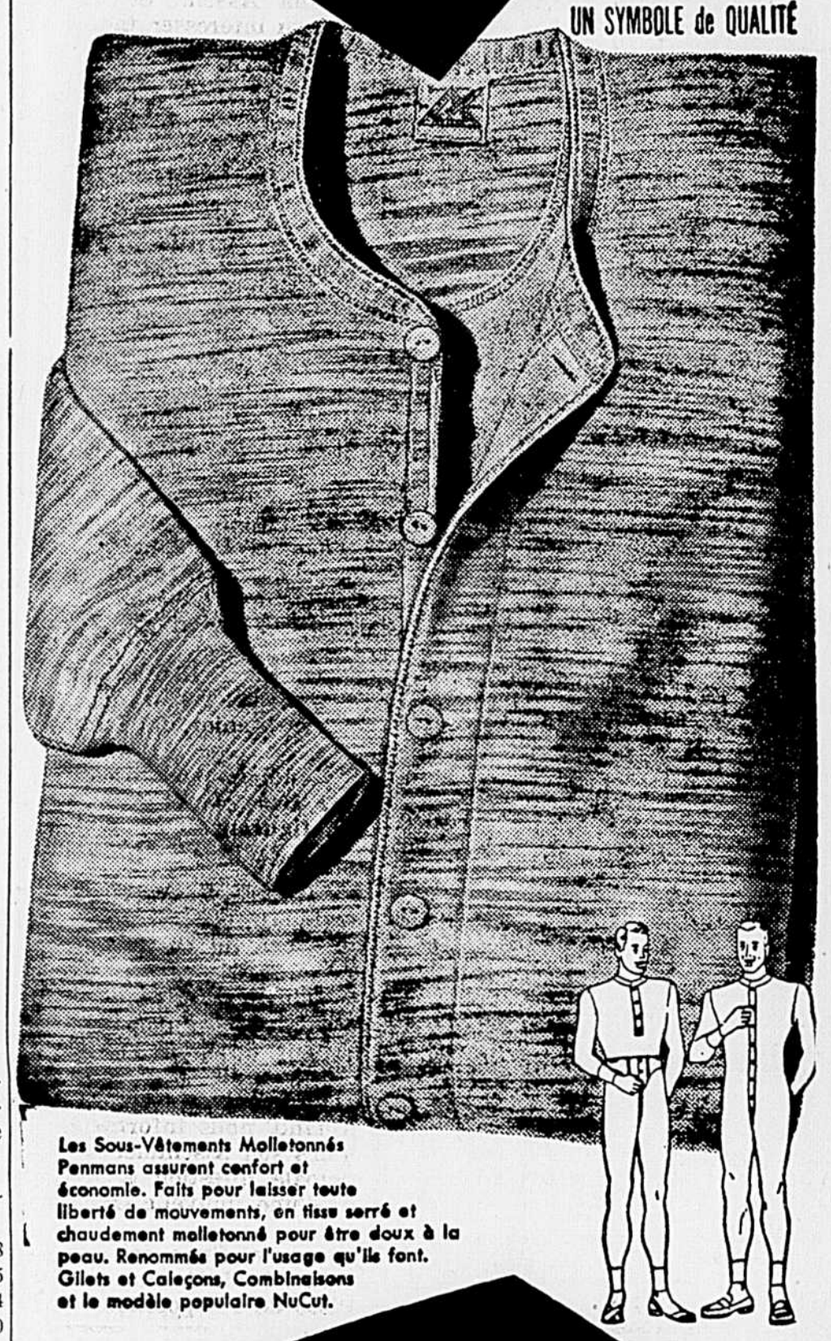
Un sous-vêtement bon marché peut être une mauvaise aubaine. Quand il s'agit de sous-vêtements, vous trouverez qu'il est avantageux de rechercher l'étiquette Penmans. Vous épargnerez de l'argent, à la longue en achetant des sous-vêtements Penmans, parce que les Penmans vont mieux et durent plus longtemps.

envers molletonné extra-doux

RECHERCHEZ L'ETIQUETTE Penmans

PEN-ANGLE KNIT GOODS

UN SYMBOLE de QUALITÉ



Les Sous-Vêtements Molletonnés Penmans assurent confort et économie. Faits pour laisser toute liberté de mouvements, en tissu serré et chaudement molletonné pour être doux à la peau. Renommés pour l'usage qu'ils font. Gilets et Caleçons, Combinaisons et le modèle populaire NuCut.

Penmans

SOUS-VÊTEMENTS MOLLETONNÉS

POUR HOMMES ET GARÇONS

8-FL-52F

SERVICE EXPERT RAYMOND INC.

CASE POSTALE 248 — RIMOUSKI — TÉLÉPHONE 4577

MARCHAND "BEATTY"

Membre du CLUB "CONCOURS AUTO ENR."

Pour chaque dollar d'achat chez-nous, vous recevez un coupon vous donnant droit de participer au CONCOURS du club. Une automobile neuve sera donnée gratuitement, chaque mois, à la personne possédant le numéro désigné par le Club. Il y va donc de votre intérêt, d'acheter votre lessiveuse - refrigérateur - congélateur - repasseuse - séchoir "BEATTY" chez-nous. Nous vendons aussi les poêles - fournaise - foyer - chaufferette à bois - huile ou au GAZ PROPANE, la merveille du JOUR. La TELEVISION "Fleetwood" est reconnue la meilleure ; venez au

SERVICE EXPERT RAYMOND, INC., de Rimouski, P.Q.

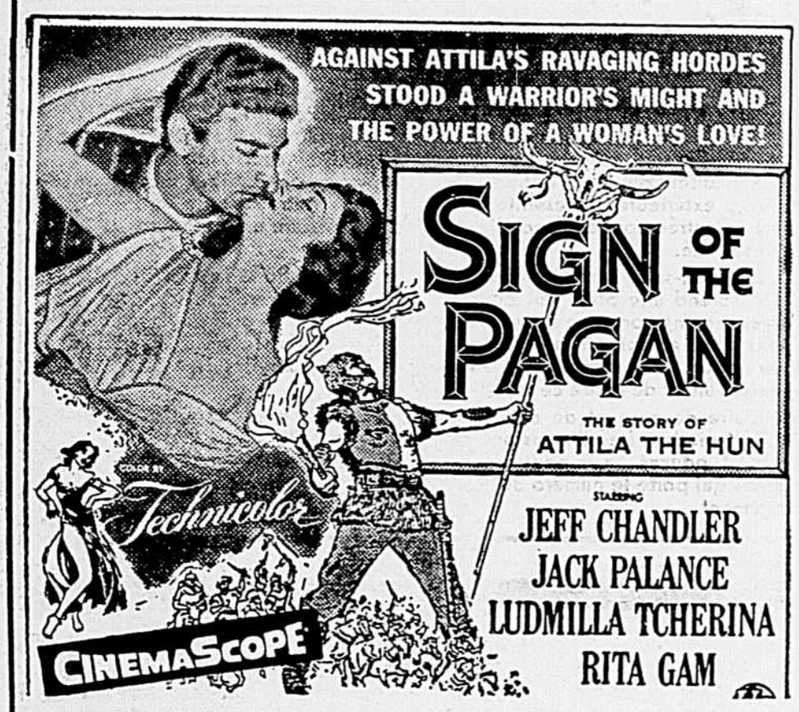
CINÉMA **ROYAL** MONT-JOLI
TEL: PR5-3617

REPRESENTATION CONTINUELLE
LE DIMANCHE DE 2 HEURES A MINUIT
EN PRIMEUR — SUR ECRAN GEANT

SAT. SUN. MON. TUE. NOV. 12-13-14-15
SAM. DIM. LUN. MAR. 12-13-14-15 NOV.

aussi en français
ROBERT TAYLOR
GEORGE MURPHY
dans
BATAAN

WED. THUR. FRI. NOV. 16-17-18
MER. JEU. VEN. 16-17-18 NOV.



AUSSI EN FRANCAIS
"L'Enfer de la Jalousie"
avec
Pedro Lagar Lopez — Zully Moreno

CINÉMA **CARTIER** RIMOUSKI
TEL: 2791

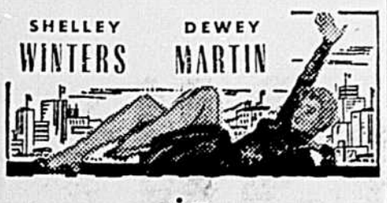
REPRESENTATION CONTINUELLE
LE DIMANCHE DE 1 HEURE A MINUIT
EN PRIMEUR — SUR ECRAN GEANT

SUN. MON. TUE. WED. NOV. 13-14-15-16
DIM. LUN. MAR. MER. 13-14-15-16 NOV.

en couleurs

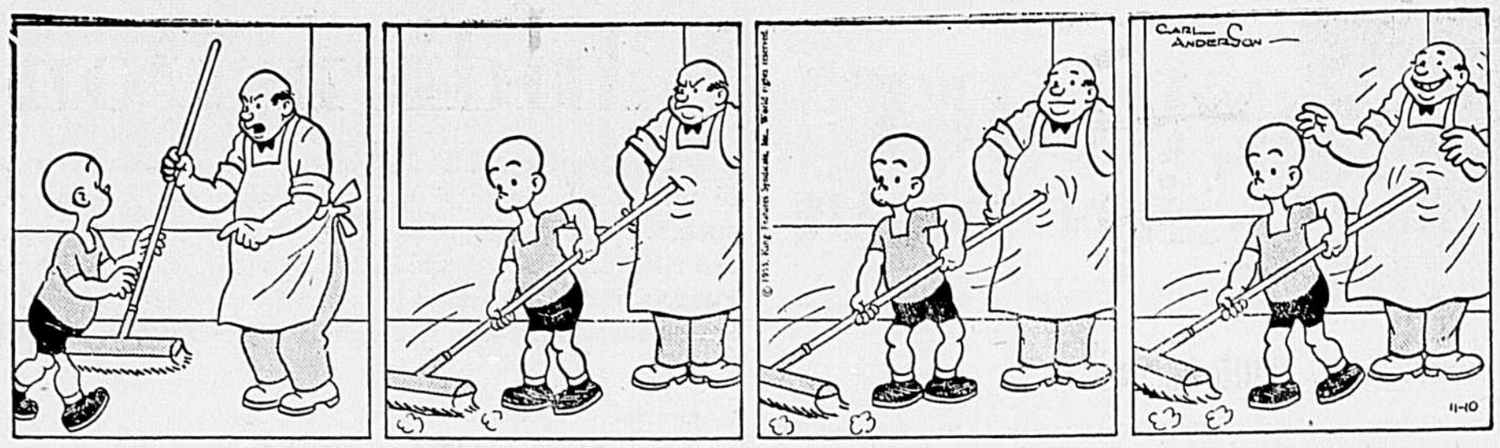
dans
COMPLOT dans la JUNGLE

THUR. FRI. SAT. NOV. 17-18-19
JEU. VEN. SAM. 17-18-19 NOV.



in
TENNESSEE CHAMP
in technicolor

en français
LA VIE D'UN HONNETE HOMME
avec
MICHEL SIMON
MARGUERITE PIERRY



A la Commission d'Urbanisme

Elections — Réalisations — Qu'est-ce que l'Ass. Canadienne d'urbanisme — Projets de propagande.

L'Association Canadienne d'Urbanisme (Section de Rimouski) s'est réunie jeudi soir dernier pour procéder à l'élection d'un nouveau bureau de direction. M. Jean-Paul Legaré, journaliste, a été choisi comme président pour succéder à M. Henri Labrie, gérant de la Cie Mitis, qui devient vice-président et directeur du comité des relations extérieures. Le secrétaire-trésorier est M. Fernand Dubé, de la Compagnie de Transport du Bas St-Laurent et les directeurs sont: MM. Benoît Sylvain, comptable; Albert Leclerc, architecte; Ls-Léo Doyon, arpenteur-géomètre; Maurice Tessier, avocat; Albert Dionne, commerçant et échevin; André Thériault, commissaire industriel et Jacques Brillant, industriel.

L'Association d'Urbanisme de Rimouski est un groupement de citoyens choisis dans toutes les sphères de la société qui a pour but de faciliter la compréhension de l'urbanisme et d'y gagner le concours de la population. L'urbanisme en soi, comme on le sait, comporte ce qui a trait à l'aménagement et à l'embellissement des villes et villages, en vue d'assurer le bien-être des populations.

La section de Rimouski a à son crédit de belles réalisations qui ont contribué à l'essor et à l'embellissement de notre ville et des municipalités avoisinantes. Le nouveau conseil se propose d'étendre davantage le travail de propagande (surtout par les mediums de masse comme la télévision, la radio et la presse) afin que l'urbanisme soit mieux compris et que nos populations vivent plus heureuses dans des centres mieux aménagés.

ASSEMBLEE DE LA COMMISSION D'URBANISME

Mercredi, le 2 novembre 1955, 5 h. p.m., Hôtel de Ville, Rimouski.

Sont présents: MM. André Casgrain, Eliud Pelletier, André Hébert, Benoît Sylvain, Henri Labrie.

Sous la présidence de M. Benoît Sylvain, cette Commission étudie les demandes suivantes:

1— No 55-253 en date du 31 octobre 1955, soumise par Léo Voyer pour construire un garage privé à l'arrière de sa résidence située à 47 rue St-René, Zone R-6. Les plans soumis sont acceptés et le permis est accordé.

2— No 55-249, 55-252, 55-254 demeurent en suspens jusqu'à ce que les requérants soumettent des plans acceptables pour étude tel que requis par le règlement.

3— Et la séance est levée, advenant 5.15 hrs p.m.

Fiançailles

Ont eu lieu, récemment, les fiançailles de Mlle Thérèse d'Amours, i.l., hôtesse de l'air, fille de Mme Thomas d'Amours, de Trois-Pistoles, au docteur J.-L.-Yves Robichaud, fils de l'avocat et Mme Louis Robichaud, de Moncton.

Naissance

A la cathédrale le 2 octobre a été baptisée Marie-Lise, enfant de M. et Mme Claude Ross (Réjeanne Côté) de Rimouski. Parrain et marraine M. et Mme Johnny Côté de Val-Brillant, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mme Jean-Luc Courcy tante de l'enfant.

Funérailles de M. Zénon Gagnon

Les obsèques de M. Zénon Gagnon, entrepreneur de Rimouski, 73 ans, dont nous annoncions, dans notre dernière édition le décès survenu, jeudi matin, 3 novembre, à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski, où il avait été transporté d'urgence, mardi soir, après avoir été atteint de paralysie à son travail à St-Narcisse, ont donné lieu, samedi matin, en la cathédrale de Rimouski, à un vibrant témoignage d'estime. De nombreux parents et amis étaient présents.

M. l'abbé Léopold Desrosiers officia au service assisté de MM. les abbés Léopold Boulanger et Robert Saindon, comme diacre et sous-diacre. Plusieurs prêtres du diocèse avaient pris place au choeur.

Le deuil était conduit par M. et Mme Wellie Gagnon et leurs enfants, de Chicoutimi, Mme David Thériault, (Rose-Alma Gagnon), de St-Donat, M. et Mme Amédée Paquet (Jeannette Gagnon), de Nazareth, M. et Mme Lionel Gagnon, de Rimouski, M. et Mme Jean Girard (Rita Gagnon), de Nazareth, M. Réal Gagnon, de Lachine, M. Jean-Marie Hudon, de Québec, M. et Mme Sylvio Hudon, de Carleton, M. et Mme Lawrence Lavoie (Fernande Hudon), M. et Mme Marcel Brillant (Gaby Hudon), Mme Pierre D'Anjou (Estelle Hudon), de Rimouski, tous enfants et beaux-enfants du défunt. Parmi les nombreux parents, on remarquait aussi M. Louis Gagnon, frère du défunt, M. Jean Saucier, de Québec, son beau-frère, Mlle Eva Saucier, Mme Pierre Verreault, M. Gaston Saucier, M. et Mme François Verreault, de Québec, M. le Dr et Mme Eustache Langis, de Matane, M. et Mme Lionel Labrecque, de Granby, M. et Mme Denis Dumais, de Québec, et nombre d'autres dont les noms nous échappent.

Nous réitérons à Mme Gagnon et à la famille en deuil nos sincères condoléances.

POUR MES REVUES ET JOURNAUX
OU JE PEUX
ME LES PROCURER TOUT A MON AISE
C'EST A
RIKI NEWS
127, St-Germain (coin Rouleau) — Tél. 2130

AU CINÉMA DES
LOISIRS *St-Germain*
SUR NOTRE ÉCRAN GÉANT

UNE SEULE REPRESENTATION — A 8 heures

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI
LES 10 - 11 - 12 NOVEMBRE
"DIX DE LA LEGION"
Film d'action en couleur avec
Burt LANCASTER et Jody LAWRENCE

— AUSSI —

"UNE FILLE SUR LA ROUTE"
Comédie musicale avec
Georges GUETARY et Liliane BERT

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI
LES 17 - 18 - 19 NOVEMBRE
"LES ANGES MARQUES"
avec Montgomery CLIFT, Aline MacMAHON
et Jarmila NOVOTNA

— AUSSI —

"TAM TAM SUR L'AMAZONE"
Film en couleurs
avec George BRENT et Vera RALSTON

AUDITORIUM RIMOUSKI
AVENUE MICHAUD — TÉLÉPHONE 3646
Représentation à 7 heures et répétition du premier film, le dimanche comme les autres jours de la semaine. En matinée, mercredi et dimanche, à 1 h. 30

DIMANCHE - LUNDI - MARDI - MERCREDI
13, 14, 15 et 16 novembre

Drame policier

MEURTRE A CALCUTTA
Un aviateur, Alan LADD, découvre que des traficants utilisent les avions de sa compagnie pour le trafic illégal de diamants. Gail RUSSELL, dynamique, dans ce policier.

et grande primeur Paramount

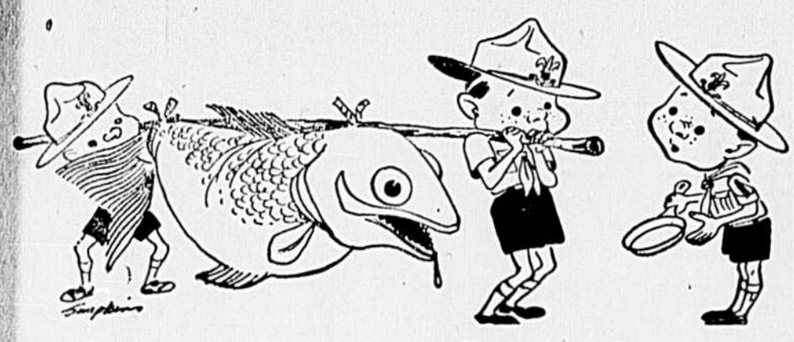
GIRL RUSH
technicolor — Vista-Vision
Comédie MUSICALE fastueuse, qui se déroule à Las Vagas, avec Rosalind RUSSELL et Fernando LAMAS. Cette comédie a remporté un succès triomphal au Capitol, de Québec, la semaine dernière.

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
17, 18 et 19 novembre

Musique, chant, intrigue
LES AMOURS DE CARMEN
en couleurs
Glenn FORD
Rita HAYWORTH
Film qui a remporté les éloges de la presse et du public.

et
SOUS LA MER ROUGE
avec le Dr Hans Mass, savant australien, l'une des autorités mondiales sur les moeurs des requins. Long documentaire qui passionnera le public.

Bientôt: **ELEPHANT WALK** (color)
Dana ANDREWS — E. TAYLOR
M. SMITH AU SENAT (J. Stewart)

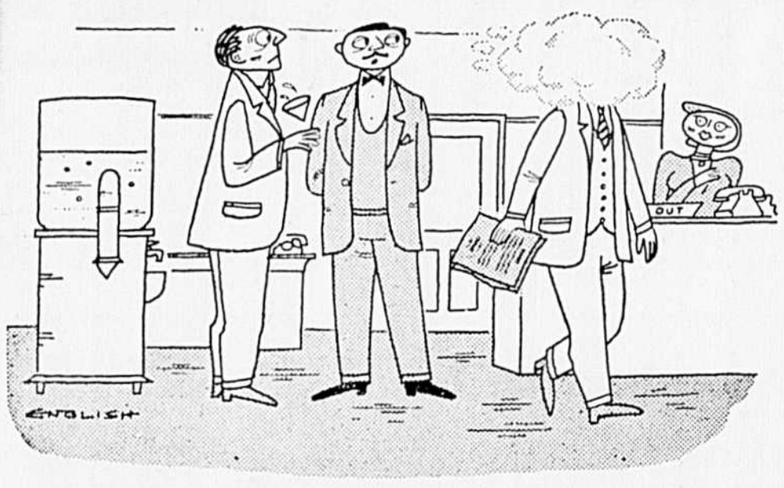


Des louveteaux sont accueillis chez les scouts

La troupe scoute St-Germain, dirigée par M. Leahy, Ph.L., s'est accrue, mercredi soir, lors d'une brève mais émouvante cérémonie qui s'est déroulée au local scout au Centre des Loisirs St-Germain, de trois louveteaux de la Meute St-Germain, qui avaient atteint l'âge réglementaire et subi toutes les épreuves. Ce sont Denis Langlais, Roland Joseph et Jean Thériault, trois sizeniers, admis dans la Troupe scoute St-Germain, le premier dans la Patrouille des Cerfs et les deux autres dans la Patrouille des Visons. Un quatrième louveteau, Léon Hudon, fit ses adieux à la Meute, se retirant momentanément du mouvement.

De brèves allocutions furent prononcées par M. le chanoine Gérard Couturier, curé de la cathédrale, M. Georges Santerre, scoutmestre, fondateur de la Troupe, la cheftaine des Louveteaux Mlle Lucette Parent et M. l'abbé Robert Saindon, aumônier de la Troupe et de la Meute St-Germain.

Jeux et chants d'équipes furent suivis d'une réunion de la Troupe Scoute St-Germain.



"Il vit dans les nuages depuis qu'il s'est mis à acheter des Obligations d'Epargne du Canada"

■ Groupe des Compagnons de l'Art réunis en "clinique d'étude" aux Loisirs St-Germain, dimanche le 6 novembre.

95 dames aux cours de couture de St-Robert

Les cours de couture, qui se donnent présentement à St-Robert-Bellarmin, sous les auspices du Cercle d'Economie Domestique de l'endroit, par Mlles Pelletier et Michaud, techniciennes du Ministère de l'Instruction Publique, sont suivis assidûment par 95 dames et demoiselles de la paroisse.

Le pénitencier pour trois jeunes gens

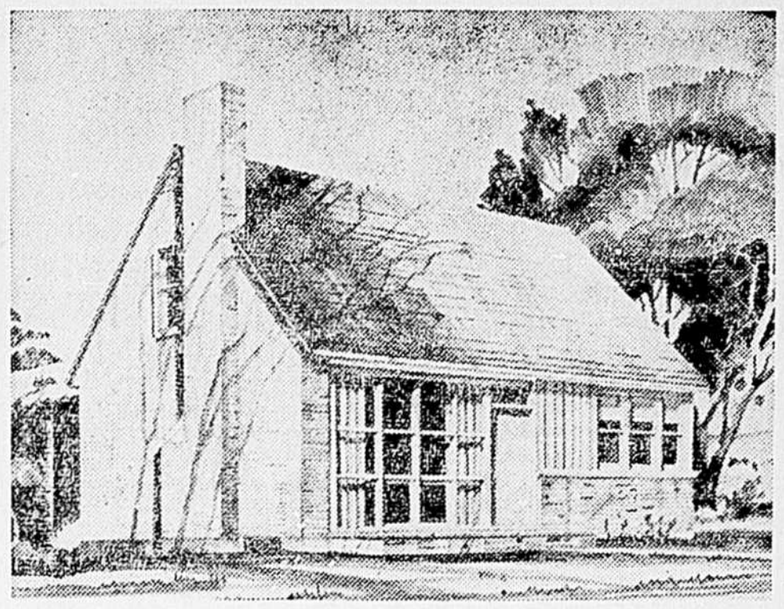
Yvon Paquin, qui purgeait déjà une sentence pour un vol commis à Matane, a été condamné ce matin, en Cour, à deux ans de pénitencier pour une tentative d'évasion de la prison locale, et à deux ans pour assaut grave sur la personne d'un gardien. Les deux sentences à être purgées concurremment.

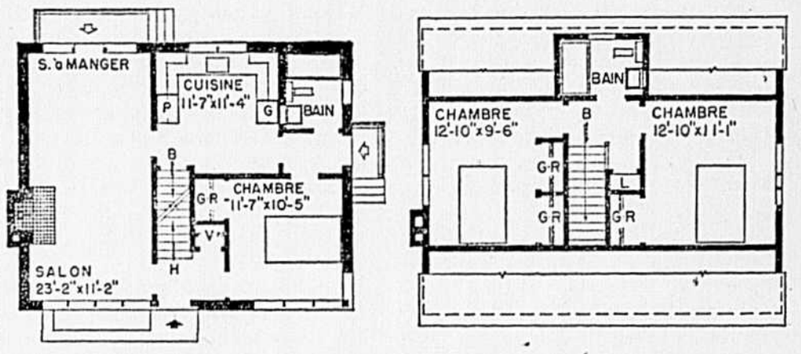
Quant à Pierre Morissette et à Robert Mayer, âgés tous deux de 17 ans, et accusés du vol commis au magasin Coopératif La Ménagère, ils ont reçu une sentence de 2 ans. Pour tentative d'évasion, une autre année à purger, mais concurremment avec les deux ans de la sentence précédente. Pour assaut sur le gardien, ils devront, en surcroît, demeurer une année de plus au pénitencier.

Les infirmières...

(Suite de la page 3)

même, qu'on se prendrait à souhaiter qu'une fête patronale arrivât plus souvent. Il m'est bien agréable de vous exprimer ma reconnaissance la plus vive pour tout ce que vous faites habituellement, tout ce que vous avez fait ce soir pour me témoigner votre attachement. On est bien à l'aise pour parler de charité dans une institution comme celle-ci où des enfants bénéficient de soins aussi maternels que dévoués et incessants. Son Excellence exhorta les 400 jeunes garçons et fillettes, dont l'âge varie entre 5 ans et 14 ans (dont la tenue fut impeccable toute la soirée), à demander la grâce d'une vocation sacerdotale ou religieuse par leurs prières, leurs sacrifices, leur devoir de chaque jour. "Etudiez bien dans le Centre St-Germain, chaque mois, les enseignements qui vous seront donnés sur la sainte Messe, et continuez votre croisade de prières et de sacrifices."





MODÈLES DE PETITES MAISONS LNH—Les architectes Wilson et Newton de Toronto ont tracé ce modèle attrayant de maison à un étage et demi pour fournir suffisamment d'espace à une famille grandissante. La fenêtre à pleine hauteur du salon, donnant sur la plate-bande, contribue à créer une apparence extérieure intéressante, tandis qu'une fenêtre d'angle sur le côté opposé à l'entrée contrebalance l'effet obtenu et assure un intérieur plus éclairé et ensoleillé.

Le salon-salle à manger combiné s'étend sur toute la largeur de la maison et comprend une porte qui donne à l'arrière sur le jardin. L'espace d'emmagasinage ne constitue aucun problème parce que, en plus de grandes garde-robes dans les trois chambres, il y a un vestiaire dans le vestibule et une armoire pour la lingerie à l'étage supérieur. Les deux salles de bain complètes ajoutent un air de luxe à ce modèle économique.

L'aire de parquet de cette maison est 1,195 pieds carrés et le cubage, 18,265 pieds. Les dimensions extérieures sont 30 pieds 2 pouces sur 24 pieds 10 pouces. On peut se procurer à un coût minimum les plans de cette maison qui porte le numéro 301, à la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

OBJECTIF
25,000.00
AIDONS NOS OEUVRES DE CHARITE
EN DONNANT À LA CAMPAGNE DE CHARITÉ DU DIOCÈSE DE RIMOUSKI
SANTE
FAMILLE
ENFANCE
PROTECTION

La Campagne de Charité diocésaine progresse

Beau résultat obtenu à date — St-Adelme a doublé son objectif — D'autres paroisses ont dépassé leur objectif — Belle souscription des noms réservés — Rapports à CJBR-TV.

La Campagne de Charité en est rendue à sa 9ème journée. Montant total souscrit le 7 novembre : $3107.00 ; Comité des noms réservés : $7102.00 ; Comité des paroisses : $6005.00.

Le président général est content du résultat actuel, mais il lance un appel à tous ceux qui n'ont pas encore souscrit à la Campagne de Charité et demande de donner généreusement.

Que ceux qui ne seront pas sollicités dimanche prochain fassent parvénir leur souscription à leur président paroissial ou au Comité Central à Rimouski.

Une paroisse a doublé son objectif : St-Adelme, arrondissement des Méchins comté de Matane.

D'autres paroisses ont dépassé leur objectif : Sully, St-Jean-de-la-Lande, Notre-Dame du Lac, St-Benoit, L'Isle-Verte, St-Modeste, Trois-Pistoles, N.-D. du Sacré-Coeur, Trinité-des-Monts, St-Narcisse, Luceville, St-Léandre, St-Nil, St-Adelme, Les Grosses Roches, St-Noël, St-Vianney, Ste-Marguerite-Marie.

Les deux premières paroisses à atteindre leur objectif ont été St-Jean de la Lande, Témiscouata, et Ste-Marguerite-Marie, Matapédia.

Il reste encore beaucoup de rapports à venir.

A ces paroisses le président général offre ses félicitations et ses remerciements. Il souhaite que toutes les autres paroisses du diocèse vont suivre leur exemple.

Plusieurs noms réservés ont fait leur souscription à leur Comité régional.

En voici une deuxième liste :

La Ligue du Sacré-Coeur de Rimouski, $10.00 ; La Caisse Populaire de L'Isle-Verte, 200.00 ; La Société St-Jean-Baptiste de Val-Brillant, 100.00 ; Le Sanatorium St-Georges de Mont-Joli, 100.00 ; Cie d'Equipement et Construction de Rimouski, 100.00 ; Gérard Belzile, de Rimouski, 70.00 ; Hôtel Manoir de Trois-Pistoles, 50.00 ; J.-Léon Levesque, de Cabano, 50.00 ; Union Régionale des Caisses Populaires, Le Bic, 50.00 ; Dr Paul Banville de Mont-Joli, 50.00 ; Dr Herman Gauthier, de Mont-Joli, 50.00 ; Eugène Belisle, de Mont-Joli, 50.00 ; Philippe peable, Les Méchins, 50.00 ; Caisse Populaire de Rimouski, 50,00 ; Société Coop. Agricole de L'Isle-Verte, 40.00 ; Bissonnette & Frère, Rimouski, 35.00 ; Alfred Caron de Cabano, 25.00 ; Jacques Côté, de Cabano, 25.00 ; Jean-Baptiste Deschênes, Trois-Pistoles, 25.00 ; Cabano Auto, Cabano, 25.00 ; Maurice de Champlain, Rimouski, 25.00 ; Unterwriters Adjustment Bureau, Rimouski, 25.00 ; Atelier de Matane, Matane, 25.00 ; Au Meuble Daniel Ross, Matane, 25.00 ; Hormidas Truchon, Matane, 25.00 ; L.-Philippe Verreault, Petit Méchins, 25.00 ; Verreault & Cie Enr., Petit Méchins, 25.00 ; Michel Rossignol, Les Méchins, 25.00 ; Léopold Hamel, Matane, 25.00 ; Le Centre Paroissial, Trois-Pistoles, 25.00 ; Ernest Pelletier, Trois-Pistoles, 25.00 ; La Fabrique, Trois-Pistoles, 25.00 ; Isidore Labrie, Trois-Pistoles, 25.00 ; Guy Leblanc, Rimouski, 25.00 ; Hôtel du Boulevard, Rimouski, 25.00 ; Louis-Paul Lavoie, Rimouski, 25.00 ; Amable Ouellet, Causapscal, 25.00 ; Religieuses lu Sanatorium de Mont-Joli, 25.00 ; Gilles Coulombe, Ste-Flavie, 25.00 ; Hôtel Commercial, Mont-Joli, 25.00 ; J.-L. Poirier, Mont-Joli, 25.00 ; J.-A. St-Pierre, Les Méchins, 25.00; Fortunat Tremblay, Les Méchins, 25.00 ; J.-B. Fillion, Matane, 25.00 ; Capt. Borromée Verreault, Les Méchins, 25.00 ; Alphonse Chassé, Avocat, Rimouski, 25.00 ; Rimouski Ready Mix, Rimouski, 25.00.

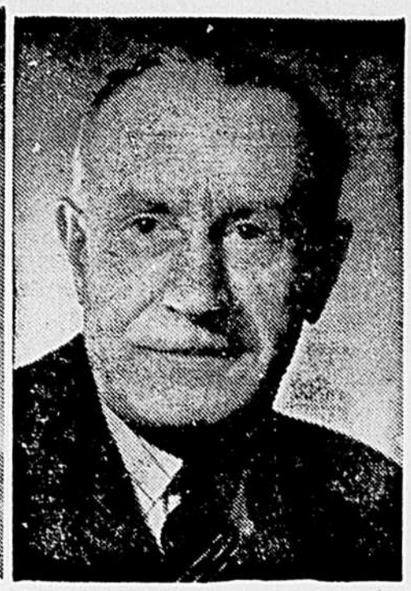
Un merci du président général à ces personnes.

Des rapports de la Campagne sont donnés tous les soirs à CJBR-TV à 6.50 hrs p.m.

Donnons généreusement à la première Campagne de Charité du Diocèse qui se terminera le 13 novembre prochain.

A l'ouverture de la campagne du timbre de Noël

Dr Alphonse L'ESPERANCE



Dr J.-A. VIDAL

Me Georges PELLETIER

■ OUVERTURE DE LA CAMPAGNE DU TIMBRE DE NOEL — Samedi le 12 novembre, de 5 h. 45 à 6 h. p.m., comme prélude à la campagne du timbre de Noël dont l'ouverture a lieu mercredi le 16, la Société Radio-Canada (réseau français) diffusera un forum auquel participeront le docteur Alphonse L'Espérance, président du Comité provincial de défense contre la tuberculose et directeur médical de l'Hôpital Laval, le docteur J.-A. Vidal, directeur des services antituberculeux de la province, et Me Georges Pelletier, avocat, secrétaire d la Ligue antituberculeuse de Québec. Le docteur Vidal et Me Pelletier sont aussi membres du Comité provincial de défense, qui patronne l'émission. La campagne du timbre de Noël, on le sait, a pour but de soutenir le travail de nos ligues et comités antituberculeux, chacun dans le territoire qui lui est assigné.

"Porte Ouverte" ramène le music-hall

La prochaine émission du programme de télévision commandité par la société General Motors, — lundi le 14 novembre, à neuf heures — adoptera la formule du music-hall en l'honneur de son artiste invité. Ce soir-là, "Porte Ouverte" accueillera l'une des figures les plus connues du music-hall montréalais, le pianiste Billy Munro, l'auteur de la mélodie qui a fait son tour du monde "When My Baby Smiles at Me".

Billy Munro, toujours actif malgré qu'il ait légèrement dépassé la soixantaine, retrouvera d'anciens camarades de travail en Jacques Normand et Gilles Pellerin. On se souviendra de "Café des Artistes" qui groupait ces trois artistes dans une émission un peu dans la même veine que "Porte Ouverte".

Né aux Antilles britanniques en 1894, Billy Munro a commencé sa carrière artistique à Montréal en 1917. Quelques années plus tard, il se rendait à New-York se joindre à l'orchestre connu sous le nom de "Melody Kings". C'est alors, en novembre 1919, qu'il écrivit la chanson qui l'a rendu fameux. Elle était publiée à New-York au début de l'année suivante et des artistes comme Sophy Tucker et Paul Whiteman adoptèrent immédiatement "When My Baby Smiles at Me" pour en faire le plus grand succès de la deuxième décade du vingtième siècle.

A la "Porte Ouverte" du 14 novembre, Jacques Normand et la troupe régulière rappelleront les meilleurs moments du music-hall depuis le début du siècle... et Billy Munro, dans un grand numéro de production, chantera évidemment "When My Baby Smiles at Me".

DECES

— A Rivière-du-Loup, le 6 novembre, à l'âge de 7 ans, Hélène fille de M. et Mme Armand Bérubé, de Cabano.

— A l'Hôpital Notre-Dame du Lac, le 6 novembre, à l'âge de 58 ans, Mme François Dolbec (Rose-Aimée Michaud), de Biencourt.

— A Ste-Angèle, le 8 novembre à l'âge de 80 ans, M. Xavier Bernier, époux de Dame Lumina Thériault. Les restes mortels ont été exposés chez M. François Bernier, fils du défunt.

— A Rimouski, le 8 novembre, à l'ââgâe de 5 mois, Claire, enfant de M. et Mme Gérard Lepage (Madeleine Proulx), de Ste-Blandine.

— Le 4 novembre, à Rimouski, à l'âge de 48 ans, Mme Arthur St-Pierre (Edith Landry).

— A St-Alexandre des Lacs, à l'âge de 2 ans, Lise, enfant de M. et Mme Léopold Chrétien (Juliette Levesque). Après l'Hymne des Anges chanté en l'église paroissiale, l'inhumation eut lieu Lac-au-Saumon.

LE SERVICE SOCIAL DU DIOCESE DE RIMOUSKI FAIT RAPPORT DE SES OEUVRES. — Rimouski, Secrétariat de l'Enfance et Service Social, 1954, 34 pp., 24 cm.

TRES INTERESSANTE brochure sur les travaux du Service social diocésain de Rimouski pour 1954. De nombreux tableaux en détaillent la nature et les résultats. Le texte qui les encadre n'est pas banal. Il décrit bien les problèmes sociaux du milieu. Plusieurs réflexions ont une portée qui déborde ce milieu. Pour répondre à tous les besoins, il faudrait plus d'argent. D'où l'idée de commencer, avec 1955, l'appel annuel à la générosité publique sur le plan régional. Cette souscription aura un autre avantage: celui d'établir un meilleur équilibre entre les fonds reçus de l'Etat et ceux qui proviennent de la charité privée. Souhaitons que le Service social du diocèse de Rimouski fasse une réussite de ces campagnes et accroisse ainsi sa bienfaisante activité.

Albert PLANTE.

(Extrait de "Relations" novembre 1955).

Cours de couture

au Centre des Loisirs St-Germain

Le Cercle d'Economie Domestique de St-Germain avise tous ses membres que les cours de couture seront donnés à partir du 28 novembre courant. L'inscription aura lieu à 8 h. du soir, lundi le 28 novembre. Il est très important de s'inscrire dès le premier soir afin d'y recevoir tous les renseignements nécessaires quant aux jours et aux heures des leçons, à la division des groupes, etc.

Ces cours font partie d'un programme qui se continuera l'anteront pas. Ce sera du nouveau, née prochaine. Ils ne se répè- Il est donc conseillé aux dames et jeunes filles qui veulent bien profiter de ce programme de suivre ces cours à partir de la première leçon. Grâce au Cercle d'Economie Domestique ces cours sont donnés gratuitement par le département de l'Instruction Publique.

ASSEMBLEE GENERALE DU CERCLE

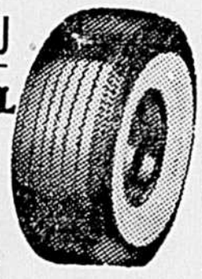
Les dames et les demoiselles non encore inscrites au cercle sont invitées à venir mardi le 15 courant à l'assemblée générale du cercle pour y recevoir de plus amples renseignements. Elles aucauserie avec projections par ront l'avantage d'entendre une Garde Dion, infirmière hygiéniste.

Une excursion en vue ? Soucieux d'économiser?

Roulez sûrement sur les

NOUVEAUX PNEUS GENERAL

VOS VIEUX PNEUS PEUVENT SERVIR D'ACOMPTE SUR LE NOUVEAU GENERAL SAF-T-MILER SANS CHAMBRE À AIR



PLAN DE PAIEMENT CONVENANT À VOTRE BUDGET

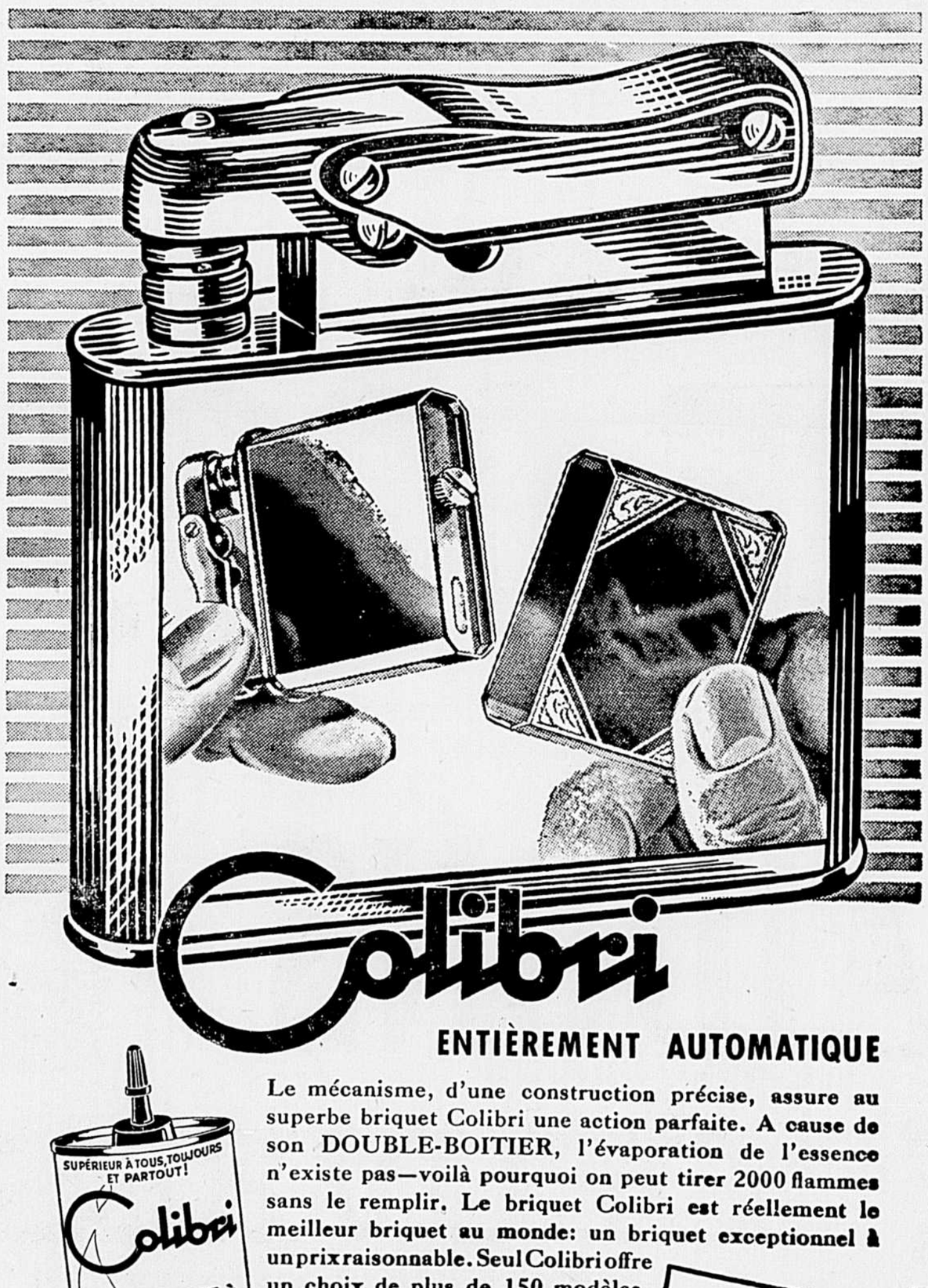
EN VENTE CHEZ

Michaud & Fils AUTO INC.

58, Evêché — Tél. 2237

RIMOUSKI

Le remarquable briquet à DOUBLE-BOITIER



ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE

Le mécanisme, d'une construction précise, assure au superbe briquet Colibri une action parfaite. A cause de son DOUBLE-BOITIER, l'évaporation de l'essence n'existe pas—voilà pourquoi on peut tirer 2000 flammes sans le remplir. Le briquet Colibri est réellement le meilleur briquet au monde: un briquet exceptionnel à un prix raisonnable. Seul Colibri offre un choix de plus de 150 modèles à des prix commençant à $6.50.

LES PIERRES Sparkbronze COLIBRI

EMPLOYEZ TOUJOURS LA PIERRE COLIBRI

15¢

COLIBRI à la télévision "C'EST LA VIE" • MERCREDI 10:00 PM CBFT CBOFT CFCMTV CJBRTV

COLIBRI - SUPÉRIEUR À TOUS - TOUJOURS ET PARTOUT. Essayez-le, vous verrez la différence !

WESTINGHOUSE

PRÉSENTE LA NOUVELLE TÉLÉVISION 1956

Le "CORDOVA" modèle 2V3T

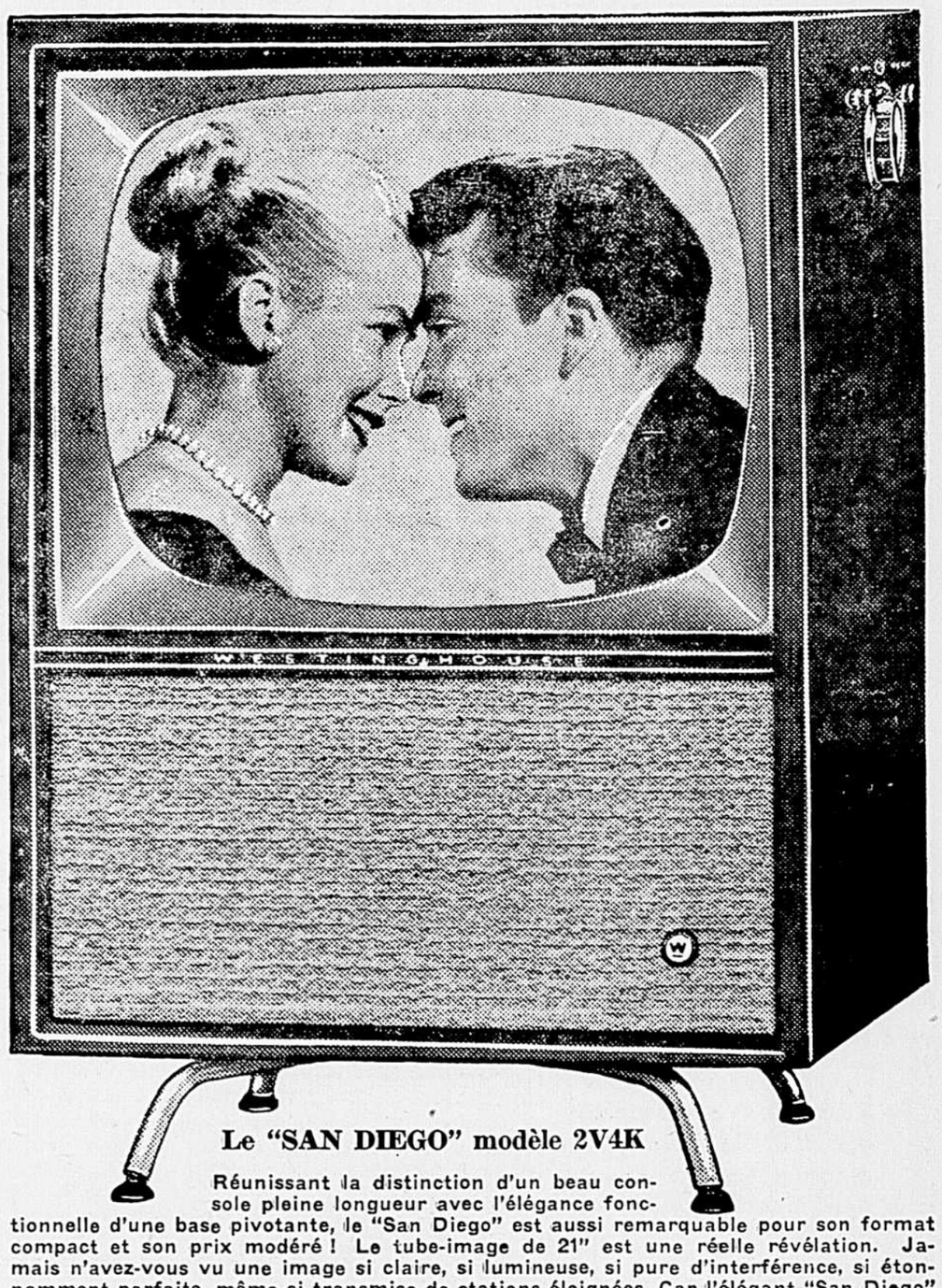
Réception Régionale Eprouvée présentée dans un modèle économique et compact de 21" ! Avec géant tube-image "Luma-Ray" de 21" aluminié... châssis ultra-puissant "Silver-Safeguard" muni de toutes les dernières innovations techniques, *y compris le Repéreur* "Super 100-Cascode" à très longue portée et le Silencieux supprimant l'interférence. Meuble de table compact en élégante cuirette grenue. Hauteur 17⅞", largeur 22¾", profondeur 20¼".

Le "TAMPICO" modèle 2V3K

Dans cet élégant console de 21" descendant jusqu'au plancher, une conception de style classique est richement épanouie par la garniture Ton Cuivré. Résultat : un chef-d'oeuvre harmonieux dont le superbe style se mariera avec tout décor et mobilier. Le rendement image est impeccable ; le châssis "Siiver-Safeguard" ultra-puissant incorpore un nouveau "Silencieux" et un repéreur "ultra-longue-distance", le "Super 100-Cascode" ainsi que toutes les autres innovations techniques Westinghouse, assurant la meilleure réception de toutes stations, locales, éloignées et entre-les-deux. Le tube-image "Luma-Ray" aluminié à angle large de paire avec la Télé-Vitre noire inclinée et anti-éblouissante produisent une image doublement lumineuse, pure de tout éblouissement optique... et de toute réflexion. Le nouveau système sonore FM "True Balance" avec Contrôle du Son Variable en Continuité et le haut-parleur géant de 10" vous procurent un divertissement auditif parfait. En finis noyer, acajou ou chêne blondi. Haut. 37", larg. 25⅜", prof. 20⅞".

Le "DEL RIO" modèle 4V5T

Voici l'image géante de 24 pouces, propre à tout vivoir et à tout budget ! Et quelle qualité d'image ! L'immense tube-image "Luma-Ray" aluminié à angle large procure l'image la plus grande, la plus claire et la plus réaliste que vous ayez jamais vue. De plus, le surcroît de puissance débité par le Châssis "Silver-Safeguard" de 20 tubes maintient cette haute performance sur l'écran, pour toutes les stations, même dans les régions de lisière où le signal est faible ! Les circuits de fils imprimés Westinghouse, faits par automation, sont entièrement fiables, tandis que les perfectionnements Westinghouse maintiennent une image parfaite en supprimant l'interférence et les signaux chevauchants. Le confort visuel est amélioré grâce au nouveau pourtour "Ton Cuivré" de l'écran qui atténue le contraste entre l'image et l'éclairage environnant. Le Repérage Commode "Haut-Placé" évite à jamais de devoir se pencher ou s'étendre. Le meuble, étonnamment moderne et compact, enjolivé d'élégantes pattes assorties, est présenté en finis noyer, ou chêne blondi. Haut. 35½", larg. 25⅜", prof. 21½".



Le "SAN DIEGO" modèle 2V4K

Réunissant la distinction d'un beau console pleine longueur avec l'élégance fonctionnelle d'une base pivotante, le "San Diego" est aussi remarquable pour son format compact et son prix modéré ! Le tube-image de 21" est une réelle révélation. Jamais n'avez-vous vu une image si claire, si lumineuse, si pure d'interférence, si étonnamment parfaite, même si transmise de stations éloignées. Car l'élégant "San Diego" offre toutes les dernières innovations de Westinghouse, y compris le Châssis de 20 tubes "Silver-Safeguard" Eprouvé, le Tube-Image de 21" à angle large "Luma-Ray" Aluminié, le Silencieux qui supprime l'interférence et le Repéreur "Super 100-Cascode" à très longue portée. Le confort visuel est augmenté grâce à l'épaisse Télé-Vitre Noire Anti-Eblouissante et le Pourtour de l'écran Cuivré atténuant le contraste entre l'image et l'éclairage de la pièce.

DISTRIBUÉ ET VENDU PAR

LA COMPAGNIE DE POUVOIR DU BAS ST-LAURENT

AMQUI
CABANO
MONT-JOLI

RIMOUSKI

MATAPÉDIA

MATANE
TROIS-PISTOLES
ST-JEAN-DE-DIEU

Vente... Achat... Économies... Profits...

PETITES ANNONCES

TARIF DES PETITES ANNONCES

.02 le mot — — Minimum .25

A VENDRE

A VENDRE — Epicerie-Restaurant avec logement à vendre, située aux limites des Trois-Rivières. Pas de compétition. Belle opportunité d'avenir pour parents voulant très bien établir leurs garçons ou leurs filles. Proposition avantageuse à personnes responsables. Raison de vente : maladie et autres commerces. Ecrire à Case Postale 691, Trois-Rivières.

A VENDRE — Maison 9 pièces, fini moderne, garage, chauffage eau chaude, terrain 87 x 100. S'adresser à 34 Fiset, ou Tél. 3778, Rimouski.

MAISON A VENDRE ou à louer, située à Luceville. S'adresser à M. Adrien Demers, Luceville.

A VENDRE — Maison de 8 pièces — finie à l'intérieur. S'adresser le jour à 4477, le soir à 4233.

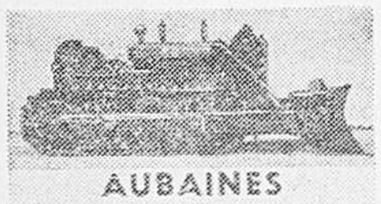
VENDONS, ECHANGEONS, meubles de toutes sortes, neufs et usagés. — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, etc. Les Enchères Cherriers, Enr., 1, Ave Rouleau, angle St-Germain, Rimouski, Tél. 4373.

A VENDRE — Maison à vendre pour cause de départ. Bonnes conditions à l'acheteur. S'adresser à 115, St-Laurent, Tél. 3161.

A VENDRE — Beau chalet meublé, 6 appartements, grandeur 22 x 30, grand terrain, endroit joli à 7 milles de Rimouski, au lac de l'Aqueduc à St-Anaclet. Téléphonez à 2241, Rimouski.

PIANO A VENDRE — Piano en très bonnes conditions — prix d'aubaine. Téléphonez au No 5075.

A VENDRE — Machines à coudre usagées, de marques Singer, White, Raymond, Etc. A partir de $15.00. Centre de Couture PFAFF, 98 rue Léonidas, Tél. 4557 Rimouski.



AUBAINES

MACHINERIES

1—Tracteur "International" T.D. 9 avec bulldozer et treuil remis à neuf.

1—Tracteur "International" T.D. 14 avec bulldozer et treuil remis à neuf.

1—Tracteur "International" T.D. 18 avec bulldozer et treuil remis à neuf.

●

Avant d'acheter neuf, ou usagé, consultez notre maison de confiance.

Chas. Cusson

LIMITÉE

57, boulevard Evêché

Tél. 4821

RIMOUSKI, Qué.

A VENDRE — Charrue défonceuse Cockshutt en bon ordre Prix imbattable — Venez au Service Expert Raymond Inc., Rimouski, Qué.

ATTENTION BUCHERONS — Pour l'achat d'une scie mécanique de marque Homelite & Pionneer, voyez votre vendeur autorisé M. Charles Rioux, prop. de l'Hôtel Rioux de St-Jean-de-Dieu (Riv.-du-Loup). Il a toujours en main des scies de seconde main, pièces de rechange, réparation. Conditions de paiements faciles si désirées, vendeurs demandés, bonne commission. Charles Rioux, St-Jean-de-Dieu, Tél. 801.

A VENDRE — Moulin à battre Moody 20" en bonne condition seulement $75.00. Venez le voir au Service Expert Raymond Inc., Rimouski. Qué.

A VENDRE — machinerie complète pour manufacture de patates chips. Pour information téléphoner à 2576 ou écrire à C.P. 624, Rimouski.

A VENDRE — "Cord-O-Matic", Serrure pour corde à linge. Raidissez votre corde à linge sans difficulté. En vente dans toutes les ferronneries.

A VENDRE — Tracteur Massey-Harris No 22, avec charrue hydraulique. Très bon. Prix très bas. Adressez-vous au Service Expert Raymond Inc., Rimouski.

A VENDRE — Plymouth 1954 en très bon ordre, conditions de payement faciles. S'adresser à Tél. 4344 en fin de semaine.

A VENDRE : très bonne condition — Dodge Regent Hydrive 1954, Sédan 4 portes, radio, chaufferette, vitres teintées, deux tons. S'adresser à 13 rue St-Jean, Tél. 2456.

A VENDRE — Tracteur International H, avec chargeuse hydraulique, 3 ans. En très bon ordre. Magnifique aubaine au Service Expert Raymond Inc., Rimouski.

A LOUER

A LOUER — Logement chauffé de 6 pièces plus chambre de bain disponible immédiatement. S'adresser à 42 St-Laurent, Rimouski, Tél. 4556.

LOGEMENT A LOUER — Cinq pièces, à 35, rue Lachance, Village Brisson. S'adresser à Henri Jacob, Tél. 4218.

LOGEMENT de 4 pièces, à louer eau courante. Libre immédiatement. S'adresser à Tél. 4308, Rimouski.

CHAMBRES A LOUER — Deux belles chambres meublées à neufs à louer à 74 de l'Evêché. S'adresser par téléphone au numéro 5079.

A LOUER — 2 chambres dont une pouvant servir de cuisine. S'adresser à 80-A, de la Cathédrale, Tél. 4119.

A LOUER — Logement de 3 pièces, situé rue St-Germain à Nazareth. S'adresser par Tél. 4217.

A LOUER — Magasin chauffé. Marchandise et ameublement à vendre. S'adresser à 71, rue St-Robert, Tél. 4546.

A LOUER — Logement 6 pièces situé rue Langevin. Téléphonez au No 3607.

A LOUER — Magasin et bureaux voisins de Soucy Automobiles Inc. Edifice en construction — prêt en septembre. S'adresser à Mme Albert Sirois, 139 St-Germain, Tél. 2153, Rimouski.

A LOUER — Logement 5 pièces très moderne — chauffé — 2ème étage. S'adresser à 164, St-Germain, Tél. 3370.

A LOUER — Chambre meublée ou non — usage du bain et téléphone. S'adresser à 136, St-Joseph, Tél. 3076.

DEMANDES

DEMANDES — Avons un pressant besoin de Représentantes Avon pour les locatités suivantes : St-Mathieu, Ste-Luce, Ste-Flavie, Ste-Blanline, St-Cyprien, Albertville, Ste-Irène. Préparez un Joyeux Noël pour vous-même et votre famille. Ecrivez à Casier Postal 67, St-Fabien, Co. Rimouski.

AVONS BESOIN DE DETAILLANTS POUR : Pointe-au-Père, St-Anaclet, St-Charles-Garnier, St-Donat, St-Gabriel, Ste-Luce, St-Marcellin, St-Narcisse. Expérience utile mais non nécessaire, nous vous enseignons comment procéder. Pour informations écrivez à FAMILEX, Dépt. 2, Station C, Montréal.

HOMMES OU FEMMES DEMANDES — Etes-vous satisfait de votre revenu actuel et avez-vous de bonnes chances d'avancement ? Si non, renseignez-vous sur les possibilités de faire de l'argent dans un commerce Watkins dans Rimouski. Vendez des nécessités pour la maison, annoncées dans SELECTION. Rien à investir. Hommes et femmes acceptés. Pour plus de détails, écrivez à M. F. Granger, 350 St-Roch, Montréal.

DIVERS

ATTENTION — Abandon des affaires aux Nouveautées Proulx, 50 rue Rouleau, Rimouski. Stock de linge ($10,000.) à sacrifier au prix coûtant. Aucune offre raisonnable ne sera refusée.

AU FOYER DU COUPON — 15, rue St-Jacques, téléphone 4101, vous trouverez tout ce qu'il vous faut en fait de tussus d'hiver soit: drap à manteau, velours cordé et tweed de toutes sortes. Prix raisonnable.

POURQUOI — endurer l'agonie qu'amènent rhumatisme, sciatique, lumbago ? Les **Rumaeaps** aideront à vous soulager. Pharmacies Rexall ou Marquis, 298 ou 160 St-Germain, Rimouski.

ENJOLIVEZ VOTRE MAISON, avec des magnifiques poissons tropicaux. Choix varié. Accessoires, plantes, nourriture. S'adresser à 547, St-Germain Ouest, Tél. 4390.

AVIS

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES ET HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

RIMOUSKI

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec

District de Rimousk & Beauce

Cour de Magistrat

N° 23,160

MARCEL CHABOT, importateur en gros, St-Anselme, comté de Dorchester, demandeur, vs AURELE COTE, de la paroisse de St-Marcellin, district de Rimouski, défendeur.

Un terrain ou emplacement mesurant cent (100) pieds de front de l'est à l'ouest sur le chemin public sur cent vingt-cinq (125) pieds le profondeur, borné au nord-ouest et au sud-ouest à Rosaire Bouchard, au nord-est à la route, et au sud-est au chemin de front situé en le canton Neigette, paroisse de St-Marcellin, étant une partie du lot N° quarante (P.41-A) du cadastre officiel du canton Neigette, rang sept (7), étant occupé par un bail emphytéotique de 12.50 par année, avec bâtistes dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de St-Marcellin, le VINGT-TROISIEME jour de NOVEMBRE 1955, à ONZE heures de l'avant-midi (heure de l'Atlantique).

Le Député-Shérif,
JACQUES MARTIN.

Bureau du Shérif,
Rimouski, 17 octobre 1955.

AVIS

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES ET HERITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

RIMOUSKI

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province de Québec
District de Rmouski
Cour Supéreure,
N° 17,348

ANDRE ALBERT GAGNE marchasd, de St-Charles Garnier district de Rimouski, demandeurvs ALPHONSE COTE, de St-Charles Gernier, district de Rimouski, défendeur.

Le lot numéro neuf (9), rang neuf (9), Massé, étant le lot N° neuf (9) de l'arpentage primitif, borné au nord-ouest par le rang VIII, au nord-est par le lot dix (10), au sud-est par le rang X, au sud-ouest par le lot N° huit (8), les impenses améliorations et défrichement et tous les droits de préemption que le défendeur a ou peut avoir sur ledit lot, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de St-Charles Garnier, le VINGT-TROISIEME jour de NOVEMBRE 1955, à TROIS heures de l'après-midi, (heure de l'Atlantique).

Le Député-Shérif,
JACQUES MARTIN.

Bureau du Shérif,
Rimouski, 17 octobre 1955.

AVIS

AVIS est par les présentes, donné, que la Corporation de la ville de Hauterive, dans le comté de Saguenay, s'adressera à la législature de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'un Bill aux fins suivantes :

1.— ANNEXER à son territoire originaire, tel que décrit à l'article 2 de la loi 14, George VI, chapitre 124, le territoire décrit comme suit :

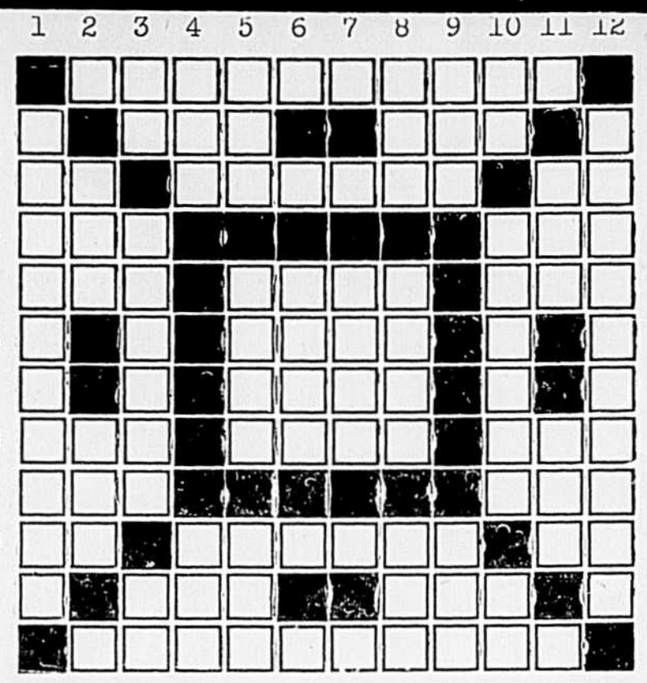
"Un territoire situé en partie dans le Canton de Laflèche, en partie dans le Canton de Manicouagan et en partie dass le Canton de Eudes, comprenant :

Le lot E, le lot F, une partie lu Bloc 6, une partie du Bloc I, les Blocs G, B', D, M, Bloc 8, et les lots 38B à 33B de même que les rangs 1 et 2. Le rang 1 comprenant les lots 1 à 13 et le rang 2 comprenant les lots 1 à 15".

2.— FIXER l'évaluation des biens imposables de Manicouagan Power Company et de Quebec Nirth Shore Paper Company, ainsi que le taux de taxe, payable par les dites Compagnies, la Corporation municipale de la ville de Hauterive.

Baie-Comeau, 8 novembre 1955.
(s) Rouleau, Paradis & Rouleau,
Procs. de la pétitionnaire.

Mots Croisés



HORIZONTALEMENT

1—Médecin des maladies mentales.
2—Rivière de Suisse — De naissance.
3—Pronom personnel — Sorte de boisson alcoolique — Ici.
4—Pic des Pyrénées — Chose volée.
5—Ville d'Allemagne — Suc de raisin évaporé — Sorte d'oignon.
6—Cri du chien.
7—L'Apôtre des Gentils.
8—Rivière d'Allemagne — Individu — Sans inégalités.
9—Midi — Du verbe avoir.
10—Pronom personsel — Exploit sportif — Article.
11—Unité de résistance électrique — Ville de Chaldée.
12—Poète provençal du moyen âge.

VERTICALEMENT

1—Exagération du développement du corps.
2—Archevêque de Sens — Nuage.
3—A lui — Saut en arrière — Métal.
4—Buffle à queue de cheval — Lettre grecque.
5—Trop libre — Destruction progressive — Troublé.
6—Action de tuer.
7—En faveur de.
8—Homme ignorant — Garde-boue d'auto — Romancier suisse.
9—Pareil — Morceau à deux voix.
10—Note le la gamme — Bassin qui laisse déborder les eaux d'une fostaine — Ruisseau.
11—Tranquille —
12—Mêler de l'ail à un mets.

SOUMISSION DE LA SEMAINE DERNIERE

1 PERSILLADE■PERISCIENS
2 HOUE■IULE■B■NOTE■TRIO
3 ALE■PERI■BON■TETE■GEL
4 RE■DOGE■SAYON■MOLE■LI
5 I■AISE■LOI■CAS■NAGE■P
6 SARRE■POLE■ENEE■NAPpe
7 IENA■TAPE■P■ANTE■LARD
8 EDE■PARI■COI■ARAS■RIE
9 NE■GISANTE■FLUETTE■AS

ENTREPRENEUR

C. P. 271 Tél. 2678

Jos. Rousseau

Entrepreneur Sculpteur

SPECIALITE :

Monuments en marbre et en granit
Pierres de construction et d'ornementation
Atelier : 400 St-Germain

BUREAUX à LOUER

Edifice Gagnon 50, ave de la Cathédrale - 1500 pieds carrés - chauffés - modernes - divisions au goût du locataire. S'adresser à 50, de la Cathédrale ou téléphonez à 2458 ou 5179.

LOI DE FAILLITE

VENTE PAR SOUMISSION

Des soumissions seront reçues jusqu'au 17 novembre 1955, à midi, pour l'achat des items suivants de la faillite de MAURICE TREMBLAY, faisant affaires sous le nom de Tabagie Tremblay, à Nazareth, Rimouski :

A—Stock de tabac, articles de fumeurs, de pêche, bibelots, jouets ..... $1,234.

B—Ameublement de magasin, armoires vitrées, comptoir, etc.

C—Réfrigérateur Westinghouse 8.7 pi. cu.

D—Télévision Westinghouse 17 pouces.

E—Mobilier de chambre à coucher (3 morceaux). Table et 4 chaises de cuisine. Poêle à bois.

F—Réfrigérateur à liqueurs Coca-Cola.

Conditions : ARGENT COMPTANT.

Le syndic ne s'engage pas à accepter la plus haute ni aucune des soumissions.

L'inventaire peut être examiné au bureau du syndic et ces articles pourront être examinés au No 1, rue La Salle, (anciennement No 1, rue St-Germain), Nazareth, le 16 novembre, de 2 h. à 5 h. de l'après-midi.

149, rue St-Germain
Rimouski, P.Q.
Tél. 3223.

GEORGES MASSON
Syndic.

POUR VOS ANNONCES SIGNALEZ: 3149

HOROSCOPE

(semaine du 11 au 17 novembre)

21 mars au 20 avril (Bélier) — Conservez votre maîtrise — Votre influence s'étend — L'expérience vous prouvera le contraire — L'activité règne chez vous — A deux on fait parfois des choses foudroyantes — Il ne faut pas exiger l'impossible — Courrier.

★ ★

21 avril au 20 mai (Taureau) — La discrétion caractérise les gens bien — Tout pour vous a de la valeur — Les arts devraient prendre leur place dans votre vie — Ardeur qui ne se relâche pas — Résultats qui dépassent l'effort — On vous donne trop de latitude — N'exagérez pas vos malheurs.

★ ★

21 mai au 20 juin (Gémeaux) — Votre nom est en vedette — Cette aubaine ne peut se refuser — Le coeur prend le pas — Il est bon de voir ses amis — Ne donnez pas de prise à la critique — Un plan s'effondre — Soyez sur vos gardes.

★ ★

21 juin au 22 juillet (Cancer) — Il faut tenir compte de certains détails — Tout est possible — Un être vous rassure — Vos chances deviennent de plus en plus belles — L'incertitude se fait réalité — Ne vous effacez pas devant l'ennemi — Votre sort est entre vos mains — Donnez libre cours à votre inclination.

★ ★

23 juillet au 22 ao't (Lion) — Ne cédez pas à toutes les tentations — Donnez votre appui aux bonnes causes — Abattez votre jeu — Nouvelles importantes — En toutes choses, il faut considérer la fin — Ne vous écartez pas des vôtres — Répondez aux lettres.

★ ★

23 août au 22 septembre (Vierge) — Ne parallysez pas votre effort — Vous allez dans un nouveau milieu — Tête-à-tête intéressant — Il ne faut pas tout lui dire — Amours favorisées par l'éloignement — Soyez plus amène — La générosité ne vous tuera pas.

★ ★

22 septembre au 22 octobre (Balance) — Ses propos vous intéressent — Donnez-lui sa chance — Considérez qu'il faut que chacun vive — Vos désirs se réaliseront un jour — Ne désespérez pas de l'avenir — Un rien vous accable, mais un rien vous satisfait — Téléphonez-lui.

★ ★

23 octobre au 22 novembre (Scorpion) — L'avenir est en jeu — Soyez tout yeux et tout oreilles — Le décor change vite — Il faut s'en tenir aux faits — Lettre réjouissante — Une alliance vous est offerte — Soyez satisfait(e) des progrès accomplis.

★ ★

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Consaissances utiles à acquérir — Votre objectif n'est pas loin — On vous fait certaines propositions — Le miel attire les mouches — Vous obtiendrez une faveur — Vous savez ce qui est bon — Rendez-vous en hâte à son secours — Vous prenez l'illusion pour la réalité.

★ ★

22 décembre au 19 janvier (Capricorne) — Il y a un peu d'incertitude dans l'air — Un appel est entendu — Vous entendez raison — Il faut tenir compte de certains détails — La parole est à vous — Economisez davantage — Vous pourriez accroître vos revenus.

★ ★

20 janvier au 18 février (Verseau) — Orientez mieux vos actions — Négligez les importuns — Il se décidera chez vous une chose grave — Lettres charmantes — Le tour de votre esprit est énigmatique — Courrier chargé.

★ ★

19 février au 20 mars (Poissons) — Le temps fait bien les choses — Votre popularité grandit — Vous avez l'art de discuter — Ne fermez pas ainsi votre porte — Achats complètement inutiles — Vous frappez un clou sur la tête — La vie mondaine vous accapare.

AVIS PUBLIC

Province de Québec
Municipalité de la
Ville de Rimouski

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par ARMAND GAGNON, greffier, que la Corporation municipale de la Ville de Rimouski recevra des soumissions cachetées pour l'entretien, pour voitures d'hiver, de la partie Sud de l'avenue de la Cathédrale, à partir des dernières maisons d'habitation situées sur ladite avenue jusqu'aux limites Sud de la Ville. Ces soumissions devront porter, sur l'enveloppe, la mention "**Soumission pour l'entretien de la partie Sud de l'avenue de la Cathédrale**", et parvenir au bureau du soussigné au plus tard le 21 novembre 1955, à 5 heures p.m.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

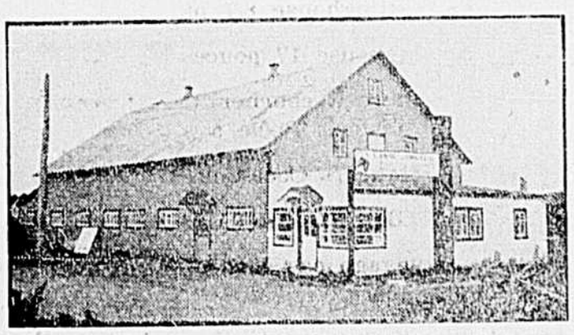
Donné à Rimouski, ce cinquième jour du mois de novembre mil neuf cent cinquaste-cinq.

ARMAND GAGNON,
Greffier.

À LOUER

Bureau 2 pièces, chauffé, coin Cathédrale - Evêché.
S'adresser au Service
LAVOIE-BOUCHER

À LOUER



Bâtisse 50 x 90, 2 étages, bureau en plus, avec terrain 270 x 290, peut servir comme entrepôt.

Tél. 2780 ou 3509

J.-A. GENDREAU, O.D.
OPTOMETRISTE-OPTICIEN
ST-FABIEN

BUREAUX :
MONT-JOLI — 1er lundi du mois, Hôtel Champlain.
PRICE — 1er mardi du mois, Hôtel St-Rémi.
TROIS-PISTOLES — 1er jeudi du mois, de 9 h. à midi, Hôtel Trois-Pistoles.
Amqui — 2ème lundi du mois. Hôtel Langis.

Chartré, Samson, Beauvais, Bélair & Cie
COMPTABLES AGREES
MONTREAL - QUEBEC - ROUYN - RIMOUSKI - VAL D'OR
54, ave. de la Cathédrale — Edifice Michaud — RIMOUSKI

Georges Masson, L.S.C.
COMPTABLE AGREE
SYNDIC LICENCIE
149, rue St-Germain — — RIMOUSKI

McDONALD, CURRIE & CO.
COMPTABLES AGREES
Montréal, Québec, Ottawa, Toronto, St-John, N.-B., Sherbrooke, Vancouver, Hamilton, Charlottetown, Edmonton, Winnipeg, Kitchener
5, rue St-Jean — RIMOUSKI — Tél. 4808
RIMOUSKI, Casier Postal 56, G. Lachapelle, C.A., gérant résident

Philippe Michaud, L.S.C., C.A.
COMPTABLE AGREE
36, rue Blais — RIMOUSKI — Tél. 2492

NOUVEAU LOCAL
ATELIER, 102, 1ère RUE DU CAMP — Tél. 3380
Paul Dionne
Décoration d'intérieur — Rembourrage — Draperies
RESIDENCE, 36, St-Pierre — — Tél. 2481

Il n'existe AUCUN succédané de...
L'ANTI-GEL DE MARQUE
PRESTONE
PROTECTION GARANTIE
Installé par des experts chez
Lavoie & Boucher
Coin Evêché et Cathédrale - RIMOUSKI - Tél: 3554

AVIS

COUR SUPERIEURE

Canada
Province de Québec
District de Rimouski
No 17,944

OMER ANGERS, cultivateur de Causapscal, Station, district de Rimouski.

Demandeur

vs

ROMEO BOUDREAU, médecin, de Causapscal.

Défendeur

ORDONNANCE

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un mois de la dernière insertion du présent avis.

Rimouski, ce 28 octobre, 1955.

(Signé) J. B. Desjardins
P.C.S.

AVIS

AVIS est par les présentes, donné, que la Corporation de la ville de Hauterive, dans le comté de Saguenay, s'adressara à la législature de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'un Bill aux fins suivantes :

1.— ANNEXER à son territoire originaire, tel que décrit à l'article 2 de la loi 14, George VI, chapitre 124, le territoire décrit comme suit :

"Un territoire situé en partie dans le Canton de Laflèche, en partie dans le Canton de Manicouagan et en partie dans le Canton de Eudes, comprenant :

Le lot E, le lot F, une partie du Bloc 6, une partie du Bloc 1, les Blocs G, B', D, M, Bloc 8, et les lots 38b à 33b de même que les Rangs 1 et 2. Le Rang 1 comprenant les lots 1 à 13 et le Rang 2 comprenant les lots 1 à 15."

Baie-Comeau, 26 octobre 1955.

(s) Rouleau, Paradis & Rouleau
Procs.de la pétitionnaire.

IMMEUBLES
VENTE, ACHAT, ÉCHANGE

Résidences, maisons à logements, maisons de chambres, fermes, industries, commerces, épiceries, restaurants, hôtels, entrepôts, garages, postes de service, terrains résidentiels et industriels, terrains pour développements et terres à bois, moulins à scie., 100 diverses propriétés sont à votre disposition.

CONSULTEZ
J.-E. MORAIS
Agent d'affaires
506 blvd Jessop Tél. 5136
Rimouski

Pour appointement, téléphonez le soir, si possible.

NOTAIRES

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire Eudore Couture
160 rue de l'Evêché — Tél. 2342
RIMOUSKI

Albert Goulet
NOTAIRE
Bureau à 144 rue de l'Evêché
(Edifice Gilbert)
RIMOUSKI
Bureau à Luceville, tous les soirs, du lundi au samedi à sa résidence, téléphone 241.

AVOCATS

Asselin & Asselin
AVOCATS
R.-E. Asselin, C.R.
Derome Asselin, B.A.
Bureaux : 156 de l'Evêché
RIMOUSKI

Gagnon & Gagnon
AVOCATS
Paul-Emile Gagnon, C.R.
Gilles Gagnon
J.-Claude Gagnon
Immeuble de la Cie de Pouvoir
RIMOUSKI

Casgrain & Casgrain
AVOCATS
Hon. Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Edifice Banque Canadienne Nationale
RIMOUSKI

Gendreau & Beaulieu
AVOCATS & PROCUREURS
Bureaux à 160 de l'Evêché
RIMOUSKI
Bureau à Trois-Pistoles :
les 1er et 3e samedi de chaque mois, à l'Hôtel Desbiens.

Tessier & Bérubé
AVOCATS et PROCUREURS
Maurice Tessier, LL.L.
Rosaire Bérubé, LL.L.
76, avenue de la Cathédrale
Téléphone : 4861 — 4862
RIMOUSKI

Charles-H. D'Anjou
AVOCAT
54 avenue de la Cathédrale
RIMOUSKI — — Tél. 2080

ASSURANCES

NOUVELLE ADRESSE
COMPTOIR D'ASSURANCES
S. Z. Côté, Enr.
Lucien MORIN, Prop.-Gérant
20, rue St-André — Rimouski
(près Ave Rouleau — face à l'Hôpital)
C.P. 459 — Phones : Bureau 2433
Rés. 2434

Maurice de Champlain
Edifice La Caisse Populaire
RIMOUSKI
Tél. 4841 — Rés. 4842 — C.P. 429
ASSURANCE : Automobile - Feu Vie - Accident et Maladie

J.-Adéodat Drapeau
Courtier d'assurances générales
Vie, Feu, Automobiles, Accidents et Maladie, etc.
Bureau : 6 ave. Lepage, près du Garage Dionne Automobiles, Enr.
Tél. 3775 — RIMOUSKI

Raymond Gendreau
C.D.A.A.
Courtier d'assurances générales
Bureau :
160, rue de l'Evêché
RIMOUSKI — Tél. 5388
Assurance : Automobile, Feu, Vie, Accident, Responsabilité.

Roland Heppell
C.D.A.A.
Courtier d'assurances générales
Bureau : 54 de la Cathédrale
Tél. 3570
Tél. Rés. 5474
C.P. 246 — RIMOUSKI
ASSURANCE : Automobile - Feu Vie - Accident - Maladie

Tél. Bureau 2344 — Rés. 3456
Henri-A. Martin
Comptable public enregistré
152-A de l'Evêché — RIMOUSKI

MEDECINS

Dr J.-O. Drapeau
Médecin - Chirurgien
124 St-Germain
RIMOUSKI — Tél. 2128

Dr Gilles Ouellet
Médecine générale
49, Ave Rouleau — RIMOUSKI
Heures de bureau :
Le jour : de 2h. à 4 h. 30 p.m.
Le soir : lundi, mercredi, vendredi de 7 h. 30 à 8 h. 30 p.m.

Dr Charles Angers, m.d.
MEDECINE GENERALE
298 St-Germain — RIMOUSKI
Tél. Bureau 2451 — Tél. Rés. 4715

Dr Langis Lamontagne
Chirurgie générale
160, rue de l'Evêché — Tél. 2274
RIMOUSKI
Heures de bureau :
Le jour : de 2 à 5 heures p.m. samedi excepté.
Le soir : de 7 à 9 heures p.m. lundi, mercredi, vendredi.

Dr Guy Bérubé
SPECIALISTE
YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE
Bureau : 209, rue St-Germain
Tél. 2361
Consultations à l'hôpital tous les matins
L'après-midi au bureau : de 2 à 5 hrs
Le soir : sur rendez-vous seulement.

Dr Roland Vaillancourt
Médecine générale
16-A St-Germain — Rimouski
Tél. Bureau : 3729
Résidence : 3453
Heures de Bureau :
Le jour : de 2 h. à 4 h.30 p.m.
Le soir : lundi, mercredi et vendredi : de 7 h. 30 à 9 h. p.m.

Dr Benoît Michaud
CHIRURGIEN-DENTISTE
154, rue de l'Evêché — Tél. 4320
RIMOUSKI
Lundi et mercredi de 1½ à 5 hres
le samedi de 10 heures à midi
autres jours de 10 h. à midi et 1½ à 5 h.
le soir sur appointement.

CHIROPRATICIENS

Jean M. Guay, D.C.
CHIROPRATICIEN
N.C.M., Chiro-Maître rayons X
4 de la Cathédrale — Tél. 3655
RIMOUSKI

Benoist Boisvert, D.C.
CHIROPRATICIEN
8, rue St-Edmond — Tél. 4886
(En haut du Magasin Général D'Anjou)
RIMOUSKI

ARPENTEURS

Louis-Léo Doyon
ARPENTEUR-GEOMETRE
Ingénieur-Forestier Conseil
6 rue St-Jean — Tél. 4324
RIMOUSKI

Guy Leblanc
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR-FORESTIER
160, rue de l'Evêché — C.P. 385
Tél. bureau 3836, résidence 4905

J. Maurice Cloutier
INGENIEUR CONSEIL
Spécialité : Travaux municipaux
20 rue de la Cour — Tél. 3443
RIVIERE-DU-LOUP

Carnet mondain

— MM. Guy Blouin et Jean-Louis Blouin ont passé la fin de semaine à Rimouski les invités de leurs cousins M. et Mme Antonio Gagnon.

— Me et Mme C.-A. Beaulieu sont de retour de Montréal où ils ont passé quelques jours.

— M. et Mme Adélard Ouellet sont de retour de Montréal où ils ont passé une semaine.

— M. Antonio Gagnon, i.f. et Mme Gagnon sont de retour d'un voyage à Québec où ils ont assisté au Congrès des Ingénieurs Forestiers.

— Mme Alfred Beaupré, Mme François Beaupré et M. Jos. St-Laurent sont de retour d'un voyage à Québec et St-Ferdinand d'Halifax.

— Me et Mme Arthur Gendreau ont passé la fin de semaine à Montréal.

— M. et Mme Damase Gaudreau sont de retour de Québec où ils ont visité M. et Mme Alfred Chabot.

— M. Alphonse St-Pierre, son fils Daniel et sa fille Pauline, d'Amqui, étaient en ville à l'occasion des obsèques de Mme Arthur St-Pierre.

Le soldat Réal Roussel, cantonné en Allemagne, est de retour dans sa famille à Rimouski. Il est le fils de M. et Mme Ernest Roussel.

— Etaient en ville, samedi dernier, pour assister aux funérailles de M. Zénon Gagnon : Mme Jacques Brousseau, de Montréal, M. et Mme Wellie Gagnon de Chicoutimi, Réal Gagnon de Beauharnois, Jean-Marie Hudon de Québec, M. et Mme Sylvio Hudon de Carleton, Dr et Mme Eustache Langis de Matane, Mlle Eva Saucier, Mme Pierre Verreault, M. Jean Saucier, M. Gaston Saucier, M. et Mme Denis Dumais, M. et Mme Tony Lemay, M. et Mme Francis Verreault, tous de Québec et M. et Mme Lionel Lamontagne de Granby.

— Mlle Berthe Allard, g.m.g., de Campbellton, passe quelque temps en notre ville.

— M. et Mme Wellie Gagnon, de Chicoutimi, M. et Mme Sylvio Hudon, de Carleton, étaient en ville, samedi, pour assister aux funérailles de M. Zénon Gagnon.

— Mme Sylvio Fleurant et son fils Michel sont revenus d'un voyage à Montréal et Ste-Jovite.

— M. et Mme Jean-J. Landry, de Granby, Mlle Marcelle Paradis, de Québec, M. et Mme Honoré Pelletier, Mlle Annette Boudreau et M. Bertrand Boudreau, de Montréal, étaient en ville, en fin de semaine.

— M. et Mme Lionel Labrecque, de Granby, étaient en ville, en fin de semaine.

— M. et Mme Albert Côté, M. et Mme Louis Côté, de Québec, Mme Roger Gagné, de Montréal, MM. Jean Côté et Laurent Côté, de Baie-Comeau et Hauterive, sont venus assister aux funérailles de leur mère Mme Jean-Baptiste Côté.

— M. Dominique Lesieur, de Trois-Rivières, a passé la fin de semaine à Rimouski.

— M. et Mme Philippe Banville, leurs jeunes filles Yolande et Monique, de Ste-Anne de la Pocatière, ont passé la fin de semaine chez les parents.

— Mlle Marie-Paule Rioux, de Montréal, est en visite chez ses parents M. et Mme Johnny Rioux.

— Mme Wilfrid Ouellet a passé quelques jours à Granby l'invitée de ses enfants M. et Mme Jacques Vachon.

— M. Jean Saucier, M. et Mme Denis Dumais, M. et Mme François Verreault, Mme Pierre Verreault, Mlle Eva Saucier, M. Gaston Saucier, de Québec, étaient en ville, samedi, pour assister aux obsèques de M. Zénon Gagnon.

— M. Maurice Desjardins, de Matawa, Ont., M. et Mme Napoléon Desjardins, de St-Michel de Bellechasse, Mme Bibiane Bédard, MM. Robert Morissette, Jean-Marie Leclerc et Jean Chalifour, de Cap-Santé, étaient en ville, samedi, pour assister aux funérailles de M. Laurent Desjardins.

— M. et Mme Gérard Amiot ainsi que le Dr Jean-Marie Guay ont passé la fin de semaine à Trois-Rivières où ils ont visité les parents du Dr Guay.

— Etaient à Bic pour assister au mariage Lessard-Isabel : M. et Mme Roland Grenier, de Ghiford, M. et Mme Roger Rhéaume, de Chicoutimi.

— Mlle Lucienne Landry passe une vacance d'une semaine à Québec et Montréal.

— M. et Mme Gérard Isabel passent quelques jours à Sherbrooke les invités de M. et Mme Jean-Paul Lessard.

— M. et Mme J.-D. Michaud, Mme Eudore Couture ont passé quelques jours à Québec.

— M. et Mme Léopold D'Anjou, M. et Mme Charles Demers, M. et Mme Arthur Gendreau sont allés à Montréal assister à la convention libérale qui marquait le 100e anniversaire de fondation du parti.

— M. Alain Gravel, de Radio-Canada, était en ville, au début de la semaine.

— L'hon. juge G. Lacroix, de la Beauce, était le conférencier invité, jeudi soir, au Club Richelieu de Rimouski.

— Mlle Marcelle Gauvreau, de Montréal, a passé quelques jours en notre ville.

Fiançailles

Ont eu lieu, récemment, les fiançailles de Mlle Monique MacKay, de Montréal, fille de Mme Robert MacKay, avec M. Bertrasd Rioux, M.A., L.Ph., fils de M. et Mme Louis-Philippe Rioux d'Amqui.

Mort de Mme J.-B. Côté

Mme Jean-Baptiste Côté (Anna Albert) a succombé, dimanche, à sa résidence, 135, rue St-Joseph, à une longue maladie. Elle était âgée de 70 ans. Originaire de St-Eloi, fille de feu Alfred Albert, la défunte jouissait de l'estime générale. Son mari, M. Côté, journaliste-publiciste, l'avait précédée dans la tombe en 1949.

La regrettée défunte laisse dans le deuil quatre fils et six filles : MM. Albert et Louis Côté, de Québec, Laurent Côté, de Hauterive, Jean Côté, de Baie-Comeau ; Mmes H.-L. Geohegan (Lucille), de Seattle, Wash., la Rév. S. Blanche-Marie (Blanche), des Soeurs de la Charité de Lévis, Mlle Jeanne Côté, de Rimouski, Mme Roger Gagné (Hélène), de Montréal, Mme Jean-Eudes Lavoie (Thérèse), Mlle Asnette Côté, de Rimouski. Lui survivent également ses brus Mme Albert Côté (Charlotte Beaulieu), Mme Louis Côt- (Paula Gagné), Mme Laurent Côté (Marie Beaulieu), Mme Jean Côté (Marie-Ange Tudeau) ; ses gendres MM. Geohegan, Gagné et Lavoie. Elle comptait vingt petits-enfants : Charles, Martin et Luc Côté, Louise, Diane et Lucie Côté, de Québec, Jacques, Michel, Monique, Gilles, Marthe et Thérèse Côté, de Hauterive, Pierre, Paul, Claire et André Côté, de Baie-Comeau, Mme Smith (Marie-Anne Geohegan), Richard et Suzanne Geohegan, de Seattle. Elle laisse aussi deux arrières-petits-enfants : Deborah-Ann et Nelson Smith, de Seattle.

Le défunte était la belle-soeur de M. et Mme Laurent Côté, de Giffard, M. et Mme Philippe Côté, de St-Boniface, Man., M. et Mme Ovide Côté, de Montréal, M. et Mme Edmond Côté, de l'Isle-Verte, M. et Mme Henri Côté, de Mont-Joli, la Rév. S. Ste-Marguerite de Savoie, de Carleton, Mme Alfred Albert, de Montréal, M. Joseph Pelletier, de Kapuskasing, Ont.

Ses funérailles ont eu lieu, mercredi matin, en la cathédrale de Rimouski, en présence d'une assistance considérable.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Noces d'or de M. et Mme Horace D'Amours

M. et Mme Horace D'Amours (Léontine Duguay), qui comptent 50 ans de vie conjugale, ont été, dimanche soir, à la résidence de leurs enfants M. et Mme Alfred D'Amours, l'objet d'une réception pour souligner ce jubilé d'or. Les jubilaires avaient leurs deux fils près d'eux MM. Alfred et Romuald D'Amourt, leur frère et belle-soeur M. et Mme Omer D'Amours, leurs petits-enfants Marcel, Madeleine, Denise, Gilbert, Jacques et Yvonne D'Amours, de Rimouski. M. et Mme Elzéar Côté, Mme Anita Côté-Lortie, M. et Mme François Pelletier, de Rimouski, participaient aussi à la fête ainsi que quelques intimes de la famille D'Amours. Une bourse substantielle, don des employés de la maison Anselme Côté & Fils, fut offerte aux jubilaires par Mme Lortie. Mme D'Amours reçue des mains de ses petits-enfants Gilbert et Jacques D'Amours une corbeille de cinquante roses. Une messe d'action de grâces, à laquelle assistaient les jubilaires et leur famille, fut célébrée lundi matin, en la cathédrale de Rimouski.

M. et Mme D'Amours, âgés respectivement de 70 et 72 ans, sont en parfaite santé et très alertes. Ils passèrent la plus grande partie de leur vie à Val-Brillant avant de venir s'établir en notre ville en 1941.

Mariage Meunier-Pineault

Samedi, le 5 novembre, en la cathédrale de Rimouski, M. le chanoine Gérard Couturier a béni le mariage de Mlle Noëlla Meunier, fille de M. et Mme François Meunier, avec M. Jean-Paul Pineault, fils de M. Alfred Pineault. Durant la cérémonie religieuse, un programme de chant et d'orgue fut exécuté par la chorale paroissiale et M. le chanoine Alphonse Fortin. Accompagnée de son pèer, la mariée portait un costume de lainage marron avec parure de rat musqué, un chapeau antilope brun et accessoires même ton. Son bouquet colonial se composait de pompons bronze. M. Pineault servait de témoin à son fils, le marié. A l'issue d'une réception à l'Hôtel Georges VI, le nouveau couple partit en voyage de noces à Montréal. A leur retour, M. et Mme Pineault résideront à Rimouski.

AMQUI

Samedi, le 29 octobre, à l'Ecole Normale d'Amqui, se sont réunies toutes les institutrices de la Vallée de la Matapédia pour discuter des diverses questions relatives à leur association professionnelle.

Les institutrices furent heureuses de saluer la présence de quelques officiers de l'exécutif de la Fédération diocésaine : M. l'abbé Léopold Côté, aumônier général, MM. O. Carrier, président diocésain, M. l'abbé Philippe St-Laurent, aumônier du Syndicat d'Amqui.

Mlle Normande Lavoie, vice-présidente, souhaita la bienvenue à toute l'assemblée. Puis il y eut forum pour discuter une question syndicale : "L'Institutrice doit-elle rester à l'écart dans sa paroisse". Cette question fut envisagée sous deux aspects : a) aspect paroissial ; b) aspect professionnel.

Ensuite ce fut le choix des officières. Le vote donna la présidence à Mlle Pierrette Saucier, la vice-présidence à Mlle Normande Lavoie, le titre de secrétaire à Mll Marcelle Paquet et d'assistante secrétaire à Mlle Estelle Bélanger. Parmi l'assistance furent choisies les conseillères : Mme Louise Gagnon-Ducasse, Amqui ; Mlles Alexina Arsenault, Amqui, Marie-J. Rioux, Val-Brillant, Madeleine Boudreault, Lac-au-Saumon, Fernande Deschênes, Ste-Irène, Cécile Dumais, Causapscal.

M. l'abbé Philippe St-Laurent, principal de l'Ecole Normale d'Amqui et aumônier régional, nous entretint pendant quelques instants de la véritable conduite d'une institutrice.

Notre aumônier diocésain, M. l'abbé L. Côté, traita de nos responsabilités professionnelles.

M. O. Carrier, président de la Fédération, exposa en termes brefs, l'utilité du Syndicat : organisme de perfectionnement des membres.

Cet intéressant congrès se termina par un mot de remerciement et la prière, par M. l'abbé Philippe St-Laurent.

L'Ecole Aéronautique du Bas St-Laurent

Une école de pilotage aérien ouvrira ses portes, à St-Yves, la semaine prochaine, sous la direction de M. Sylvio Banville, qui détient un permis d'instructeur.

La Chambre de Commerce Senior, à sa réunion, mardi soir, a salué avec satisfaction cette innovation à Rimouski, formulant le désir que les jeunes s'inscrivent nombreux à ces cours, leur ouvrant les portes d'une carrière lucrative, dont les perspectives sont illimitées avec l'expansion de l'aéronautique.

Fiançailles

M. l'abbé Yvon Allard a béni, récemment, les fiançailles de Mlle Gisèle Morissette, fille de M. et Mme Philippe Morissette, de Mont-Joli, et M. Joseph-Henri Letourneux, fils de M. et Mme C.-H. Le Tourneaux, de Montréal.

ATTENTION

Contracteurs — Municipalités — Industriels
Cie Forestières — Cie Minières

À VENDRE À PRIX D'AUBAINE

1 — Moteur Buda Diesel 240 H.P., 900 RPM. Très bonne condition. Nous accepterions échange pour un moteur de 150 à 180 H.P.	7,800.
1 — Charrue à neige, type Frink, No 5, avec aile de côté. Charrue en "V", contrôle hydraulique, montée sur camion International 5 tonnes, pouvoir sur 4 roues, en bonne condition.	5,800.
1 — Chargeuse hydraulique Lessman 3/4 vg. Spécial	5,500.
1 — Scie mécanique Mall, modèle 2 MG., 5 H.P. Valeur 329.00	150.
1 — Power Unit Chrysler industriel T-120. Valeur 475.00	350.
1 — Camion White (citerne), 5 tonnes, année 1942, Réservoir 1500 gallons. moteur en bonne condition. Valeur 1,650.00	1,000.
1 — Bouilloire 25 H.P. 110 lbs de pression. Valeur 850.00	550.
1 — Winch HD 14, Allis Chalmer. Légèrement usagé. Valeur 2,930.00	1,700.
1 — Séchoir à gravier, pierre, sable, 44' long, 6 pieds diamètre	5,500.

NOUS SOMMES LES DISTRIBUTEURS POUR GENERAL MOTORS DIESEL POWER
(MOTEURS MARINS, STATIONNAIRES ET GÉNÉRATRICES)

RIMOUSKI DIESEL ENGINES, INC.

126 de la Cathédrale — RIMOUSKI — Tél: 4569

Le PROGRÈS du GOLFE

52e (ANNEE) 1904 No 31 — RIMOUSKI, VENDREDI, 11 NOVEMBRE 1955 — PAGE DIX-SEPT

Voleurs de la Ménagère pincés

La Sûreté Provinciale, en collaboration avec la Police Municipale de Rimouski, a procédé à l'arrestation de Pierre Morissette, 17 ans, et Robert Mayer, de Montréal, soupçonnés d'être les auteurs du vol avec effraction perpétré à La Ménagère dans la nuit du 30 octobre. Ils ont d'ailleurs avoué leur culpabilité en Cour de Magistrat et recevront pour ce vol de quelque $1500.00, dont $425 en argent, leur sentence dans quelques jours. Après leur forfait, les inculpés s'étaient rendus à Montréal mettre en lieu sûr le butin dérobé à La Ménagère et c'est à leur retour à Rimouski qu'ils furent cueillis par le sergent Paul Lacasse. Les limiers municipaux Maurice Brisson et Jos. Belzile ont collaboré à cette arrestation en menant l'enquête.

A la municipalité scolaire de la ville de Rimouski

Procès verbal de la session du 7 octobre 1955, sont présents : Me Alphonse Chassé, président, MM. les commissaires Ls-Ph. Laliberté, J.-Bte Labbé, Gédéon Roy et Irenée Gendreau, formant quorum.

Le secrétaire-trésorier ainsi que le Directeur des Etudes sont aussi présents.

MM. les commissaires d'écoles, après examen des rôles d'évaluation en vigueur dans la Ville de Rimouski, les Municipalités de Notre-Dame du Sacré-Coeur et de Ste-Odile-sur-Rimouski, ont constaté que la propriété est évaluée à une plus forte somme dans la Ville de Rimouski et dans la Municipalité de Ste-Odile-sur-Rimouski que dans la Municipalité de Notre-Dame du Sacré-Coeur ;

Il est en conséquence résolu unanimement de modifier le rôle fourni par la Municipalité de Notre-Dame du Sacré-Coeur, en augmentant de deux fois et demie (2½) la valeur de la propriété, de façon à rétablir sur une base égale l'évaluation des propriétés imposables de toutes les parties de la Municipalité Scolaire de la Ville de St-Germain de Rimouski.

Procès Verbal de la session du 18 octobre 1955, sont présents : Me Alphonse Chassé, président, MM. Ls-Ph. Laliberté, et J.-Bte Labbé, tous commissaires d'écoles, formant quorum.

Le Secrétaire-trésorier ainsi que le Directeur des Etudes sont aussi présents.

La prière ouvre la séance et les minutes de la dernière session régulière du 20 septembre 1955 et de l'ajournement de cette sessios en date du 7 octobre 1955 sont lues et approuvées.

MM. les Commissaires prennent connaissance de la valeur estimée des biens fonds imposables au rôle d'évaluation de 1955 de cette Municipalité, au montant de $12,-014,122.50 et de l'état des dépenses pour l'année courante :

Dépenses prévues d'après le Budget	$334,271.24
Revenus prévus d'après le Budget	$190,101.77
Balance à Cotiser	$144,169.47

Il est proposé par M. Ls-Ph. Laliberté et résolu qu'une taxe en cotisation de un dollar et vingt centins par cent dollars d'évaluation soit et est imposé sur les biens fonds imposables de cette Municipalité, suivant le rôle en vigueur de 1955 et qu'une rétribution mensuelle d'un dollar par enfant des 10e, 11e et 12e degrés résidents dans cette Municipalité soit perçu pour l'année courante ainsi que la somme de $6.00 mensuellement pour les enfants de tous les degrés résidents hors de cette Municipalité.

Les travaux de construction des écoles au Village Brisson et au Boulevard Jessop étant terminés, il est proposé et résolu que MM. les Commissaires se rendent sur les lieux en compagnie du surveillant des travaux M. J.-Bte Paquet, dans le but d'accepter s'il y a lieu, ces deux écoles ; ils devront avoir les services d'un architecte pour en faire l'inspection.

Il est proposé et résolu d'assurer les écoles Jessop et Brisson, pour la date de l'acceptition de ces écoles, pour la somme de $18,000.00 chacune et de $2,000.00 chacune sur les meubles, formant un total d'assurance de $100,000.00. La distribution des risques se fera comme suit : ½ du montant à M. Raymond Gendreau, ¼ du montant à M. Edgar Michaud et ¼ du montant à M. Gérard Saucier.

Greffe de la paix

(Semaine du 31 oct. au 5 nov.)

Un conducteur d'automobile de Ste-Jeanne-d'Arc, pour avoir causé des lésions à d'autres personnes, par sa négligence au volant, a été condamné à six mois de prison. Il lui a été interdit de conduire avant deux ans.

Trois autres conducteurs d'automobiles, l'un de Mont-Joli, un autre d'Esprit-Saint et le troisième de Rimouski, coupables d'avoir conduit alors que leur capacité de conduire était affaiblie par l'alcool, ont été condamnés à payer chacun $50.00 d'amende et les frais. Il leur a aussi été interdit de conduire avant trois mois.

Pour la même offense, un résident de Causapscal, a reçu la même sentence et la même interdiction.

Coupable d'un assaut simple, un résident de Matane a payé $1.00 d'amende et les frais, et souscrit un cautionnement personnel de garder la paix pendant un an.

Les anciens du Séminaire se réunissent

Les anciens du Séminaire se sont réunis, nombreux, jeudi, à leur Alma Mater, pour la journée annuelle traditionnelle. Le banquet était rehaussé par la présence de Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque, Mgr Eudore Desbiens, vicaire général du diocèse, Mgr Louis Martin, P.D., M. le chanoine Alphonse Fortin, respectivement supérieur et vice-supérieur, la plupart des membres du chapitre diocésain, M. Elzéar Côté, maire de Rimouski, M. le Dr Emile Pelletier, de Cap-Chat, agissait comme maître de cérémonie. Des allocutions furent prononcées par MM. Lucien Deschênes, Lucien Roy, Elzéar Côté, J.-B. Desjardins, Derome Asselin, M. le curé J.-D. D'Auteuil, de Notre-Dame du Sacré-Coeur, fut, à l'issue des agapes, choisi président de l'Amicale. On accueillit comme membre honoraire de l'Amicale du Séminaire M. Roméo Crevier, qui a fait, récemment, don d'un superbe carillon au Séminaire. Un programme récréatif, exécuté conjointement par des Anciens et les élèves actuels invités à participer à la soirée, se termina par un succulent goûter aux fèves au lard.

ATTENTION !

Le 16 novembre aura lieu
à
L'ECOLE DE MARINE
DE RIMOUSKI

LA PARTIE DE CARTES
ANNUELLE
organisée par les élèves

La soirée débutera
à 8 h. 15 p.m.

HOMME DEMANDE

Agent distributeur pour servir les magasins dans le bas du fleuve. Expérience non nécessaire - petit capital requis - voiture nécessaire - écrire en donnant détails - mentionnez âge et numéro de téléphone. C. P. 668, dept. 1, Rimouski.

GRANDE VENTE D'AVANT NOËL

ELLE COMMENCERA

Jeudi prochain, le 17 novembre à 9 heures

ÉCONOMISEZ — SURVEILLEZ NOS SPÉCIAUX

LA MARCHANDISE DE NOËL EST ARRIVÉE

Voyez notre circulaire spéciale

Magasin People's

Jacques Noiseux, gérant

154, ST-GERMAIN — RIMOUSKI — TÉL : 4972

A Niagara, au célèbre *Sheraton-Brock*
on sert le fameux Café Chase & Sanborn

Les splendeurs du Niagara et l'accueil inoubliable du Sheraton-Brock gagnent à notre pays l'admiration spontanée des milliers de gens qui nous visitent, chaque année.

Au Rainbow Room — la célèbre salle à dîner perchée "au sommet du Brock" — le service s'harmonise parfaitement au paysage majestueux. Les mets de choix, savamment apprêtés, y sont fidèlement accompagnés d'un rare mélange de cafés fins . . . le Chase & Sanborn.

Les Cafés Chase & Sanborn sont servis dans plus de bons hôtels et restaurants du Canada que *toute autre marque*. Pourquoi ne pas savourer *chez vous* l'arome irrésistible . . . la saveur exquise de ce délicieux Café Chase & Sanborn!

un Café Célèbre depuis près d'un siècle

Des fenêtres panoramiques du Rainbow Room, les convives admirent le spectacle grandiose des Chutes Niagara, tant canadiennes qu'américaines, tout en dégustant un café exquis.

Les Anciens de Laval

Les Journées des Anciens de Laval auront lieu les 11 et 12 novembre prochain. Ces fêtes de l'amitié et du souvenir sont reportées cette année à une période où ralentissent habituellement les activités sociales afin de favoriser une participation plus nombreuse. Un programme très prometteur a été préparé pour ces joyeuses et brillantes assises. On compte cette année sur un concours plus nombreux que jamais des membres de la grande famille des Anciens.

Les fêtes des Anciens de Laval sont cette année sous le patronage des Anciens de 1905 et de 1930 qui célèbrent respectivement leur jubilé d'or et d'argent de graduation. Des événements sociaux intéressants et diverses cérémonies occuperont ces deux journées de liesse. Un programme spécial a été prévu pour les épouses des Anciens.

La bénédiction de la pierre angulaire de la Maison des étudiants, la remise de décorations à d'éminentes personnalités et la grande réception de clôture à bord du navire amiral de la ligne Arosa, l'Arosa Sun, au quai de l'Anse au Foulon, sont au nombre des événements qui susciteront l'intérêt des Anciens.

Les fêtes débuteront vendredi, le 11 novembre, par l'inscription, à partir de 10 heures du matin, à la Maison des Anciens, 50, rue Ste-Ursule. Le Conseil d'administration du Conseil de l'Association siégera ensuite à 10 heures 30, aussi à la Maison des Anciens.

Les membres des promotions se grouperont pour le déjeuner dans divers restaurants de la ville. Les membres des promotions, jusqu'à l'année 1925, se réuniront au restaurant Marino. Les Anciens de 1905 seront à l'honneur. Les promotions de 1926 à 1938 déjeuneront au restaurant Kerhulu. Les Anciens de 1930 seront à l'honneur. Celles de 1939 à 1934 se grouperont au Bal Tabarin et celles de 1946 à 1954, au restaurant à la Porte St-Jean.

Pour chaque groupe, ce sera l'occasion d'élire des officiers pour le prochain exercice. On pourra aussi discuter des questions à l'agenda de l'assemblée annuelle et faire des suggestions. Inutile de dire aussi que l'atmosphère, dans ces groupes de promotions, sera particulièrement propice aux réminiscences joyeuses.

Les Anciens auront le loisir, à 3 heures, de visiter leur faculté ou école. Suivront un rendez-vous à la faculté de Commerce pour les anciens et la visite des travaux de construction de la nouvelle Ecole de Médecine et de la Maison des étudiants. Les épouses des Anciens assisteront à ce moment à la présentation du film, sur le "Carnaval d'hiver à Québec" et du reportage filmé des Journées d'octobre 1954.

La bénédiction de la pierre angulaire de la Maison des étudiants aura lieu à 5 heures de l'après-midi, le 11 novembre, dans l'amphithéâtre de la faculté de Commerce. Une réception de l'Université suivra dans le grand Hall de la faculté de Commerce. Les dames sont invitées. Pour la soirée, le programme est laissé à l'initiative des promotions.

DEUXIEME JOURNEE

La journée du samedi, 12 novembre, débutera à 10 heures 30 par l'assemblée générale annuelle en la salle Jacques-Cartier, au Château Frontenac. Le Dr Armand Rioux, président général de l'Association, accueillera les Anciens. Il y aura lecture du procès-verbal, présentation des états financiers, rapport du président de la campagne de souscription pour la construction de la Maison et du Centre, rapports des comités, amendements aux règlements et discussion. Le président général clôturera l'assemblée par une allocution.

Un déjeuner groupera les anciens seulement, samedi midi, à 12 heures 30, en la salle Riverview, au Château-Frontenac. Il y aura remise de l'écusson de l'Association en reconnaissance de services rendus par les Anciens. Des allocutions seront prononcées. Samedi midi aussi, un déjeuner sera servi aux épouses des Anciens, au Château-Frontenac. A l'issue du déjeuner, il y aura remise des bourses du comité féminin à des étudiantes de Laval.

L'après-midi sera marqué par un forum en la salle Jacques-Cartier du Château-Frontenac. Un groupe de représentants de l'Université, des Anciens et des étudiants discuteront la situation finascière de l'Université Laval et des développements urgents à esvisager. On répondra avec plaisir aux questions de l'auditoire.

Ces mémorables fêtes prendront fin avec une réception, à 7 heures, samedi soir, à bord du navire amiral de la ligne Arosa, au quai de l'Anse au Foulon. Il y aura buffet et danse. On participera à cette réception en tenue de ville.

Hygiène et Santé

VOTRE UNITÉ SANITAIRE

présente

Les activités de la semaine

par M.-A. Dion, E.H.

CLINIQUE DE PUERICULTURE ET SEANCE D'IMMUNISATION :

MONT-JOLI (hôtel de ville) : jeudi 17 novembre, 2 h. à 3 h.
RIMOUSKI (U. S.) : vendredi 18 novembre, 2 h. à 4 h. p.m.

CLINIQUE ANTITUBERCULEUSE :

RIMOUSKI (U. S.) : mardi 15 novembre, 2 h. à 4 h. p.m.
MONT-JOLI (s.-sol de l'église) : mercredi 16 nov., 2 h. à 4 h.

Pas de croque-mitaine

La peur de choses normales n'est pas innée chez les enfants. Un enfant n'aura pas peur de l'obscurité ni d'autres conditions normales, à moins que d'autres membres de la famille ne se montrent craintifs. Un bruit violent qui se produit à ses côtés pourra le surprendre ; mais il ne sera probablement pas effrayé par le tonnerre, par une souris, par les insectes ou par l'obscurité, à moins qu'il ne constate que d'autres ont peur. Il ne faut jamais menacer un enfant du croque-mitaine et, pour le punir, il ne faut jamais l'enfermer dans une pièce obscure. Cela peut inspirer des frayeurs qui dureront toute la vie. En invitant un enfant à confier à ses parents ou à son professeur les peurs qui le tourmentent, qu'elles soient réelles ou imaginaires, il sera possible d'analyser ces peurs et de les dissiper. Il ne faut jamais se moquer des peurs d'un enfant. A ses yeux, ces frayeurs sont une chose très réelle.

Inauguration de l'orgue de Biencourt

Les paroissiens de Biencourt ont vu dernièrement un de leurs voeux se réaliser. Leur église possède maintenast un orgue électrique de marque Hammond. Pour souligner cette heureuse amélioration, notre curé, M. l'abbé Louis-Philippe Desbiens, organisa avec l'aire de la firme distributrice de ces orgues un récital qui fut donné par M. Claude Lavoie, organiste à Beauport et professeur d'orgue au Conservatoire de la Province.

Ainsi, dimanche soir, le 9 octobre, nous étions invités à l'église pour entendre l'artiste et juger de la valeur de notre instrument. Pour cette circonstance, Mgr J.-Eudore Desbiens, P.A., V.G. vint à Biencourt pour présider ce concert après avoir béni l'instrument. Puis M. Lavoie charma son auditoire par ses pièces exécutées à l'orgue. Il y eut aussi du chant par une artiste de Beauport, Mlle Cécile Ouellet, mezzo-soprano, et par Mme Ghislaine Desrosiers-Lemelin. Le tout fut fort goûté de ceux qui avaient répondu à l'invitation de M. le Curé, dont un bon nombre des paroisses voisines.

Assistaient aussi à cette fête, le Curé, MM. les abbés Laurent Lavoie, v.f., curé de Squatteck ; en plus de Mgr Desbiens et de M. Léopold Desbiens, curé de St-Trinité des Monts ; Pantaléon Doucet, curé de St-Médard ; Al-Cyprien ; Hildebran Roy, curé de cide Côté, curé de Lejeune ; Csarles-Aimé Langlois, vicaire au Squatteck ; Rodier Voisine, vicaire à Biencourt et Nazaire Hudon, professeur au Séminaire diocésain.

Au Club Rotary

Le rôle des Compagnies de Prêts Personnels dans l'économie moderne a été souligné lundi le 31 octobre 1955 devant les membres du Club Rotary et, vers la fin de l'après-midi, à une séance spéciale de la Jeune Chambre de Commerce de notre ville.

Le conférencier était M. H.-Geo. Gonthier, économiste et sociologue, conseil en relations humaines, qui a parlé au nom de la Niagara Finance Company Limited.

Le conférencier a fait ressortir les services rendus à la société par ces compagnies de prêts personnels dont les avances sur la seule garantie morale de l'emprunteur, de son honnêteté, de son abilité à gagner, permettent à celui-ci de traverser des crises monétaires temporaires.

Le structure financière de ces compagnies a été expliquée et leur taux d'intérêts analysé en regard de leurs frais d'administration.

M. Gonthier a touché à quelques-unes des clauses les plus importantes de la loi qui régit les compagnies de prêts personnels — loi qui a été formulée à la suite d'une enquête conduite par le Comité des Banques et Assurances Fédérales à la demande expresse des compagnies prêteuses, qui désiraient mettre le peti emprunteur à l'abri de l'exploitation des usuriers et prêteurs à gages. Il a appuyé sur le fait que ces compagnies de prêts sont sous la juridiction du Service Fédéral des Assurances et licenciées par ce service.

"Cette loi, dit le conférencier a été formulée en 1939, alors que le revenu individuel était inférieur au niveau du revenu personnel de 1955. Il est à prévoir que ce niveau continuera sa marche ascendante et qu'il deviendra nécessaire d'amender cette loi en fixant un minimum de prêt plus élevé — qui sera plus conforme aux besoins qui sont crées par l'industrialisation intense de notre Province et dont les effets se font sentir dans tous les secteurs de notre population."

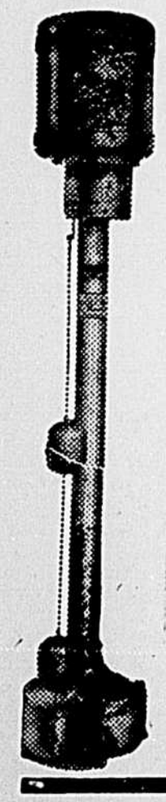
NE MANQUEZ PAS...

LES NOUVELLES RÉGIONALES
OSPRA
AVEC GUY ROSS
CJBR-TV de 7.05 à 1.15 Chaque dimanche
... et aussi
LA REVUE DES NOUVELLES OSPRA
sur les ondes du poste CJBR 900 du cadran. Chaque vendredi soir à 8.15
Faites l'essai d'OSPRA aujourd'hui chez votre pharmacien.

vous avez Qualité Sécurité Certitude avec
L'ANTI-GEL DE MARQUE
PRESTONE
Installé par
Service DIONNE
316, ST-GERMAIN — TÉL: 2181
RIMOUSKI

POMPE À PUISARD FAIRBANKS MORSE
(POUR ASSÉCHER LES CAVES)
Un moteur de 1/3 h.p. permet de pomper deux fois plus de gallons par heure que les pompes d'autres marques connues.

Nombre de gallons par heure contre une tête de			
5 pieds	10 pieds	15 pieds	20 pieds
4,200	2,880	2,040	1,200

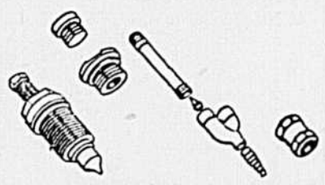


L'INSTALLATION PEUT SE FAIRE DANS UN ESPACE DE 12" DE DIAMÈTRE OU PLUS.
ARBRE DE COUCHE EN ACIER INOXYDABLE.
COUSSINETS "OILITE" N'EXIGEANT PAS DE GRAISSAGE.
IMPULSEUR EN FONTE.
TRÈS ÉCONOMIQUE.
Pour plus de renseignement

RÉVOLUTIONNAIRE:
FAIRBANKS-MORSE
SYSTÈME D'EAU À ÉJECTEUR CONVERTIBLE

FACILE À CHANGER D'UN PUITS PEU PROFOND À UN PUITS PROFOND

Ce simple jeu de pièces est tout ce dont vous avez besoin pour la conversion à puits profond.



Avec ces quelques pièces vous pouvez, avec la même pompe, passer d'un puits peu profond à un puits profond.

Voici comment vous l'employez: vous installez l'Ejecteur Convertible dans un système pour puits peu profond; lorsque vous désirez un plus fort volume d'eau ou lorsque le niveau de l'eau baissant, vous devez aller chercher celle-ci à de plus grandes profondeurs, vous n'avez qu'à installer quelques pièces peu coûteuses pour convertir votre système du service de puits peu profond à celui de puits profond. Vous évitez les frais d'installation de tout un nouveau système. S'obtient dans les modèles de 1/4, 1/3, 1/2, 3/4 ou 1 HP pouvant s'installer sur le puits ou à une certaine distance du puits. Renseignez-vous dès aujourd'hui!

ADRESSEZ-VOUS AU MAGASIN
ANSELME CÔTÉ & FILS, LTÉE
81 Cathédrale — RIMOUSKI — Tél.: 2244

"LE MEILLEUR PNEU D'HIVER"
Voilà ce que nos clients disent du ...
PNEU GLACE-NEIGE
Suburbanite
par GOODYEAR

Traction superbe dans la neige épaisse—dans les courbes dangereuses—dans les côtes raides, les allées d'accès et les rues glissantes. Il bondit en avant d'autres pneus d'hiver ...
Et son ROULEMENT est SILENCIEUX!
Venez en acheter une paire aujourd'hui
RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ
Y3.51
Vulcanisation Moderne, Enr.
224, St-Paul — C. P. 211 — Tél. 4843
RIMOUSKI
SPECIALITEES
Vulcanisation — Ressemellage — Balancement de roues

TROIS-PISTOLES

Assemblée mensuelle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc — L'assemblée mensuelle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc eut lieu lundi soir le 31 octobre. Comme d'habitude une nombreuse assistance composée de membres des cercles et de sympathisants, est venue entendre parler de la cause antialcoolique et en même temps se divertir par l'audition de pièces musicales, chants, saynettes ou autres morceaux récréatifs présentés par des artistes locaux au invités.

L'assemblée était sous la présidence d'honneur de M. et Mme Joseph Lepage, qui ont reçu la Croix St-Germain, le 25 septembre dernier, ainsi que leurs boutons de 10 ans comme membres des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

La réunion débuta par la prière suivie du mot de bienvenue prononcé par M. Marcel Belzile, président. Il en profita pour faire en même temps une rétrospective du grand ralliement du 25 septembre. Il souligna le grand honneur accordé par son Excellence Mgr l'Archevêque C.-E. Parent, à M. et Mme Lepage, honneur qui rejaillit sur tout le mouvement au nom de tous, il leur offrit ses plus sincères félicitations. Le président annonça officiellement à l'assemblée, la nomination d'un nouvel aumônier en la personne de M. l'abbé L.-M. Roy, qui remplacera M. l'abbé Omer Aubut. Celui-ci a du quitter Trois-Pistoles pour des raisons de santé. M. Belzile souhaita la bienvenue à M. l'abbé Roy, et lui promit une entière collaboration de la part de l'exécutif ainsi que de tous les membres du cercle.

M. Fernand Bérubé, secrétaire fit ensuite la lecture du procès-verbal, qui était aussi un résumé de la soirée de septembre dernier.

Des membres du cercle de Trois-Pistoles ont présenté comme première pièce récréative un chant mimé intitulé "Evangéline"; les interprètes étaient: Mlle Cécile Pelletier et M. Jean-Marc Rioux, de même que la chorale. Ce fut un hommage sincère et touchant à l'héroïque acadienne de Grand-Pré et au patriotisme de ce peuple courageux et fier.

Une récitation: Le Rosaire du Marin, fut rendue avec beaucoup de talent par Mlle Santerre de St-Hubert.

Le conférencier invité, M. Chabot fut très apprécié de l'assistance. Il a captivé l'auditoire par une conférence très imagée. Se servant d'une analyse des sept péchés capitaux comme sujet, il s'arrêta plus longuement sur la gourmandise et par conséquent sur l'ivrognerie; il en demontra les ravages dans la famille, dans la société et chez l'individu lui-même.

M. et Marcel Belzile remercia M. Chabot de St-Antonin, pour sa conférence très intéressante et originale tout à la fois.

Les membres du cercle Lacordaire de St-Hubert, ont présenté une comédie des plus amusantes, dont la vedette était Mme Mailloux agée de 73 ans. On peut la qualifier de grande comédienne; son jtu fut très admiré et ses réparties souvent improvisées ont eu le don de faire rire même les plus moroses.

Le nouvel aumônier M. l'abbé Maurice Roy, parla du civisme, et demanda à tous les membres du cercle de faire leur possible pour le pratiquer en toutes occasions. Aujourd'hui, cette vertu est trop méconnue. Il faut faire revivre le civisme parmi nous.

Le maître de cérémonie, à cette assemblée, était M. Bernier, professeur au collège Notre-Dame des Neiges de Trois-Pistoles.

La soirée se termina par la prière et le chant O Canada.

CAUSAPSCAL

Ligue Matapédia-Matane — Une visite de bonne entente des directeurs d'équipes de la ligue de hockey Matapédia-Matane, à Amqui, à l'Hôtel Langis, mardi le 1er novembre, a donné d'excellents résultats. Même si cette visite, n'avait aucun caractère officiel, vu que les convocations n'avaient pas été faites à cet effet, on pouvait toutefois noter la présence, à cette réunion des directeurs, Lefaivre, Couturier, Gauthier et Janelle des équipes Amqui, Causapscal, Sayabec et Mont-Joli. Le directeur de l'équipe de Matane, M. R. Lapointe était le seul représentant non présent, absence explicable, par le fait que l'on discuta presque exclusivement à cette réunion de problèmes concernant les équipes Amqui et Sayabec. Le président, le Notaire G. H. Dubé, de Mont-Joli ainsi que le secrétaire de la ligue, M. Pius Gaudet de Mont-Joli, étaient tous deux présents, à cette assemblée amicale.

Le secrétaire Saucier, du Syndicat des Loisirs d'Amqui avait une bonne nouvelle à annoncer, puisqu'il porta à la connaissance des membres de la ligue présents, que les officiels du Syndicat, avait accepté de soutenir l'équipe d'Amqui, durant la prochaine saison, en autant qu'il s'agirait du calibre discuté lors de la dernière assemblée officielle de la ligue à Mont-Joli, c'est-à-dire que chaque équipe devra se composer de joueurs non rénumérés de sa propre localité, sauf Causapscal, qui pourra avoir recours aux services de 4 joueurs de l'extérieur, dont les noms seront soumis à la ligue, lors de la prochaine réunion de la ligue, à Mont-Joli, le 18 novembre.

Par ailleurs, on dut reconnaître d'une façon générale, que l'équipe de Sayabec, pouvait difficilement cette année faire partie de la ligue, vu que leurs joueurs de base, J.-R. Bellavanse, N. Bellavance et R. Gagné avaient signés pour les Tigres de Campbellton, de la ligue North Shore. Sayabec a donc pris la décision de ne pas évoluer dans la ligue pour la prochaine saison, laquelle décision fut appris avec regret par les directeurs des autres équipes, toutefois les autres équipes, ont formulé l'espoir que les circonstances actuelles changeants pour le mieux, l'an prochain, puisse permettre à cette importante localité de notre région, de faire partie de la ligue Matapédia-Matane l'an prochain.

On se rappelle qu'il avait été décidé, lors de la dernière assemblée de la ligue, que les premières parties seraient disputées, le 4 décembre prochain. Chaque équipe devra jouer une série de trente-deux ou quarante parties, suivant la décision finale qui sera prise par les directeurs, lors de l'assemblée du 18 novembre.

Les préparatifs vont bon train, semble-t-il, dans chaque localité, puisque déja chaque directeur, a fait part, qu'il avait fait des arrangements avec les représentants et les propriétaires de chaque aréna locale.

Il est donc certain que la population des comtés de Matapédia et de Matane, aura du hockey d'un calibre intéressant cet hiver, et le tout a l'honneur, des organisateurs de cette ligue Matapédia - Matane, d'avoir réussi a former les cadres de ce circuit "Intermédiaire B", sur une base de joueurs locaux, formule qui permettra de financer assez facilement de telles organisations. Nous présumons donc, que ce circuit, saura plaire à la majeure partie des sportifs et des ama-

(Suite en page 22)

L'ANTI-GEL DE MARQUE PRESTONE

Installé à la minute chez

Napoléon Jean

555, St-Germain Rimouski-Est Tél: 3798

38F-55

EST-IL PLUS TARD QUE VOUS NE LE CROYIEZ?

Plus tôt vous commencez, plus il vous est facile de constituer un revenu suffisant pour les années de retraite.

Parlez-en avec le représentant de la Manufacturers.

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

UNE FORMATION TECHNIQUE

Avez-vous pensé à toutes les spécialités techniques que vous pouvez apprendre à fond, et gratuitement, dans l'Armée canadienne? Savez-vous que l'Armée vous paiera la solde et les allocations régulières pour tout le temps que durera votre cours technique?

Passez vous renseigner au centre de recrutement de votre région.

VOTRE ARMÉE

A55-5F

VOUS POUVEZ VOUS ASSURER VOUS-MÊME UNE PENSION DE RETRAITE AU MOYEN D'UNE RENTE SUR L'ÉTAT

Déposez ce coupon à la poste aujourd'hui

pour plus amples renseignements

Pour plus amples renseignements, veuillez déposer le coupon ci-après à la poste

AU: DIRECTEUR, DIVISION DES RENTES SUR L'ÉTAT, MINISTÈRE DU TRAVAIL, OTTAWA (FRANC DE PORT)

VEUILLEZ M'EXPLIQUER COMMENT UNE RENTE SUR L'ÉTAT PEUT M'ASSURER UN REVENU DE RETRAITE À PEU DE FRAIS.

MON NOM _____ (M./Mme/Mlle)

JE DEMEURE À _____

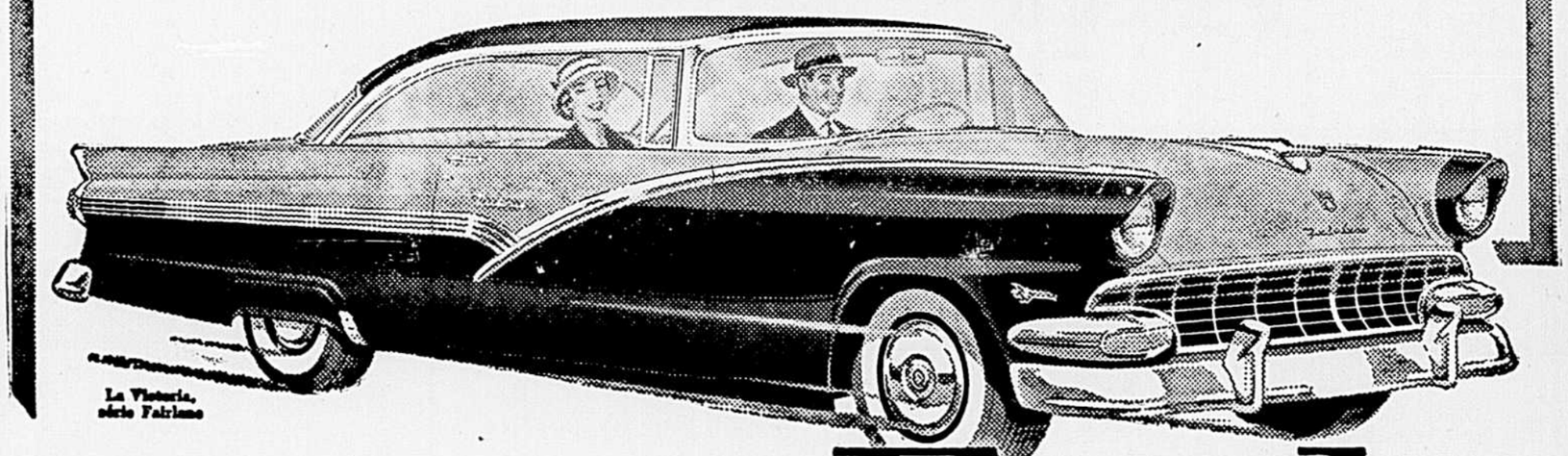
_____ DATE DE NAISSANCE _____

ÂGE DE DÉBUT DE LA RENTE _____ TÉLÉPHONE _____

Je compte que les renseignements fournis seront considérés comme strictement confidentiels. 55-LA-105B

Le concept de sécurité*

une innovation qui répond aux nécessités actuelles!



La nouvelle Ford "56"

* Sécurité accrue grâce au nouveau volant amortisseur et aux nouveaux loquets de sûreté

Le concept de sécurité Ford comporte notamment un nouveau volant amortisseur monté sur une tige plus courte. En cas d'accident, ce volant empêche le conducteur d'être projeté sur la tige de direction. Ford a aussi mis au point des loquets de sûreté à *double cran d'arrêt*, qui empêchent les portières de s'ouvrir sous l'effet d'un choc.

* Sécurité accrue grâce aux reprises foudroyantes des nouveaux moteurs V-8 Ford.

Le nouveau moteur Y-8 de la Ford 1956 répond instantanément à la moindre pression du pied sur l'accélérateur, ce qui accroît votre sécurité quand il vous faut doubler, que ce soit en ville ou sur la route. Moteur plus fougueux, freins plus gros, célèbre suspension montée obliquement, *tout*, dans la Ford, concourt à votre sécurité!

* Sécurité accrue grâce aux ceintures de sûreté et au rembourrage du tableau de bord

La Ford 1956 peut être munie de ceintures de sûreté†, faites d'une sangle de nylon assez forte pour résister à une traction de 4,000 lb — soit plus que les règlements ne l'exigent pour les ceintures de sûreté utilisées dans l'aviation civile. Ford vous offre enfin un nouveau rembourrage protecteur†, fait de plastique spécialement traité, pour le tableau de bord et les pare-soleil.

(†Sur demande, moyennant supplément.)

Avec sa ligne futuriste, la Ford 1956 est plus longue, plus basse, plus luxueuse que jamais.

L'influence de la "Thunderbird" se retrouve dans la vaste grille de la Ford, dans son coffre plus long, dans sa silhouette longue, basse et élancée. Et vous serez émerveillé par le vaste choix des couleurs fraîches et inédites de la Ford, à l'intérieur comme à l'extérieur.

(Certains dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans quelques modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

Ford Monarch *Faire affaire avec le vendeur Ford-Monarch, c'est faire le plus avantageux des "placements". Avant de fixer votre choix, ne manquez pas de voir et d'essayer la Ford "56"!*

Dionne Automobiles, Inc.

271 et 314 St-Germain – – RIMOUSKI

ERREUR

DANS LA LISTE DE PRIX

DES TEINTURIERS-NETTOYEURS :

MANTEAUX D'HIVER, DAMES 1.75
AU LIEU DE 1.25

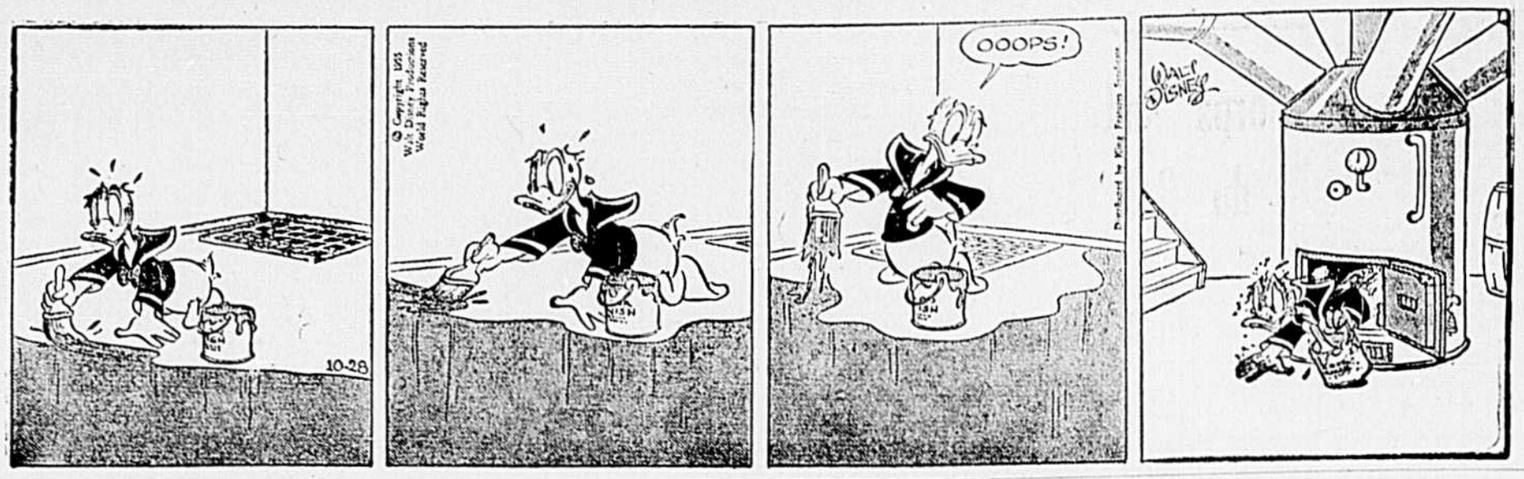
VOICI UNE
PROTECTION EN HIVER

CHRYCO

pour PROMPTS DÉMARRAGES
BATTERIES CHRYCO POWERLINE

pour PROTECTION AU-DESSOUS DE ZÉRO
ANTIGEL CHRYCO À BASE DE GLYCOL

Michaud & Fils Auto, Inc.
58, Evêché — RIMOUSKI — Tél: 2237



Secrétariat permanent, à Montréal, pour les Chevaliers de Colomb

L'Exécutif d'Etat des Chevaliers de Colomb de la province de Québec a tenu, en fin de semaine, à l'Hôtel Queen's, sous la présidence du Député d'Etat, M. le Juge T.-A. Fontaine, une importante assemblée au cours de laquelle la principale question mise à l'étude était celle de la fondation d'un secrétariat permanent, à Montréal, pour le Conseil d'Etat et pour tous les Conseils de la province. Ce secrétariat général comporterait, en même temps, un centre d'archives, un centre de distribution, et un local aménagé pour la tenue des assemblées de l'Exécutif d'Etat. Il semble que la réalisation de ce projet, à la suite de certains changements intervenus récemment, est maintenant en bonne voie de réalisation. Le Député d'Etat a reçu instruction de voir, de concert avec le Secrétaire d'Etat, à la location des locaux requis à cet effet.

En l'absence de M. Julien Lavallée, de Joliette, Secrétaire d'Etat, l'Hon. Juge Marquis, de Québec, Avocat d'Etat, agissait comme secrétaire pro-tempore.

L'Exécutif d'Etat a pris en considération une demande de souscription qui lui a été adressée en faveur de l'oeuvre Notre-Dame de la Protection, au moyen d'une "Journée de l'enfance abandonnée." Il s'agit d'une campagne ayant pour but de recueillir les fonds nécessaires pour aider à l'achat ou à la construction d'une nouvelle maison spécialement destinée aux fillettes abandonnées. La vieille maison, rue Lagauchetière, ne semble plus en mesure, vu le nombre toujours croissant des demandes, d'offrir les salles d'études et de récréations indispensables. Vu qu'il s'agit d'une oeuvre qui concerne plus particulièrement la population de Montréal et la région métropolitaine, l'Exécutif d'Etat a décidé de référer cette demande aux Députés des cinq districts de Montréal, lesquels comprennent, en outre de la cité de Montréal proprement dite, les cités de Verdun, Saint-Laurent, Lachine, Outremont, Westmount, Montréal-Est, Montréal-Nord, Ville Saint-Michel, St-Eustache, etc.

La prochaine assemblée de l'Exécutif d'Etat aura également lieu à Montréal, samedi le 19 novembre.

Cérémonie de Prise d'Habit

Samedi, le 29 octobre, à 10 h., avait lieu dans la chapelle du Monastère des Ursulines, une cérémonie de Prise d'Habit, présidée par M. l'abbé P.-R. Belzile, aumônier du Monastère.

Mlle Rose-Armande Poirier, de St-Siméon, Bon., revêtait les livrées de l'Ursuline, sous le nom de Soeur Ste-Elisabeth.

Le sermon de circonstance, prononcé par M. l'abbé Belzile, commenta ce texte de la Sainte-Ecriture : "Quitte ton pays, ta famille, la maison de ton père et je te bénirai !"

En une large synthèse, le prédicateur fit voir le sens de cette renonciation au monde, et les avantages qu'elle procure à l'âme religieuse. Et mettant sur les lèvres de l'élue, ces paroles du roi-prophète : "Vous avez brisé mes chaines, Seigneur, soyez-en béni!", il l'engagea à faire de sa vie une offrande totale et joyeuse.

"Que la Vierge Immaculée, patronne de cette maison, bénisse votre résolution d'un don total! Que sainte Angèle et sainte-Ursule vous protègent et fassent grandir votre âme dans l'amour divin !"

Reconnaissance de 16 fermes forestières

L'Association forestière Québecoise a reconnu officiellement et certifié 16 nouvelles fermes forestières dans la province au cours des 2 mois qui viennent de se terminer ; ces nouvelles fermes portent le total à 121, couvrant plus de 75,000 acres de forêts privées appartenant à des cultivateurs ou à des petits propriétaires forestiers.

Ce mouvement lancé il y a quelques années par l'Association forestière prend de plus en plus d'ampleur et tous les propriétaires de terrains boisés qui veulent assurer la permanence de leurs forêts sont invités à s'enrôler dans ce mouvement. Les candidats doivent s'engager à garder leur propriété pour la culture des arbres, la protéger convenablement, l'exploiter de façon à assurer une récolte perpétuelle et enfin permettre aux membres du comité des fermes forestières de visiter leurs propriétés en tout temps. Toute propriété boisée d'un maximum de 4 acres peut devenir ferme forestière.

BESOIN D'ARGENT?
Vous êtes toujours le bienvenu
à NIAGARA

Des milliers de Canadiens empruntent de Niagara Finance. Vous pouvez probablement emprunter, vous aussi, jusqu'à $1500 ou davantage rapidement et discrètement. Niagara offre des genres de prêts convenant à presque tous les budgets. Une assurance-vie gratuite rembourse les emprunts de $1500 ou moins, en cas de décès. Dans bien des cas, les taux d'intérêt de Niagara sont plus bas qu'ailleurs. Les dates de remboursement peuvent être fixées selon vos jours de paye et Niagara vous accorde jusqu'à 24 mois pour rembourser les montants au-dessus de $500. Venez donc nous voir!

Voici quelques-une des nombreux genres de prêts

VOUS RECEVEZ	VERSEMENTS MENSUELS			
	12	15	20	24
$400	$ 37.82	$31.13		
750	70.35	57.85	$45.15	$38.95
872.60*				45.00*
1250	116.45	95.55	74.30	63.60

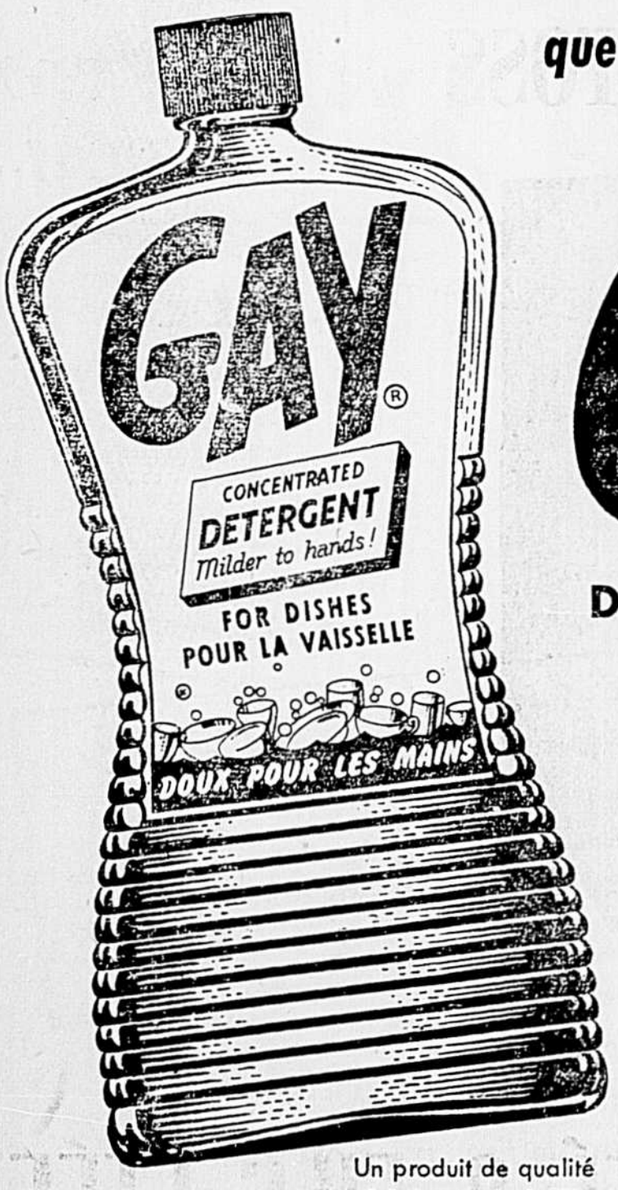
*Un de nos nombreux plans en chiffres ronds

PRÊTS NIAGARA
SUCCURSALES D'UN OCEAN A L'AUTRE

A RIMOUSKI OMER-J. La VIOLETTE
157 rue St-Germain — Tél. 3351
A RIVIERE-DU-LOUP 336 Lafontaine
Une compagnie entièrement canadienne desservant 60 villes

LAVE PLUS DE VAISSELLE À MEILLEUR COMPTE

que tout autre détergent liquide ou en poudre



GAY
DÉTERGENT LIQUIDE

Dissout la Graisse la Plus Tenace Tout en Étant Aussi Doux Pour les Mains Qu'une Lotion.

- Gay coûte moins cher que tout autre détergent liquide que vous puissiez vous procurer. Comparez les prix et vous en aurez la preuve.
- Fortement concentré, une seule bouteille suffit pour cinquante lavages de vaisselle, soit plus que ne pourraient le faire deux boîtes de n'importe quel autre détergent en poudre.
- Grâce à son action dissolvante, il fait disparaître instantanément la graisse la plus tenace.
- La mousse riche de Gay est aussi douce qu'une lotion—plus douce que tout autre détergent liquide ou en poudre.

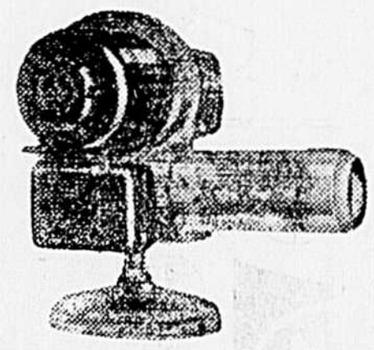
Un produit de qualité des fabricants de Javex.

PROCUREZ-VOUS EN DÈS AUJOURD'HUI!

3-4F

ECONOMIE
• D'HUILE •
PROUVÉE
SCIENTIFIQUEMENT

AVEC LE BRULEUR TIMKEN



TIMKEN A JET OU FLAMME MURALE

VOUS DONNE SATISFACTION

FACILITES DE PAIEMENT AUSSI BASSES QUE $6.50 PAR MOIS POUR BRULEUR A JET OU $8.50 PAR MOIS POUR BRULEUR A FLAMME MURALE.

YVON DESJARDINS, ENR.
VENTE ET SERVICE DE CHAUFFAGE
ET DISTRIBUTEUR D'HUILE A CHAUFFAGE
70, rue St-Robert — RIMOUSKI — Tél. 2226

Le Corps Ambulancier St-Jean du Bas St-Laurent

Transport d'un patient souffrant de fracture à l'épine dorsale.
(suite)

Quand le blessé n'est pas déjà étendu sur une couverture ou un tapis et que vous pouvez vous procurer cette couverture ou ce tapis, procédez comme suit :

Etendez la couverture ou le tapis par terre, parallèlement au blessé, en enroulez-la sur la moitié de sa largeur. Pendant que deux porteurs opèrent une traction sur la tête et sur les pieds comme nous vous le disions dans nos communiqués traitant de ce sujet, les autres tournent très doucement le patient sur le côté en prenant miticuleusement de provoquer tout mouvement au siège même de la fracture. Placez alors la partie enroulée de la couverture ou tapis près du dos du blessé, ramenez-le doucement pardessus le rouleau de façon à ce qu'il repose sur un autre flanc. Defaites ensuite la partie enroulée de la couverture et ramenez doucement sur le dos le blessé de façon à ce qu'il soit couché tout juste au milieu de la couverture étendue sous lui. Les porteurs affectés à la traction doivent accorder leur traction à tous ces mouvements. Une fois que votre blessé aura été placé délicatement sur la couverture, il vous faut songer à le placer sur le brancard pour être transporter. Il existe deux façon d'agir ainsi :

La méthode dite classique ou régulière c'est à dire quand le blessé est étendu sur une couverture.

La méthode d'urgence c'est-à-dire quand le blessé n'est pas couché sur une couverture et que vous ne pouvez vous en procurer. Quelque soit la méthode utilisée, quand vous glissez le brancard sous le blessé, celui qui lui tire sur les pieds doit s'écarter les jambes pour faire place au brancard. Si vous devez transportez votre malade jusqu'au dessus du brancard, ne le soulevez qu'après avoir approché le plus possible le brancard de ses pieds.

Après avoir étendu votre patient sur une couverture, avoir enrouler cette couverture jusqu'à ses flancs et l'avoir déposé avec beaucoup de soins sur le brancard, si vous êtes 7 porteurs, deux s'occuperont de la traction à opérer sur la tête et les pieds, quatre autres se feront face, deux de chaque côté de lui, et empoignent la partie roulée de la couverture. Au commandement donné, il soulève ensemble doucement et uniformement le blessé à une hauteur telle que le sptième portur puisse glisser sans difficultés aucunes le brancard juste en dessous.

Si vous n'êtes que six porteurs, de la même manière mais si vous n'êtes que cinq, les deux qui devrait s'occuper de la traction à opérer cesser momentanément de tirer et se placent de chaque côté du blessé pour aider, au commandement donné, les deux autres porteurs. Tous les quatre doivent soulevez doucement et uniformément jusqu'à la hauteur nécessaire pour placer le brancard avec assez d'aisance. Dans le cas de quatre porteurs, deux d'entre eux s'occupent de la traction à la tête et aux pieds et les deux autres soulèvent seuls le poids et ce toujours de la manière que nous venons de vous indiquer.

Germain BEAULIEU.

Funérailles de M. Laurent Desjardins

Un vibrant témoignage d'estime et de sympathie a été rendu, samedi, à la cathédrale, à la mémoire de M. Laurent Desjardins (et non Lucien), âgé de 24 ans, décédé à Boston des suites d'une intervention chirurgicale. Il était le fils de M. et Mme Charles-Eugène Desjardins (Mable Beaulieu), de Nazareth et de Cap-Santé.

Un landeau de fleurs précédait le défilé. M. le chanoine Gérard Couturier présida la levée du corps. Le service fut chasté par M. l'abbé Robert Saindon, assisté de MM. les abbés Léopold Boulanger et Léopold Desrosiers, vicaires.

Portait la croix, M. Paul Desrosiers. Le cercueil était porté par MM. Jean Théberge, Lucien Michaud, Maurice Michaud, Gaston Rioux et Gaston Bellavance.

La chorale St-Germain exécuta le chant. A l'orgue, M. le chanoine Alphonse Fortin.

Le deuil était conduit par M. Charles-Eugène Desjardins, père du défunt, MM. Lionel, Maurice, Jean-Charles et Lucien Desjardins, ses frères ; Mme Yvette St-Laurent, sa soeur ; Mmes Lucien et Jean-Charles Desjardins, ses belles-soeurs ; M. Jos. Desjardins, de Rivière-du-Loup, M. et Mme Napoléon Desjardins, de St-Michel de Bellechasse, Mme Thomas Guérette, M. et Mme Lorenzo Beaulieu, M. Lucien Beaulieu, Mlles Jeanne et Alice Beaulieu, M. et Mme Roch Pelletier, ses oncles et tantes, de Rivière-du-Loup On remarquait aussi, dans le cortège, Mme Bibiane Bédard, MM. Robert Morissette, Jean-Marie Leclerc et Jean Chalifour, de Cap-Santé, M. et Mme Ernest Lebel, de Trois-Pistoles, Mme Marie-Anna Langlais, de Matane ; André St-Laurent et Micheline St-Laurent, Nicole, Jacques, Paule et Johane Desjardins, neveux et nièces, de Rimouski, Mlle Yvonne Moreau, de Rimouski. Le Rév. Frère Directeur de l'Académie des Frères de l'Instruction Chrétienne de Québec assistait également aux funérailles ainsi qu'un des anciens professeurs de M. Laurent Desjardins.

LL'inhumation eut lieu au cimetière St-Germain dans le lot de famille.

Les Soeurs de la Charité en deuil

La communauté des Soeurs de la Charité vient de perdre l'une de ses religieuses les plus éminentes : la Rév. Mère Marie de la Recouvrance (Georgiana Arsneault, native de Bonaventure), présidente de l'Association des Services Hospitaliers, Inc., qui lui doit une large part de ses progrès et de son rayonnement.

La défunte était bien connue en notre ville pour y avoir séjourné tant au couvent qu'à l'hôpital de Rimouski, respectivement comme professeur de musique et dans l'administration hospitalière.

La R. M. Marie de la Recouvrance, âgée de 59 ans, comptait 42 ans de vie religieuse et exerça son apostolat dans plusieurs maisons les Soeurs de la Charité de la province, notamment à l'hôpital de Thetford, comme supérieure, et à l'Hôpital du St-Sacrement à Québec, comme économe.

Fille de feu Pierre-Elie Arseneault, elle laisse sa mère Mme Alphonse Noël, de Québec, et une soeur Mme Albert Baker, également de la capitale.

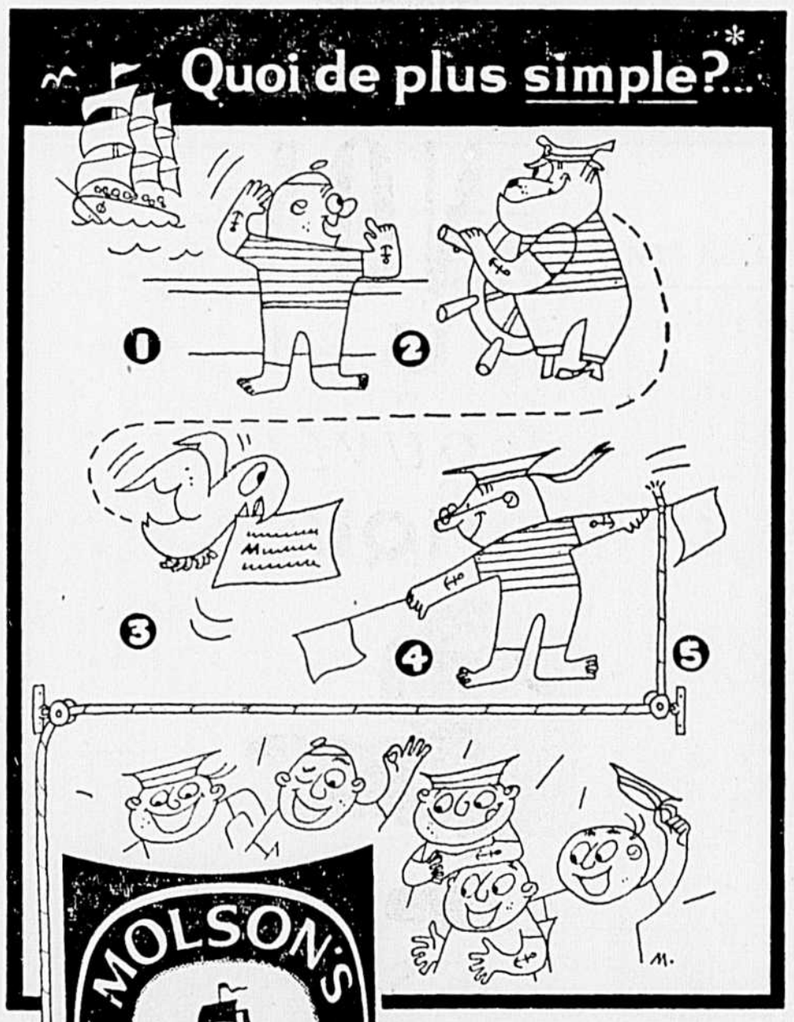
Mort de Mme Duncan Dubé

D'imposantes funérailles ont été faites, jeudi matin, en l'église d'Amqui, à Mme Duncan Dubé (Marie-Louise Dubé), décédée, dimanche matin, à sa résidence, à l'âge de 80 ans, après deux mois de maladie. Native de Rimouski, la regrettée défunte demeurait à Amqui, depuis son mariage, il y a 60 ans. Ce deuil afflige une famille avantageusement connue et estimée de la région du Bas St-Laurent.

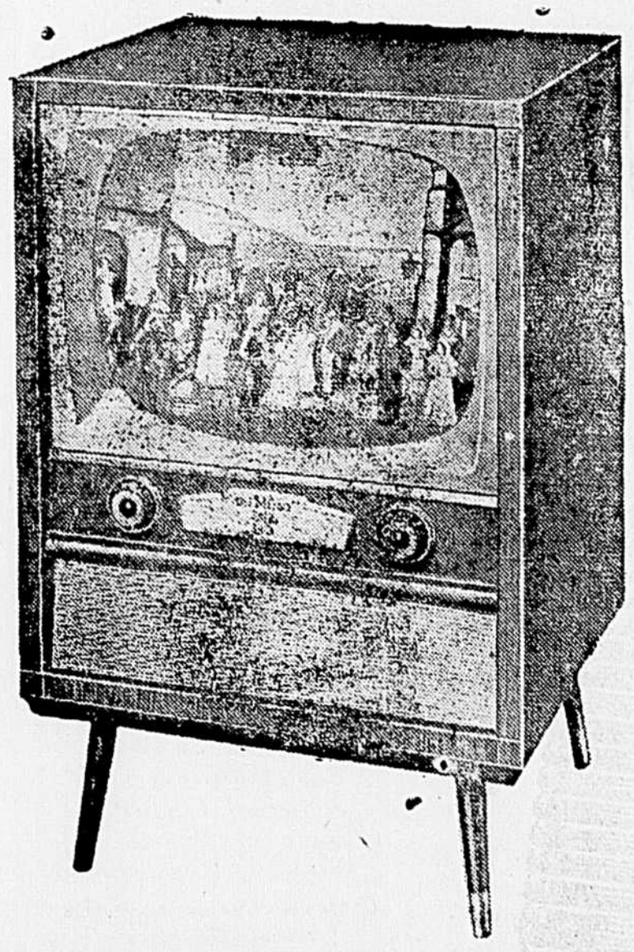
Un des fils de la défunte, M. l'abbé Emile Dubé, curé de St-Adelme, officiait au service.

Mme Dubé laisse six fils et cinq filles : MM. Léopold Dubé, de Charlesbourg, Auguste Dubé, dentiste de Rimouski, Raoul Dubé, de Forestville, M. l'abbé Emile Dubé, de St-Adelme, M. Antonio Dubé, de Québec, M. Joseph Dubé, de Montréal, la Rév. S. Ste-Louise-Marie du Calvaire (Thérèse), des Filles de la Sagesse, de Ste-Jovite, Mlles Lucie, Rose-Marie et Gertrude Dubé, d'Amqui, Germaine Dubé, de Rimouski. Lui survivent également ses bru Mme Léopold Dubé (Yvonne Jacques), Mme Antonii Dubé (Béatrice Tremblay), Mme Auguste Dubé (Dora Blais), Mme Raoul Dubé (Jeanne St-Onge) ; ses frères MM. Arthur Matte, de Québec, Antonio Matte, de Détroit, Mich. ; ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Charles Deschênes, de Padoue, Mme Arthur Matte, de Québec, M. Pierre Roy, de St-Anaclet ; ses petits-enfants Jacqueline, Cécile, Marcelle, Jacques et Robert Dubé, de Charlebourg ; Denise, Céline et Monique Dubé, de Rimouski, André, Charlotte et Francine Dubé, de Forestville, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Nos condoléances à la famille en deuil.



la télévision
'Town 'n Country'
de la CAE Du Mont
avec son tout-puissant châssis
'Cross-Country'



Où que vous viviez, le nouveau téléviseur "Town 'n Country" de CAE-Du Mont apporte à votre foyer un nouveau monde passionnant de divertissements. Le secret du téléviseur "Town 'n Country" réside dans son nouveau et dynamique châssis "Cross-Country" . . . des lampes supplémentaires fournissent la "réserve de puissance" qui permet de capter les stations éloignées et d'amplifier les signaux pour obtenir une image parfaitement claire.

La télévision
"Town 'n Country"
Triomphe de la distance . . .
Triomphe des interférences!

Demandez une démonstration aujourd'hui-même.

OU
VENEZ VOIR
TOUS LES
MODÈLES
CHEZ

ANSELME CÔTÉ & FILS LTÉE
81, de la Cathédrale — RIMOUSKI — Tél: 2244

MAINTENANT SEULEMENT

Léger supplément si le rechapage n'est pas fait sur vos pneus actuels.

FAITES UNE VISITE CHEZ

Demers Rimouski, Ltée

318, St-Germain — RIMOUSKI — Tél. 3327

Colis de Noël du missionnaire

De nombreuses personnes aimeraient rendre plus joyeuses ou plus gaies les Fêtes d'un Missionnaire ; mais elles ne savent comment faire...

Ceux qui désirest exercer une telle charité à l'endroit d'un Missionnaire du Vicariat Apostolique du Labrador n'ont qu'à écrire à 164 est, Fleury, Montréal. (Tél. DUpont 8-0924) et on leur fournira tous les renseignements voulus.

Voici un exemple qu'on pourrait imiter.

Nous connaissons des familles, des amis de travail, des groupes d'employés qui acceptent volontiers de préparer une boîte du Jour de l'An ou, si vous préférez, une boite de surprises à un Missionnaire. Impossible de vous dire tout ce que renferment ces colis ; décorations, tabac, bonbosnières, gâteaux aux fruits, fromabes, fruits secs, noix, biscuits, (des denrées non périssables) ou toutes sortes de conserves, jouets qui pourront être distribués aux enfants ; vous pourriez joindre à cette offrande les intentions de prières que vous désirez recommander au Missionnaire.

Partagez vos joies des Fêtes avec les Missionnaires loin de leur famille. Si la chose est possible, dès maintenant, intéressez vos amis et connaissances au "Colis de Noël du Missionnaire". Vous pouvez être assuré de sa reconnaissance et par dessus tout de la récompense promise par Dieu à votre action charitable. En leur nom nous vous disons MERCI. Merci beaucoup.

RAdressez toute correspondance au Bureau des Missionnaires du Labrador, 164 est, blvd Fleury, Montréal.

SAYABEC

Va-et-vient — Chez M. N. Ross, M. et Mme Dr A.-A. Desrosiers, leurs enfants Thérèse, Pierre, Paul de Québec, M. et Mme A.-A. Ross et leur fils J.-Pierre de Rimouski.

Chez M. Louis Pelletier, M. et Mme Raymond Pelletier de Campbellton.

Chez Ernest Beaulieu, Mme L. Boudreault, M. Paul Boudreault de Price, Mme C. Rousseau, de Montréal.

Chez Mme N. St-Amand, Mme Adélard Gauthier de Lac-au-Saumon, M. Simon Barrette de Québec.

Chez Jos Caroil, Mlle Yvonne Caroll de Montréal.

M. et Mme Georges Dubé et leurs enfants de Trois-Pistoles étaient en visite chez leurs parents ces jours derniers.

M. et Mme Arthur Vienneau de Atholville en visite chez des amis ces jours derniers.

M. et Mme Adémard Masson, Mmes A. Sénécal, L. Toupin de Woonsacket en visite chez des parents dernièrement.

M. et Mme F. Ross, sont allés à Montréal récemment.

CAUSAPSCAL

(Suite de la page 19)

teurs de hockey de la région, vu qu'il a toutes les chances de succès de son côté.

L'équipe d'Amqui aurait éventuellement besoin d'un instructeur de l'extérieur, la prochaine réunion officielle des dirigeants de la ligue aura cet item à son agenda, l'équipe de Causapscal n'a rien dévoilé en ce qui concerne leurs fameux 4 joueurs de base, quant à l'équipe de Matane, qui sera dirigée de façon brillante par Raymond Lapointe, nous ne savons encore rien en ce qui concerne ses vedettes ; on sait par ailleurs, que l'équipe de Mont-Joli alignera surement un vétéran, le rusé instructeur de l'équipe, Dan Janelle, et un joueur de défense, que tous les sportifs connaissent bien, Pius Gaudet. Chaque équipe fournira une liste de 25 joueurs, à l'assemblée du 18 novembre, et le noms de ces joueurs seront communiqués aux sportifs immédiatement après cette asemblée.

De toute façon, nous aurons du hockey, cet hiver, et nous ne voulons pas cacher notre satisfaction. Aux promoteurs, nous adressons nos félicitations et nos meilleurs voeux de succès.

CABANO

Accident d'automobile — Le 1er novembre courant, le matin de très bonne heure, une automobile venant de la direction de Rivière-du-Loup avec 4 passagers, aviateurs des Etats-Unis et portant la licence LAC. N.Y. Qu. 2528, Buick 1947, a fait un accident dont on ne peut imaginer le résultat.

Le conducteur, endormi sans doute, ainsi que ses camarades a provoqué une embardée en montant sur le trottoir, vis-à-vis de la propriété de M. J. Roy, barbier, faisant faire au véhicule une volte face, lequel est allé s'arrêter sur un arbre de l'autre côté du chemin, tout près de la propriété de M. Horace Lavoie, en plein centre du village.

On ne peut s'expliquer comment les passagers aient pu sortir presque indemnes de cet accident, considérant qu'il fallut scier une partie de ce véhicule en avant, afin de faire sortir le conducteur qui était coincé entre le siège et le volant, la voiture étant presque pliée en accordéon. Après un repos de quelque temps à l'Hôtel de la Chesnay et un pansement sommaire, le conducteur et les passagers ont pu reprendre leur randonnée dans un taxi jusqu'à leur base de recrutement dont nous ignorons l'endroit exact.

Le véhicule est une perte complète, mais nous sommes heureux de constater que les dommages se limitent à des pertes matérielles seulement.

Témiscouatain brûlé vif dans une auto

M. Willie Michaud, 40 ans, célibataire, de Lac-des-Aigles, a trouvé une mort tragique, en fin de semaine, dans un accident de la route survenue à un mille du village de St-Méthode, Roberval, sur la route de ceinture du Lac St-Jean. Il fut brûlé vif avec ses compagnons M. Augustin Vallée, 27 ans, du rang nord à Normandin, et Mlle Pierrette Tremblay, 16 ans, du rang deux de Ste-Croix, lorsque l'automobile qu'ils occupaient fit plusieurs tours sur elle-même pour prendre feu ensuite et ensevelir dans les décombres les trois occupants. Il fut difficile, lorsque l'on s'aperçut de la tragédie, d'identifier les victimes.

"Je n'ai jamais rien vu de pareil!"

"J'en use des semelles de ce temps-ci à servir de la Dow aux clients! Dans les tavernes, les hôtels, les garçons de table disent que c'est de même partout; tous parlent de l'augmentation extraordinaire des commandes de Dow. C'est que le goût de la Dow *'Climatisée'* répond parfaitement aux exigences des clients."

MONTRÉAL • QUÉBEC
KITCHENER

RIMOUSKI *Electrique*

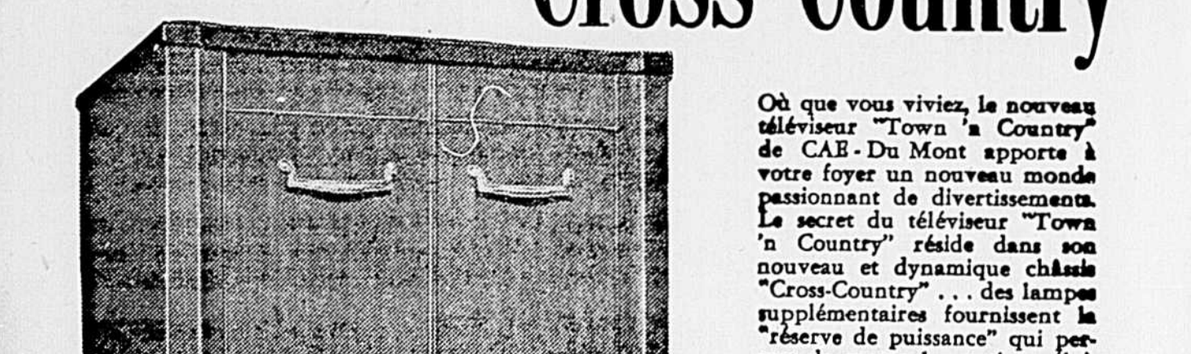
VENTE ET RÉPARATION GÉNÉRALES
D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

G. A. MICHAUD
RIMOUSKI

Enfin! Tout un monde nouveau de divertissements grâce au téléviseur

'Town 'n Country'

de CAE *Du Mont*



avec son tout-puissant châssis

'Cross-Country'

Où que vous viviez, le nouveau téléviseur "Town 'n Country" de CAE-Du Mont apporte à votre foyer un nouveau monde passionnant de divertissements. Le secret du téléviseur "Town 'n Country" réside dans son nouveau et dynamique châssis "Cross-Country" ... des lampes supplémentaires fournissent la "réserve de puissance" qui permet de capter les stations éloignées et d'amplifier les signaux pour obtenir une image parfaitement claire.

La télévision
"Town 'n Country"
Triomphe de la distance ...
Triomphe des interférences!

Demandez une démonstration aujourd'hui-même.

Prix à partir de

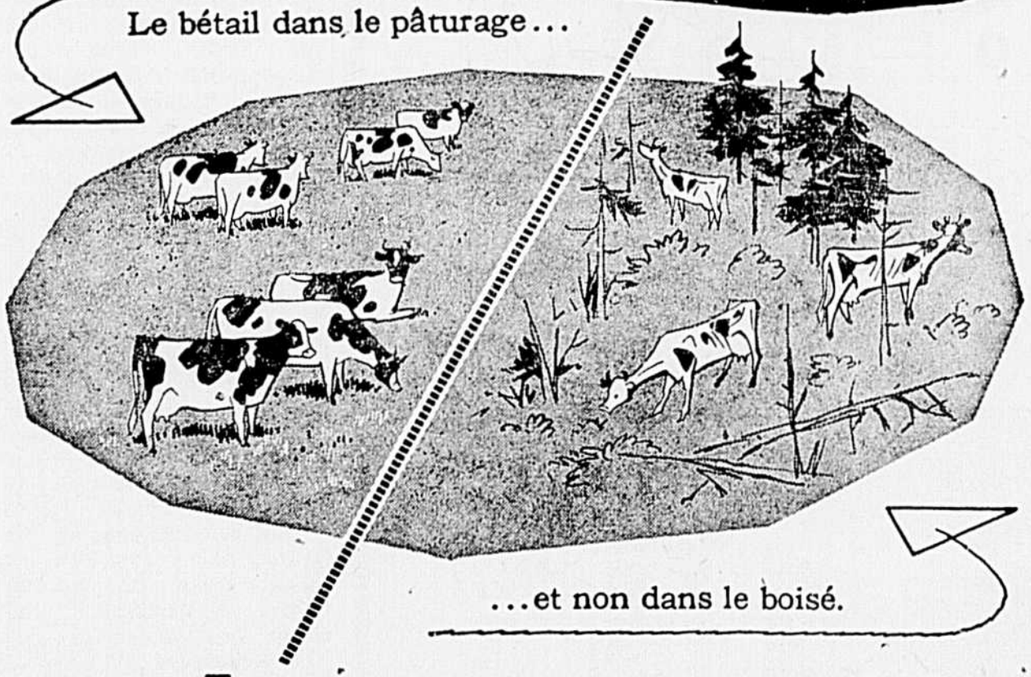
$299.

ROBERT DESSUREAULT, LTÉE

322, St-Germain — RIMOUSKI — Tél: 3216

CHAQUE CHOSE A SA PLACE **Votre Boisé**

Le bétail dans le pâturage...



...et non dans le boisé.

Le boisé et le bétail sont deux sources principales de revenu sur la ferme. Ne laissez pas l'un détruire l'autre. Souvenez-vous des trois règles suivantes:

- Le pâturage de boisé est insuffisant au bétail.
- Un boisé qui sert de pâturage perd sa vitalité et produit un bois de qualité inférieure.
- Interdisez l'accès du boisé au bétail au moyen d'une clôture. Vous y gagnerez à la longue. Vos arbres seront plus vigoureux, plus payants.

CANADIAN INTERNATIONAL PAPER COMPANY

ST-ULRIC

Nous avons le regret d'annoncer le décès de trois octogénaires, les doyens de St-Ulric.

M. Joseph Chassé décédé le 26 octobre, chez son fils M. Antoine Chassé où il demeurait depuis quelque temps. Il était âgé de 82 ans et 5 mois et l'époux de feue Marguerite Pelletier.

Ses funérailles ont eu lieu le 29 octobre auxquelles assistaient plusieurs paroissiens. Pendant le service, la quête fut faite par M. Cyprien Chassé et par M. Valérien Tardif.

La croix était portée par son petit-fils M. Marius Chassé, tandis que les porteurs du corps étaient MM. Cyprien Chassé, Ulfranc Ross, Valérien Tardif et Ernest Michaud.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Mme Damase Marin (Marguerite), de Montréal, M. Antoine Chassé, de St-Ulric, Mmes Roland Marion, (Marie-Louise), de Montréal, Jean-Paul Chassé (Hélène), de Ruisseau Gagnon, Gérard Cormier (Laurette), det Mont-Joli, Roland Dion (Emérentienne) de St-Noël, ses frères MM. Cyprien Chassé, de St-Moïse, Théophile Chassé, de Mont-Joli, Napoléon Chassé de Sayabec, son beau-frère M. Pierre Pelletier et ses belles-soeurs Mme Oscar Pelletier et Pierre Pelletier de St-Ulric ; ses brus Mmes A. Chassé (Bertha Levesque), A. Chassé (Laurette Perron) ; ses gendres MM. Damase Marin, Roland Marion, J.-P. Chassé, G. Cormier et Roland Dion.

Le 29 octobre, est décédée après une longue maladie, Mme Isidore Michaud, (Eulalie Vaillancourt). Elle était âgée de 88 ans et 6 mois. Son service et sa sépulture ont eu lieu à 10 h., le 31 octobre. Pendant le service des cartes-souvenir ont été distribuées par Mme Gustave Michaud, et par Mlle Gaétane Michaud et la quête fut faite par M. Horace Levasseur et M. A. Pelletier. Les porteurs du corps étaient MM. Clément Gosselin, Z. Carrier, E. Massé, P. Trembiay, A. Pelletier, Lionel Levasseur et la croix était portée par M. Horace Levasseur.

Le 30 octobre, est décédé à sa demeure, M. Isidore Michaud, époux de feue Eulalie Vaillancourt. Il était âgé de 82 ans et 6 mois. Son service et sa sépulture ont eu lieu le 2 novembre à 9 h. Les cartes souvenir ont été distribuées par ses petits-fils MM. Albert et Marcel Michaud de St-Léandre et la quête fut faite par M. Horace Levasseur et M. Adélard Pelletier.

Au choeur de chant, on remarquait MM. Hormisdas Roy, J.-C. Dufour, C. Gendron, B. Ouellet et J.-M. Deschênes. Mlle Alice Simard accompagnait à l'orgue. Les porteurs du corps étaient MM. Zénon Carrier, P. Tremblay, E. Massé, A. Pelletier et la croix était portée par M. Horace Levasseur. Les paroissiens ont assisté nombreux à ces sépultures.

M. et Mme Isidore Michaud laissent dans le deuil, leurs enfants: Mmes Vve O. Desjardins, (Emérilda) de Verchères, P. Paquet (Albina) de Sayabec, MM. Joseph Michaud de St-Léandre, A. Michaud de St-Nil, Charles Michaud et Eugène Michaud de St-Ulric, Roméo Michaud de St-Léandre et deux enfants adoptifs M. Gustave Michaud et Mlle Gaétane Michaud de St-Ulric, un frère M. Eustache Vaillancourt de Matane, leurs brus Mmes Joseph, Abel, Eugène et Roméo Michaud, et un gendre M. Pierre Paquet.

Aux familles en deuil, nous réitérons nos plus sincères condoléances.

Pour la...

Vente, location et réparation de machines à écrire, machines à additionner

L'Imprimerie Gilbert, Ltée

RIMOUSKI

SACRE-COEUR

Activités lacordaire — Dimanche le 30 octobre, avait lieu l'assemblée régulière des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc sous la présidence de l'aumônier M. le curé D'Auteuil. Il y eu initiation, changements de décorations de cinq ans.

Le conférencier invité M. G. Thériault de Rimouski était soliste dans le chant Lacordaire d'ouverture. Dans sa causerie, il rappela les points du règlement Lacordaire, appuyant sur l'importance de bien les interpréter. "Un vrai Lacordaire doit combattre, à l'occasion, les préjugés se rapportant aux supposés bienfaits de la boisson."

Deux chansons furent interprétées par M. Thériault et ses trois fils lesquel méritent des félicitations. Au piano d'accompagnement Mlle Colette Thériault.

Le mot de la fin fut donné par M. l'aumônier qui remercia tous ceux et celles qui ont prêté leur concours pour le succès de cette réunion.

CABANO

Décès — Nous regrettons d'annoncer les décès suivants : Mme Frank Dolbec, née Michaud, à l'âge de 59 ans, à l'Hôpital de Notre Dame du Détour, Notre-Dame du Lac, après une très longue maladie qui ne pardonne pas, soufferte avec une résignation toute chrétienne.

Le service et sa sépulture ont eu lieu en notre paroisse le jeudi 10 novembre. Lui survivent, son père, âgé de 85 ans, ses frères, Charles et Sylvio Michaud, puis une soeur, Mme Philippe Savard. La famille de la défunte habite le village de la Nativité de Biencourt, mais celle-ci a résidé plusieurs années dans notre village. Nous prions M. Frank Dolbec et toute la nombreuse famille de bien vouloir agréer nos sincères condoléances.

Est décédée également, Hélène Bérubé, à l'âge de 8 ans, après une très longue maladie à l'Hospice de Rivière-du-Loup, fille de M. et Mme Armand Bérubé, de Cabano.

Ce dernier service a eu lieu le même jour que le précédent. Nous prions ces deux familles de bien vouloir agréer nos sincères condoléances.

ST-LEANDRE

Va-et-vient — Mme Luc Bélanger et ses petits-enfants de Matane sont venus en visite chez leurs parents MM. et Mmes Ovila Bernier, J.-B. Bernier et Georges Bélanger.

M. Joseph Michaud et ses fils Marcel et Albert sont venus de Baie-Comeau pour assister aux service de M. Isidore Michaud de St-Ulric.

Quelques jeunes gens de la paroisse sont venus des chantiers de Foretstville, Baie-Comeau et Franquelin afin de passer la fête de la Toussaint dans leur famille.

Mlle Estelle Bernier a visitée ses parents avec son ami M. Gaston Coulombe, de St-Fabien.

Des parents de Québec sont venus visiter M. et Mme Ulric Desrosiers.

Mlle Lucia Bouchard de Cap-Chat est de passage chez sa soeur et son beau-frère M. et Mme Gérard Desrosiers.

Mme Valmont Bérubé est de retour d'un séjour à l'Hôpital St-Rédempteur de Matane.

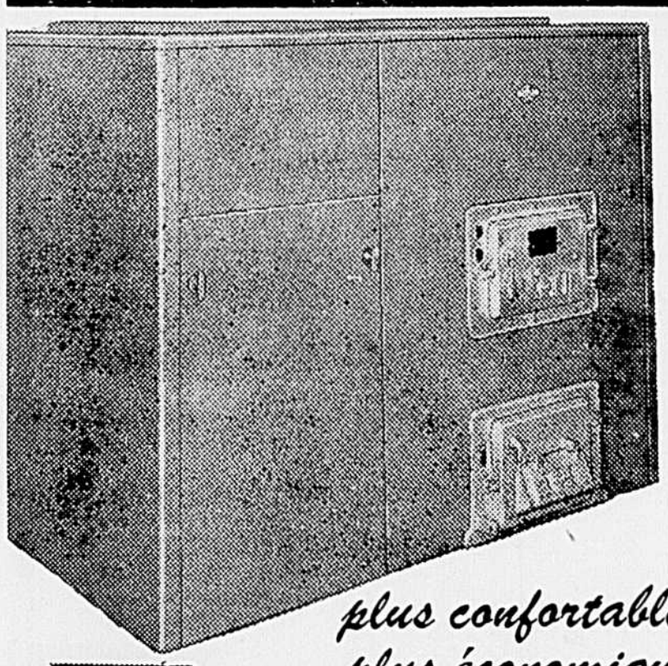
Nous apprenons avec regret la mort de Mme Alexandre Ouellet, de Baie-des-Sables ; elle était la mère de Mlle Aurore Ouellet, g. m.g., de St-Léandre. Sincères condoléances à la famille éprouvée.

ST-ALEXANDRE DES LACS

Dimanche, le 20 novembre prochain, à St-Alexandre des Lacs, il y aura une soirée d'amateurs au profit des oeuvres paroissiales de cette localité. Cette soirée, organisée par M. Gérard Heppell, de Causapscal, et composée d'amateurs de la région, promet d'être très intéressante. Elle débutera à 7 h. 30

Une assistance nombreuse des paroisses environnantes est attendue à cette occasion, étant donné que tout en passant une veillée agréable les personnes présentes seront à même d'aider les oeuvres paroissiales de St-Alexandre.

Les Systèmes de Chauffage "L'ISLET"



plus confortables! plus économiques!

Oui! Les Systèmes de Chauffage "L'ISLET" sont plus confortables et plus économiques parce qu'ils sont conçus spécialement pour le climat de notre province. Leur construction spéciale en fait les Systèmes de Chauffage les plus pratiques— c'est pourquoi ils sont aujourd'hui les plus répandus dans la province. Consultez-nous, il nous fera plaisir de vous aider à solutionner vos problèmes de chauffage.

ESTIMATION GRATUITE

Termes faciles!

R. DESSUREAULT, LTÉE

Allocation d'échange

322, St-Germain — RIMOUSKI — Tél. 3216

VENTE ET ECHANGE

JUSQU'A 60 MOIS POUR PAYER

VOTRE SYSTEME DE CHAUFFAGE.

Désinfecte et rafraîchit tout en nettoyant !

Blanchit toile et coton!

Enlève les taches tenaces!

Rend la porcelaine brillante!

Désinfecte les toilettes!

Rend les couches immaculées!

Tue les microbes! Désodorise!

Protège la santé de tous!

Quatre formats commodes!

PRÊTER DE L'ARGENT

est l'une de nos principales fonctions

Accorder des prêts pour des fins très diverses est une des fonctions principales de la Banque Royale; il est donc logique de vous adresser à nous quand vous désirez emprunter. Lorsque vous obtenez un prêt de la Banque Royale, cela vous coûte généralement moins (et parfois beaucoup moins!) que si vous vous adressiez à tout autre genre d'établissement de crédit.

Par exemple, le taux *maximum* d'intérêt, sur les *prêts personnels*, est de 6% sur le solde débiteur. De plus, il n'est pas indispensable que vous soyez déposant pour emprunter à la Banque Royale; nous consentons fréquemment des prêts à des gens avec qui nous n'avons encore traité aucune affaire.

Ce tableau montre la modicité du coût d'un emprunt personnel à la Banque Royale

LORSQUE VOUS EMPRUNTEZ	POUR	VOUS RECEVEZ EN ARGENT	LE PRÊT VOUS COÛTE	VOUS REMBOURSEZ CHAQUE MOIS
$25	6 mois	$ 24.50	$ .50*	$ 4.17
	12 mois	24.21	.79	2.09
			*frais minimum	
$50	6 mois	$ 49.14	$ .86	$ 8.34
	12 mois	48.42	1.58	4.17
	18 mois	47.73	2.27	2.78
$100	6 mois	$ 98.28	$ 1.72	$16.67
	12 mois	96.85	3.15	8.34
	18 mois	95.46	4.54	5.56
	24 mois	94.11	5.89	4.17
$200	6 mois	$196.56	$ 3.44	$33.34
	12 mois	193.70	6.30	16.67
	18 mois	190.93	9.07	11.12
	24 mois	188.23	11.77	8.34

Les paiements mensuels sont calculés au sou le plus proche.

On peut obtenir à la Banque Royale, à des taux très raisonnables, des prêts d'autres genres répondant à des besoins particuliers.

Prêts hypothécaires L.N.H. — pour financer la construction de nouvelles maisons.

Prêts pour l'amélioration des habitations — pour réparer, transformer ou agrandir des maisons existantes.

Demandez nos brochures explicatives dans l'une de nos succursales.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

LA PLUS GRANDE BANQUE DU CANADA

GAGNEZ UNE AUTOMOBILE PAR MOIS

Courtoisie de

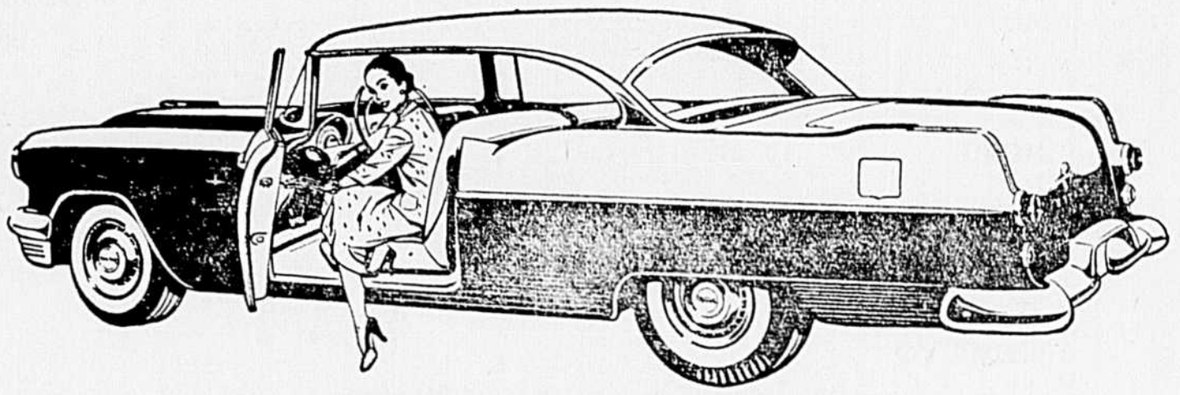
MONT-JOLI AUTOMOBILES, LTÉE

VENDEUR AUTORISÉ

BUICK — PONTIAC — G. M. C.

BOULEVARD JACQUES-CARTIER

MONT-JOLI



PONTIAC Pathfinder régulier

CONCOURS ORGANISÉ PAR AUTO CONCOURS ENR., MONT-JOLI

AUX MARCHANDS DÉSIREUX DE FAIRE PARTIE DU CONCOURS,
PRIÈRE DE COMMUNIQUER AVEC AUTO CONCOURS ENR.

RÈGLEMENTS DU CONCOURS

Tout le monde peut participer à ce concours : C'est très facile. Vous pouvez vous procurer des coupons chez n'importe lequel des marchands inscrits dans cette page. Pour chaque dollar de marchandise, vous pouvez obtenir un coupon qui vous donnera droit de gagner l'automobile qui sera attribuée chaque mois, au numéro chanceux. Le gagnant de l'automobile aura à répondre à une question du grand concours — Immédiatement après le tirage de l'auto, détruisez vos coupons et recommencez à vous procurer d'autres coupons pour l'automobile du mois suivant.

Voici la liste, à date, des marchands qui participent à ce concours

SERVICE B. A.
Lionel Pineau, prop.
coin Rouleau et St-Germain Tél : 2236
RIMOUSKI

SERVICE TEXACO
Emilien Bolduc, prop.
353 B St-Germain — Tél : 2365
RIMOUSKI

GARAGE BELANGER
AUTOMOBILE, ENR.
116 St-Laurent — Tél : 4729
RIMOUSKI

J. A. PINEAU ENR.
Raoul Pineau, prop.
ARTICLES DE SPORTS
122 St-Germain — Tél : 4055
RIMOUSKI

BIJOUTERIE FOURNIER
30 Cathédrale — Tél : 3235
RIMOUSKI

MAGASIN VERREAULT
LIMITEE
Confection pour toute la famille.
196 St-Germain
RIMOUSKI

RESTAURANT MON COPAIN
189 St-Germain — Tél : 4455
RIMOUSKI

AU BON GOUT, ENR.
Mlle Patricia Dumont, prop.
CONFECTION POUR DAMES
246 St-Germain — Tél : 2468
RIMOUSKI

MARCHE ST-GERMAIN
Conrad Heppell, prop.
449 St-Germain — Tél : 4622
RIMOUSKI

CHARCUTERIE MODERNE
E N R.
148 Tessier — Tél : 4471
STE-ODILE, RIMOUSKI

ALFRED LONGCHAMPS
MAGASIN GENERAL
12 St-Jacques — Tél : 2024
RIMOUSKI

LE MAGASIN BEAULIEU
E N R.
CONFECTION POUR HOMMES
92 St-Germain — Tél : 4598
RIMOUSKI

CHARLES-OMER BERUBE
CONFECTION POUR HOMMES
58 Cathédrale — Tél : 2174
RIMOUSKI

J.-EMILE THIBEAULT
5 - 10 - 15 - 1.00
308 St-Germain — Tél : 2064
RIMOUSKI

RIMOUSKI CHAUFFAGE
Demandez nos cotations
78 B Cathédrale — Tél : 5366
RIMOUSKI

HANDY ANDY
Gaston Roy, prop.
ACCESSOIRES AUTOS, JOUETS
229 St-Germain — Tél : 3193
RIMOUSKI

LOUIS AMIOT, ENR.
EPICERIE - BOUCHERIE
26 Lavoie — Tél : 3361
RIMOUSKI

SUPER-MARCHE
ADELBERT LEBEL
EPICERIE - BOUCHERIE
Bellavance — Tél : 2241
RIMOUSKI

ALFRED PROULX, ENR.
EPICERIE - BOUCHERIE
50 Rouleau — Tél : 3555
RIMOUSKI

P.-E. LAVOIE
EPICIER - BOUCHER
322 St-Germain — Tél : 2404
RIMOUSKI

EPICERIE - BOUCHERIE
PINAULT
526 St-Germain-Ouest — Tél : 3822
NAZARETH, RIMOUSKI

LEBEL & FRERE, ENR.
LINGERIE - CHAUSSURES
80 Cathédrale — Tél : 2667
RIMOUSKI

ST-PIERRE, ENR.
TEINTURIER - NETTOYEUR
2 St-Edmond — Tél : 3366
RIMOUSKI

ROERT DESSUREAULT
L T E E
MEUBLES
322 St-Germain — Tél : 3216
RIMOUSKI

SERVICE - EXPERT
RAYMOND, INC.
Coin St-Jean-Baptiste et Rouleau
Téléphone 4577
RIMOUSKI

AU BLEU DE ROI
CADEAUX - BIBELOTS
248 St-Germain — Tél : 2736
RIMOUSKI

MAGASIN DIONNE
SPECIALITE FOURRURE
Réparation et Entreposage
125 St-Germain — Tél : 3200
RIMOUSKI
SATISFACTION GARANTIE

CENTRE DES LOISIRS
ST-GERMAIN
Rue Ste-Marie
RIMOUSKI

NAPOLEON POIRIER
MARCHAND GENERAL
STE-BLANDINE

ALCIDE PELLETIER
BOUCHER - EPICIER
LUCEVILLE

GARAGE
CARON & CARON, ENR.
rueNotre-Dame-Ouest
TROIS-PISTOLES

GARAGE TROIS-PISTOLES
44 de l'Eglise
TROIS-PISTOLES

LEBEL LINGERIE
CONFECTION
28 Notre-Dame
TROIS-PISTOLES

J.-M. DUMAS
BOUCHER - EPICIER
TROIS-PISTOLES

REGIS BELZILE
NOUVEAUTES POUR HOMMES
136 Notre-Dame
TROIS-PISTOLES

UNE CHANCE POUR UN DOLLAR D'ACHAT DIX CHANCES POUR DIX DOLLARS D'ACHAT